La Nación

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

AÑO LII — Santiago de Chile, Lunes 9 de diciembre de 1968

WANDERERS, UN LIDER MACIZO

"HURACAN VERDE" ES IMPARABLE

EMPATO RECORD MUNDIAL EN TIRO SKEET:

Sensacional Marca de Atalah: 199 en 200

ES NUEVO CAMPEON CONTINENTAL



ICOLAS ATALAH, logró con notable actuación clasificarse campeón sudamericano de tiro al vuelo en la modalidad skeet. El tirador chileno logró un total de 199 impactos sobre un máximo de 200.



ASI, COMO LA VIOLENCIA del tiro de Beirut, fue el partidazo que protagonizaron Colo Colo y Magallanes anoche. Triunfó el equipo popular en tremenda expresión de "garra" y fuerza de ataque. Rosales completa la escena.

Ganó a Magallanes 4-3

SPECTACULAR TRIUNFO DE COLO COLO EN EL CLASICO



Junto con el pitazo final de Carlos Robles, entró al campo playanchino una gran cantidad de público a felicitar a los jugadores porteños. En el grabado de Guillermo Pavez, Mario Griguol, pieza importante del triunfo, abraza a un pequeño hincha.

ASCENSO:

ANTOFAGASTA MARCHA CON TRANCO FIRME AL TITULO

acional de Boxeo: Los onocidos de Siempre



MANUEL GONZALEZ, que fue el ganador del Circuito Tajamar, con 3 horas 11 minutos 14 segundos, para los 100 kilómetros de recorrido, felicita a su joven compañero de club que se clasificó en meritoria performance en el segundo lugar. El torneo organizado por el Club Carteros, significó para Audax Italiano un triunfo absoluto, ya que a Gonzalez y Kuschel, se agregó Arturo León, que se ubicó tercero en la clasificación general.

Presidente de la entral al Tras'uz

Record de Expulsados en Concepción

LA NACION EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

EL POR QUE DEL "HOMBRE INDICADO"

por ALEX VILLAL

Cordial, franco y abierto a todos. El nuevo presidente del fútbol rentado se prepara para iniciar dos años de agotadora labor.

Tierra de nadie y tierra de todos.

Y a la manera como se estila en todas las organizaciones que se precian de bien montadas, con una cabeza visible. En este caso la organización corresponde a la de la Asociación Central de Fútbol y la cabeza visible es la de Nicolás Abumohor, el recientemente electo presidente del fútbol rentado.

Nicolás Abumohor viene a suceder en el cargo a Antonio Labán y a más de una docena de dirigentes que algún día estuvieron dedicados a ordenar el asunto fútbol. Y llega en un momento difícil. Difícil por los problemas a que se verá enfrentado y, a la vez, propicio por la aparente unificación de criterios e ideas que ha podido advertirse en torno a su persona.

Porque a diferencia de elecciones y candidatos precedentes, con la postulación de Abumohor se despertó una suerte de acuerdo tácito entre dirigentes de diversas tendencias para considerarlo como "el hombre indicado". El único capaz de dirigir con acierto el fútbol, acaso con la sola excepción de Juan Goñi, que en un momento determinado tuvo el apoyo de un grupo que no siendo demasiado numeroso, al menos era bastante representativo. Pero Goñi rechazó la oferta y Abumohor pudo contar entonces con una unanimidad sin precedentes.

Inteligencia, honestidad, solvencia, dedicación. Tras ésto, Nicolás Abumohor. Si hubo unanimidad para llevarlo a la presidencia, también fueron unánimes los conceptos para valorar al dirigente electo.

Y es difícil, si no imposible, encontrar algún detractor de Abumohor. ¿Oportunismo...? ¿Afán de no quedar mal con el nuevo presidente?

Lo cierto es que frente a la personalidad de Nicolás Abumohor cunden los adjetivos "agradables". Y ello es un buen síntoma, máxime cuando el fútbol necesita con urgencia de la presencia de un hombre que unifique criterios.

Pero Abumohor se mostró remolón en un principio para aceptar la candidatura. Y lo explicó así: "No se trata de venir aquí a ocupar un sillón. Se trata de ejercer la función en propiedad, con todo lo que ella implica: sacrificios y una entrega absoluta y total. Desgraciadamente mis actividades particulares se contraponen con mis deseos..." Sin embargo, posteriormente aceptó la postulación: "La verdadd es que me tentó el cargo. Fui elegido y no para calentar el sillón de la presidencia".

Señalábamos que era difícil encontrar quién negara a Nicolás Abumohor. Incluso el propio Juan Goñi, tachado de hombre duro e implacable en sus críticas hacia todo aquello que le ofreciera la sombra de alguna duda, fue elocuente para definir al nuevo presidente. ¿Qué dijo Goñi?

"Abumohor es un hombre que tiene un conocimiento cabal de los problemas del fútbol, especialmente en la parte finanzas.

¿Cualidades? Capacidad, tenacidad y espíritu de trabajo extraordinario. Y también su ponderación. Abumohor no hiere a nadie aunque muchas veces discrepe en conceptos e ideas. Y no significa eso que se trate de un tipo blando. Junto a ello aparece su sana ambición de arreglar el fútbol de ahora y para los próximso 20 ó 30 años. Naturalmente que se encontrará con dificultades especialmente en este ambiente en que existen múltiples intereses deportivos contrapuestos. Es posible que le sea difícil compaginar una solución que sea buena y aceptable para todos a la vez. También será difícil armonizar las aspiraciones que se han manifestado, y sobre las que se ha legislado con las reales posibilidades de los clubes.

Finalmente Nicolás Abumohor deberá encontrar una fórmula que mantenga vigente la Reetructuración llevada a cabo en 1968, que a juicio mío es una idea brillantísima. Lo cierto es que en este sentido los resultados se han visto distorsionados por la situación de Colo Colo, pero distorsionado el Campeonato de Honor otro tanto ha ocurrido con el Torneo de Promoción. Nicolás Abumhor, que es precisamente quien recogió mayores experiencias desde su cargo en la Central, sugerirá las correcciones necesarias del caso.

Pero insisto en que su labor se verá tremendamente facilitada porque llega en las más auspiciosas condiciones. Nicolás recibió la más sincera y efectiva unanimidad que yo recuerde. Y no por resignación sino porque efectivamente los 18 clubes lo estiman apto y desean que sea su presidente".

Y eso es la idea generalizada en torno a la persona del nuevo presidente de la Asociación Central de Fútbol. Abumohor llega en un momento difícil. Sin embargo, se espera que por capacidad y dedicación logre la solución que todos esperan.

ABUMOHOR A TRAVES DE OCHO PERSONAJES

Orlando González (delegado de Universidad de Chile). Un hombre brillante y talentoso. La Central queda en buenas manos.

Mauricio Wainer (presidente de Universidad Católica). Por capacidad y dedicación le brindamos nuestro apoyo. La unánimidad indica que no estamos equivocados.

Hugo Lepe (ex presidente del Sindicato de Jugadores). Uno de los pocos hombres limpios de la Asociación Central de Fútbol.

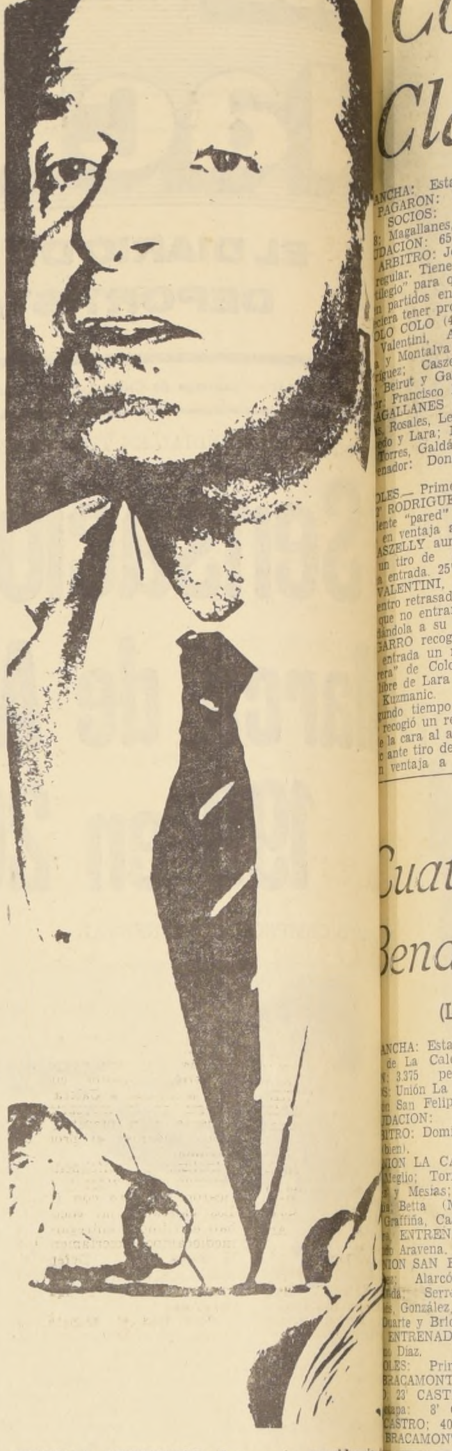
Juan Oyarce (hincha del fútbol). Por referencias me parece que la elección fue atinada. Es de esperar que responda a la confianza de cada uno de los clubes.

N. N. (empleado de la Industria Interamericana, propiedad de Abumohor. Por razones obvias no quiso dar su nombre) Se trata de un hombre afable, de buen trato con el empleado. Casi nunca tiene gestos antipáticos y prefiere solucionar los conflictos por la vía del diálogo. Si en el fútbol actúa de igual manera que en la fábrica, no habrá problemas.

Héctor Gálvez Aravena (candidato a la presidencia de Colo Colo). Personalmente no lo conozco. Así y todo me parece un tipo no maleado por la vorágine del fútbol. Es de esperar que no cambie.

Agustín Litvack (presidente de Universidad de Chile). En un comienzo nuestro culb se inclinó por Juan Goñi. Sin embargo al no aceptar este último nos decidimos por Abumohor, estimando que se trata de un dirigente honesto, capacitado y de una inteligencia extraordinaria para resolver acertadamente los problemas del fútbol profesional.

Guillermo Ferrer.— ¿Abumohor.... En el se reunen muchas buenas cualidades ¿Defectos?... La verdad es que aún cuando trato no los encuentro. es



NICOLAS ABUMOHOR llega a la presidencia de la Central en un momento difícil. Sin embargo, en torno a su persona, como nunca, se unifican criterios e ideas.

2—2 IBERIA CASI LE HACE LA GRACIA A COLCHAGUA

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 1.326 personas. SOCIOS: Iberia, 19; Colchagua, no registró. RECAUDACION: E° 8.506,50. ARBITRO: José Navarrete (muy bien).

DEPORTES COLCHAGUA (2): Finschi; Barrera, Romo, Arriagada y Suárez (Cáceres); E. González y Sánchez; Rafael González, Becerra, Albornoz y Víctor González. — Entrenador: Ovidio Cassartelli.

IBERIA (2): Trejos; López, Díaz, González y Ramírez; Mena y León (Gómez); Quezada, Alvarez, Olivos y Urbano. — Entrenador: Alvaro Rubio.

GOLES: Olivos, a los 10 minutos; Albornoz, a los 27, y Olivos, a los 40 minutos. — Segundo tiempo: E. González, a los 34 minutos (penal).

EXPULSADOS: Gómez, López y Urbano, por insultar al árbitro (a los 33 minutos del segundo tiempo).

—O—O—O—O—O—O—O

Sorprendió la actuación del colista en San Fernando. Porque, a diferencia de jornadas anteriores, esta vez el equipo de Puente Alto, desde el pitazo inicial, salió decidido en busca del triunfo. Atacando insistentemente, profundizando adelante y probando desde todos los ángulos.

Con mucho entusiasmo y mucha vehemencia, la primera etapa perteneció íntegra a Iberia y el 2-1 con que se fueron al descanso dio la impresión de ser mezquino. Pero, en el complementario, Colchagua pudo conseguir el empate mediante un lanzamiento penal. Penal legítimo, pero que fue protestado airadamente por los hombres de Iberia y con consecuencias lamentables, porque obligó al juez a la expulsión de Gómez, López y Urbano. Sin embargo, el cuadro local no supo sacar debido provecho de la situación y debió conformarse con un empate que tuvo mucho sabor a derrota.

(Luis Silva, corresponsal.)

ASCENSO

¡Y se escapan solos! CON SUSTO, ANTOFAGASTA GANO A LISTER 1 A 0

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PAGARON: 19.849 personas. SOCIOS, no se dieron. RECAUDACION: E° 69.554,50. ARBITRO: Carlos Ovalle (regular).

ANTOFAGASTA PORTUARIO (1): Valencia; Meneses, Bravo Espinoza y Jáuregui; Saavedra y Vega; Páez, Barreto, Helo (Monroy) y Ayala. ENTRENADOR: Francisco Hormazábal.

LISTER ROSSEL (0): Martínez; Arredondo, R. Parada, G. Parada y Pinochet; Escos y Carvajal; Manosalva (Gutiérrez), Díaz, Hurtado y Bueno. ENTRENADOR: Tucapel Bustamante.

GOLES: El único tanto del encuentro fue anotado por AYALA de cabeza, a los 25' de la fracción final.

Un difícil partido ganó Antofagasta en su cancha nortina, a Lister Rossel. Fue una brega intensa, muy disputada, con juego vehemente por ambos lados, y cada equipo dispuesto a cumplir su plan.

Los linarenses trataron por todos los medios de mantener un empate, en último caso, por si fallaba el contragolpe y no salía algún gol. Tres oportunidades tuvo el cuadro visitante y no las supo aprovechar.

Pero en dominio territorial, Antofagasta ganó lejos. Su presión fue constante, aunque no lo suficientemente consistente como para llegar con reales chances a derrotar a Martínez.

Sólo en el complementario vino el gol de Ayala que permitió respirar a la hinchada, numerosa y expectante de ver a su equipo escaparse en la vanguardia del Ascenso. Sin embargo, Lister reaccionó tesoneramente y se fue encima, dispuesto a recuperar el punto que se iba irremediablemente. Y el arco de Valencia pasó momentos de mucho apremio y la defensa se vio obligada a sacar con desesperación.

En todo caso, la ventaja mínima se mantuvo hasta el final, porque los nortinos se defendieron bien. Y se van solos con dos puntos de ventaja sobre San Luis, que empató con Lota.

(HOMERO AVILA, corresponsal).

3—1 ganó a la Técnica TRASANDINO GUAPEO EN SU CASA

CANCHA: Estadio Municipal de Los Andes. PAGARON: 1.189 personas. RECAUDACION: 2.719 escudos. SOCIOS: U. Técnica, 13; Trasandino, no registró por estar castigados.

TRASANDINO (3): Jaña; Díaz, Simonetti, Alvarez y N. Silva; Aliaga y Cuevas; López, Torreblanca, Escobar y Pedro Díaz.

UNIVERSIDAD TECNICA (1): Urzúa; Pinilla, Cortés, Olivares y Díaz; Escobar y Urzúa; Valero, Liberona, Pérez y Barrera.

EXPULSADOS: 37' primer tiempo, Patricio Díaz. Segundo tiempo: 32' Pinilla; 33' Pedro Díaz (UTE) y Pedro Díaz (Trasandino).

GOLES: Primer tiempo, 47' Pedro Díaz (penal). Segundo tiempo: A los 3 minutos empata Barrera, de U. Técnica. A los 45 minutos, Torreblanca, y a los 48, Aliaga, para Trasandino.

—ooOoo—

Un partido que pudo ser brillante, fue hechado a perder por el árbitro, que no supo contener a tiempo el juego brusco. Fue la nota negra del match que protagonizaron Trasandino y U. Técnica.

El triunfo de los dueños de casa se justifica ampliamente por la disposición ofensiva con que planteó el encuentro. Con los cuatro hombres de su delantera siempre en función de ataque, con ansias de goles y con una línea media que cooperaba magníficamente en los avances, hizo méritos suficientes para irse al descanso con una ventaja mayor que el uno a cero con que terminó la primera fracción. Lo metropolitanos, al verse aventajados en velocidad, recurrieron al juego brusco, provocando con ello repetidas fallas por parte del árbitro, que al no poder controlar el juego, se dedicó a expulsar jugadores.

El segundo tiempo se inició dramático para los de Trasandino, que vieron superado su accionar en los primeros 20 minutos y la cuenta se hallaba igualada a un tanto cuando a los 3 minutos de iniciadas las acciones empató Barrera para la U. Técnica, en bonita jugada personal.— (Gentileza de Radio Transandino de Los Andes).

2—1 a Coquimbo ÑUBLENSE HIZO LO MINIMO PARA GANAR

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. PAGARON: 1.886 personas. SOCIOS: Coquimbo Unido 533; Ñublense no registró. RECAUDACION: E° 4.453,40. ARBITRO: Gilberto Aguirre. De buen desempeño.

COQUIMBO UNIDO (1): Rivera; González, Morales, Vargas y Lara; Latallada, Hernández, Aielo, Jorquera (Cárdenas), M. Díaz. ENTRENADOR: Jorge Casanova.

ÑUBLENSE (2): Poblete; Bravo, Holz, Cerda, Salazar (Pérez), Mardones, Ripoll, González, Torres, Vásquez. ENTRENADOR: Walter Pedutto.

GOLES: Primer tiempo, a los 10' González. Segundo tiempo: A los 17' Aielo. A los 33' Vásquez.

EXPULSADOS: A los 25' del segundo tiempo Vargas por insultar al árbitro.

Escaso público llegó hasta el Estadio Municipal para presenciar, en una tarde sumamente calurosa, la victoria del cuadro visitante, Ñublense, por dos goles a uno sobre Coquimbo Unido.

La victoria de los chillanejos resultó clara, pues fue el representativo sureño el que después, de los 10' iniciales tomó el control de las acciones, gracias al buen trabajo de sus hombres de medio campo en forma especial de Ripoll, que con el correr del partido se transformó en pieza vital en el triunfo visitante.

Coquimbo Unido resultó un cuadro inconocible para sus parciales los hombres locales, sólo con las excepciones de Cárdenas, Díaz y González, no mostraron interés en obtener la victoria, a tal punto que el público rechifló a sus representantes por largos minutos una vez finalizado el partido con el triunfo justo de Ñublense por dos goles a uno.

SAN LUIS Y LOTA: 0 A 0 CON GUSTO A POCO

CANCHA: Estadio Federico Schwager de Lota. PAGARON 9.480 personas. RECAUDACION: E° 17.641,50. SOCIOS: Lota Schwager, 3.210; San Luis, 50. ARBITRO: Juan Silvagno (bien).

LOTA SCHWAGER (0): Veloso, Quiroga, Ríos y Marín; Azócar y Zúñiga (Canales); Rubilar, González, Cabrera, Fuentes y Becerra. Entrenador: Isaac Carrasco.

SAN LUIS (0): Anabalón; Chávez, Vera y Serrano; Jopia y Grafiña; Zamora, Fogli, Pentasti y Sepúlveda. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES: No hubo.

Un empate "desabrido". Muy poco hicieron ambos conjuntos para merecer el triunfo. Sin embargo, dentro de esta pobreza de emociones, con un fuerte agregado de errores, fue Lota Schwager el cuadro que más cerca estuvo del triunfo.

Sus afanes ofensivos, [...] sar de ello, fueron [...] tes para superar a la defensa quillotana, que [...] dió con ubicación y en momentos con calidad.

Ríos fue en el equipo [...] carbón, el que más [...] mandando en el centro del campo y gestando [...] avances. A pesar de [...] trabajo no rindió bue[...] videndos, debiendo con[...] se el equipo local con [...] pate, que si bien es [...] davía le mantiene de [...] su rival y a tres pu[...] líder Antofagasta.

En San Luis, que [...] mostrado en la cancha [...] un punto, fue Jopia el [...] que más agradó. Su [...] del balón, usado en [...] constructiva, le perm[...] vanar escasas veces [...] que por la actitud [...] dora de su elenco, se [...] ron.

(Gentileza de "La [...]

1 x 0 la cuenta: MERITORIO TRIUNFO DE MUNICIPAL SOBRE SAN ANTONIO

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 1.173 personas: SOCIOS: No se registraron. RECAUDACION: E° 3.518. ARBITRO: Luis San Martín, bien.

SAN ANTONIO UNIDO (0): Acevedo; Mond[...] E. Acevedo, Valdivia y Parada; Salinas y Rum[...] Varas, Peralta (Riquelme), Huerta e Inostroza.

MUNICIPAL (1): Arroyo; Arróspide, Pérez, [...] y Parra; Acuña y González; Luna, Romero, Larredonda y Barrera.

GOLES: En el primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: A los 29', Larredonda.

Una tarde agradable para el fútbol, pero con [...] público escaso en el Estadio Municipal, para ver cómo el conjunto dueño de casa no pudo vencer la [...] siasta defensa edil, que llegó a no dejar jugar, y [...] lugar a dudas que lo consiguió en toda la línea [...] incluso, se dio maña para vencer el pórtico de [...] vedo en uno de los escasos contragolpes.

El triunfo de Municipal resultó demasiado [...] para su labor netamente defensiva. San Antonio [...] có con fuerza pero sin ordenamiento en el [...] de su ataque, lo cual facilitó durante todo el [...] los planes defensivos de los celestes y que final[...] le costó la pérdida de dos puntos en su propio reducto.

Colo Colo Triunfó en un Clásico de "Meta y Ponga"

ANCHA: Estadio Nacio- PAGARON: 20.428 perso- SOCIOS: Colo Colo, Magallanes, 251. RE- DACION: 65.635,30 escu- ARBITRO: José Luis Sil- regular. Tiene un extraño ilegio" para que se le en- partidos en los que no iera tener problemas.
OLO COLO (4): Kuzma- Valentini, Aravena, He- y Montalva; Valdés y íguez; Caszelly, Rodrí- Beirut y Gangas. Entre- Francisco Molina.
AGALLANES (3): Troilo; Rosales, Leiva y Arias; do y Lara; Méndez, Ga- Torres, Galdámez (Nobo). enador: Donato Hernán-

OLES.— Primer tiempo: a RODRIGUEZ, luego de lente "pared" con Beirut, en ventaja a Colo Colo. ASZELLY aumentó a dos un tiro de distancia en entrada. 25' AUTOGOL VALENTINI, que conectó entro retrasado de Galdá- que no entrañaba peligro dándola a su propio arco. GARRO recogió en opor- entrada un rebote en la era" de Colo Colo ante libre de Lara y batió al Kuzmanic. undo tiempo: 11' GA- recogió un rebote al gol- la cara al arquero Kuz- ante tiro de Lara y pu- ventaja a Magallanes. 29' VALDES, con tiro penal por mano de Rosales en el área, empata Colo Colo. El penal fue convertido en su segundo intento, ya que el primero fue anulado por no haber pitazo del juez. 35' CASZELLY, habilitado con perfecto pase de Rodríguez señaló el tanto de la victoria que electrizó al Estadio.

¡Qué partidazo señores! De esos que hacen que el público se reconcilie con el fútbol y que los viejos hinchas sigan siéndolo de estos partidos entre Colo Colo y Magallanes, cuando sin preocuparse de tácticas extrañas, de mentiras en la marcación, de llenar el área de gente para especular con el error del adversario.

Anoche albos y académicos se dieron por entero a 90 minutos de fútbol de ataque de "meta y ponga" que mantuvo en vilo al público hasta el último de los 90 minutos de juego, porque parecía que el resultado final sólo se conocería cuando el juez diera por terminado el encuentro.

Empezó Colo Colo "degollando". Ya a los 4 minutos estaba en ventaja de 2 a 0, con excelentes goles de Rodríguez y Caszelly y dominaba abiertamente con un fútbol brioso y muy bien jugado. En la defensa albiceleste había muchas vacilaciones que los ambiciosos delanteros colocolinos trataban de convertir en goles. Y eso duró hasta los 15' cuando el equipo dominador empezó a hacer demasiado juego de lujo y con ello a perder profundidad.

Y Magallanes aprovechó el respiro. Ordenó sus líneas, apretó más la marcación y los hombres de mediocampo, Lara y Avecedo, empezaron a encontrarse con más continuidad y lenta, pero perceptiblemente el equipo en desventaja empezó a equilibrar el pleito. Cuando vino el autogol de Valentini ya los "carabeleros" se habían hecho acreedores al descuento. Antes de los 10 minutos siguientes Magallanes había empatado y ahora las angustias eran para la zaga colocolina, porque los punteros Mendez y Galdámez estaban superando fácilmente a sus marcadores Montalva y Valentini respectivamente.

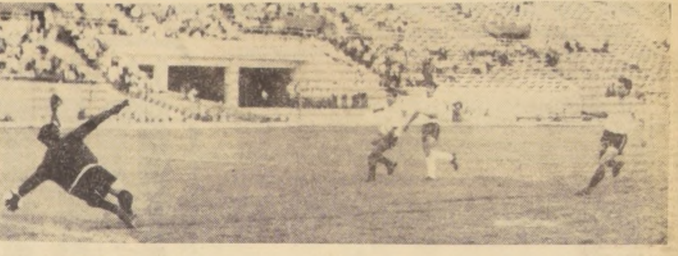
En el mediocampo, casi siempre Ramírez debió luchar solo contra dos hombres por la parsimonia tradicional de Valdés y eso fue dándole un sector de control casi absoluto para los "académicos". Colo Colo debió luchar para mantener ese empate que había alcanzado Magallanes.

En la etapa final el cuadro se mantuvo hasta que ocurrieron dos hechos importantes. Primero fue expulsado Gangas por golpear a Galdámez, pero este debió salir lesionado y fue reemplazado por Nobo, que se fue a la derecha en tanto Méndez se iba a la izquierda. Y luego vino el otro hecho: Garro puso en ventaja de 3 a 2 a Magallanes.

Y aquí vino lo extraordinario: Colo Colo reaccionó como un león herido por la expectativa de perder el partido y olvidando que estaba en inferioridad numérica, se fue "con todo", con una fiereza impresionante sobre su adversario. Y Magallanes se retrasó, no sabemos si a defender la ventaja o empujado por su contrincante, pero lo cierto es que se vio encerrado en su área y sin poder sacar el balón con orden de la misma.

Una y otra carga realizó Colo Colo. Troilo, no muy seguro, debió multiplicarse, junto a los demás defensores, para tratar de contener la tromba colocolina que no le daba respiro. Primero un penal clarísimo y empató, pero no paró ahí el elenco del cacique, mantuvo su electrizante "garra" en un alarde impresionante de derroche físico, logró el tanto de la victoria y para agotar la capacidad de emoción de sus parciales no aflojó el espectacular ritmo hasta que el juez dio por terminado el partido.

Un cotejo lleno de todos los ingredientes para redondear un cúmulo de emociones que, repetimos, hace reconciliarse con este deporte tan complicado por los "sabios" en este último tiempo. Un ganador vibrante que mereció la victoria y un vencido que luchó con dignidad entregando su aporte al brillo del "Clásico criollo.



CASZELLY, habilitado en profundidad por Ramírez, con certero impacto batió al meta Troilo y puso a los 4' del primer tiempo en ventaja a Colo Colo. Arias, el defensa de Magallanes no supo cubrir bien esa entrada del oportuno puntero colocolino.



ESPECTACULAR chilena de Beirut que casi se convierte en gol para Colo Colo ante la angustia del zaguero Leiva y luego del meta Troilo. Un partidazo realizaron Colo Colo y Magallanes reverdeciendo laureles del "Clásico Criollo".

Torneo con Handicap

OLIVETO, CAMPEON CHILENO DE POLO

Oliveto se clasificó campeón chileno de polo en el torneo con handicap finalizado ayer en la cancha del San Cristóbal, al vencer 8 goles por 2 a Graneros.

El encuentro, que había concitado el interés de los poleros, puesto que ambos cuartetos en su campaña de clasificación exhibieron mucha macicez en su juego, ayer, en el match por el título, bajaron considerablemente.

El nerviosismo hizo presa en forma más clara a Graneros, que luego de abrir el marcador por intermedio de Francisco Echeñique, en el primer chukker, fue superado en todo terreno por el homogéneo equipo campeón.

Producto de este nerviosismo fue la salida del campo del jugador de Graneros Alberto Correa, en el cuarto chukker, dejando a su cuarteto reducido.

Oliveto, que formó con Max Errázuriz, Jaime García Huidobro, Alberto Pereira y Sergio Andueza, sacó una ventaja amplia en los primeros tiempos, lo que le valió bastante, sobre todo en el último episodio, cuando Graneros, prodigándose al máximo, trató de disminuir su derrota, asediando en forma constante a su fuerte rival.

El encuentro bajó en lo técnico, palió en parte esta deficiencia con un juego ardoroso, el que se mantuvo durante todo el match, a pesar de la apreciable diferencia en el marcador.

Los goles fueron anotados por Max Errázuriz (5), Jaime García Huidobro (2) y Alberto Pereira (1), todos para Oliveto. Francisco Echeñique anotó los dos para Graneros.

5—2 a San Felipe

Cuatro Goles del "Pata Bendita" en La Calera

(Lástima que no los haga en la Selección).

ANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PAGA- : 3.375 personas. SO- : Unión La Calera, 801; San Felipe, 191. RE- DACION: Eº 12.745. ITRO: Domingo Massa- (bien).
UNION LA CALERA (5): Meglio; Torrejón, Gon- y Mesías; Concha y Betta (Marín), Bra- Graffiña, Castro y Saa- ENTRENADOR: Ar- Aravena.
UNION SAN FELIPE (2): Alarcón, Leiva, y Serrano y Saa; González, Bracamon- Duarte y Briones (Herre- ENTRENADOR: Gui- Díaz.
GOLES: Primer tiempo: BRACAMONTE; 18' CAS- 23' CASTRO. Segunda etapa: 8' GRAFFIÑA; CASTRO; 40' CASTRO; BRACAMONTE, de penal por foul de Bravo a Valdés.

Como jugó San Felipe los primeros minutos, cuando salió a arrasar a Calera, con energía en la marcación y evidente afán ofensivo, era difícil imaginar el probable resultado final.

Incluso los sanfelipeños se pusieron en ventaja y justificaron el tanto con fútbol. Los caleranos no encontraban el ritmo y entregaron el mediocampo abiertamente a la dupla rival. Defensivamente tampoco lo hicieron mejor, y hubo franquicias peligrosas.

Pero tras el empate, se tranquilizó Calera y empezó a hacer su juego, de mucha velocidad en el ataque, con entregas en profundidas, y además en la zona de transición se entró a disputar la supremacía de manera decidida.

Y apareció en escena Osvaldo Castro con un segundo gol. Fue el popular Pata Bendita el que llevó la zozobra por el resto del encuentro. Porque a la vuelta, en el complementario, y cuando físicamente San Felipe decayó verticalmente, Castro anotó dos nuevos goles, que sumado al tercero de Garffiña redondearon una goleada sorpresiva y a la vez un triunfo de trámite demasiado fácil en el segundo tiempo, donde arroló literalmente a los sanfelipeños.

Es importante señalar que en la valla visitante reapareció el arquero Gálvez, a quien la Central de Fútbol le levantó el castigo. Le hicieron cinco goles, pero su cometido fue muy bueno ya que nada o muy poco pudo hacer por evitarlos, y sí salvó otros. (OSCAR ARAYA, corresponsal).

Concepción 2 - Huachipato 1:

Seis Expulsados en un Match que Resultó Discreto

Cancha: Estadio Regional de Concepción. Pagaron: 26.081 personas. Recaudación: Eº 77.308,50. Socios: Concepción, 3.427; Huachipato, 1.737. Arbitro: Jorge Cruzat: bien, aplicó el reglamento. Expulsó a seis jugadores pero en todos los casos fue justificada la salida del campo.

EQUIPOS: Concepción (2): Wellinger; García, González, Pinochet, Abellán; Viveros y Méndez; Mohor, Pagani, Acuña y Torres. Entrenador: Alfredo Ledesma.

Huachipato (1): Mendy; Eyzaguire, Figueredo (Angulo), Fuentes, Soto, Villalba, Ortiz, Noguera, Díaz, Inostroza y Garsetti. Entrenador: Luis Vera.

GOLES.— Primer tiempo: A los 22' Mendez, jugada previa de García. A los 28' TORRES aprovecha una desinteligencia de los defensas Mendy, Fuentes y Figueredo. Segundo tiempo: A los 32' GARSETTI con tiro de zurda desde fuera del área deja el marcador final de 2—1.

EXPULSADOS.— En el primer tiempo, PAGANI a los 8' por agredir a Fuentes. A los 40' ORTIZ, por agredir a Pinohet. Segundo tiempo: A los 6' MENDEZ e INOSTROZA por agresión mutua. A los 26' VILLALBA por insultar al árbitro y finalmente a los 46' ACUÑA por demorar el juego.

El cotejo en realidad fue discreto en cuanto a la calidad del fútbol expuesto. Mucho roce, mucho golpe, mucho choque, como respondiendo a una tradición de clásico que aún no consigue convencer. Las expulsiones ordenadas por el juez Cruzat nos parecieron ajustadas al reglamento. La de Pagani tuvo un impacto directo en el ánimo del equipo dueño de casa, el que se vino a sobreponer sólo en el periodo final.

Con seis expulsados el macht perdió toda expresión de lucha. No había ataque, sólo defensas. Concepción siguló tratando de jugar de contragolpe, con pases largos que se perdieron por la falta de hombres en esa posición. (Gentileza de Jorge Bagnoni del Diario La Patria de Concepción).

—Seis expulsados en el clásico penquista.

—Seis expulsados en el clá-

—Un record de jugadores en los camarines antes del pitazo final.

—Un choque que siempre es esperado y que está vez no tuvo el sabor de otras oportunidades. La condición de colista del elenco de Concepción le restó un poco de clima al cotejo. No se vió esta vez el Estadio Regional colmado de público. Había algunos claros, pero en todo caso el público respondió con una asistencia crecida. Lo más llamativo que el primer tiempo tuvo una duración de 55 minutos y el segundo de 48, producto de las detenciones de juego por las expulsiones y los lógicos reclamos de los jugadores afectados con esta medida.

—Un tiempo para cada uno. En el primero fue Huachipato el equipo que tuvo mayores posibilidades de conseguir vencer la ciudadela de Werllinger. Con ataques veloces el conjunto de Talcahuano dió la sensación que sería el vencedor final. Sin embargo Concepción planificó una defensa con mucha gente en el área grande, dificultando la libertad para disparar como asimismo tapando los huecos por donde pudieran entrar los ágiles aceros.

En el segundo tiempo, fue el conjunto de Concepción quien se vió más armado. Usando un fútbol muy similar al de la UC., pero con distintos elementos, controló el medio campo y estructuró una victoria merecida.

la cuenta:

El Despertar de Unión le Valió el Empate con Rangers

ancha Estadio Nacional: tro. Mario Lira, bien, problemas.
EQUIPOS: Rangers (3): Monti, Medina, M. Azócar y Velasco; C. y Briones; Barría, olli y Villar. Entrenador Oscar Andrade.

Unión Española (3): Zazzali; M. Rodríguez, Posenatto, Avalos y Avendaño; García y Pacheco; Arancibia, Zárate, Farías y Véliz. Entrenador. A. Prieto.

GOLES: Primer tiempo, a ' SCANDOLLI; a los autogol de VELASCO para Unión Española. Aumenta SCANDOLLI a los 42' para los sureños. Segundo tiempo A los 22' Arancibia entra al área, fintea por dos veces consecutivas y tiró bajo, balón que Rubio no alcanza a detener permitiendo a FARIAS conseguir el empate. A los 31' gol olímpico de C. DIAZ. Empata VELIZ a los 38'. Resultado final: Rangers 3, Unión Española 3.

—Un empate justo y merecido.

—Un segundo tiempo que hizo olvidar los defectos mostrados por ambos elencos en la etapa inicial.

—Una Unión Española inconocible en el primer tiempo y un Rangers sorprendido en la etapa final con el alza experimentada por el cuadro hispano en esos minutos finales.

—Rangers llegó esta vez a practicar un "cerrojo" que le dio espléndidos resultados. No por la eficacia de sus integrantes, sino más bien por el escaso poder ofensivo que mostró Unión en los 45 minutos iniciales. Los sureños ubicaron a Monti como "Libero" usando una línea de cuatro zagueros atrás que no tuvieron mayores problemas para solucionar todos los avances de un ataque hispano que careció de fuerza, de moral combativa, de complementación con el resto del equipo.

Con esa modificación en su defensa, Rangers no tuvo mayores problemas para imponerse en el período inicial estructurando un marcador de 2-1 que reflejaba exactamente la superioridad de la visita, que de paso, fue la que consiguió los tres goles, dos de Scandolli y un autogol de Velasco, conseguido en forma increíble al fallar Rubio en la contención de un tiro de distancia. Rangers con su fútbol atildado, de mucha conservación, impresionó más en ese primer tiempo. Llevó cargas de riesgo hasta el arco de Zazzli y domino ampliamente un medio campo desierto, donde García y Pacheco naufragaron una y otra vez en procura de un dominio de ese sector.

Sin embargo, en la etapa final varió el panorama del match. Unión inició cargas de riesgo por intermedio de los aleros Arancibia y Véliz, al paso que Zárate también levantó el nivel de juego transformándose ahora en un positivo y goleador, con el acompañamiento de Farías que jugó un buen encuentro.

Del dos-uno pasó Unión a igualar el marcador y luego del gol olímpico de Carlos Díaz, insistió el conjunto hispano en su acción veloz en ataque y en el trabajo de medio campo, llegando a conseguir la igualdad con ese gol de Véliz que puso justicia en el marcador.

Cuando Rangers dominó en el primer tiempo no supo sacar mayores ventajas de ese dominio y cuando quiso aumentar, fue Unión el que impidió realizar el mismo fútbol. Partido interesante sólo en el segundo tiempo cuando levantó Unión y se transformó en el equipo enjundioso y capaz que puso en jaque una victoria de los sureños que se hacía fácil presumir por su faena en la etapa inicial.

Wanderers se Escapa

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
1.o Wanderers ..	15	10	2	3	31	14	22
2.o U. Católica ..	15	9	2	4	34	20	20
2.o U. de Chile ..	15	8	4	3	22	10	20
4.o Palestino .. .	15	6	4	5	28	27	16
5.o Huachipato ..	15	6	3	6	16	14	15
6.o A. Italiano ..	15	5	4	6	25	30	14
7.o Green Cross	15	3	5	7	17	24	11
7.o S. Morning ..	15	4	3	8	24	37	11
7.o Everton .. .	15	4	3	8	19	31	11
10.o Concepción ..	15	2	6	7	15	24	10

Ascenso: ANTOFAGASTA AMPLIA VENTAJA

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
SERIE A							
1.o Antofagasta . ..	8	6	1	1	14	6	13
2.o San Luis	8	5	1	2	20	12	11
3.o Lota	8	3	3	2	9	11	9
4.o Coquimbo	8	2	3	3	9	16	7
Lister Rossel . ..	8	2	3	3	7	7	7
6.o U. Técnica	8	2	2	4	13	14	6
Trasandino	8	3	0	5	6	8	6
8.o Ñublense	8	2	1	5	8	14	5
SERIE B							
1.o Colchagua	8	4	3	1	17	14	11
1.o Naval	8	5	1	2	18	10	11
3.o Municipal	8	3	3	2	18	13	9
4.o San Antonio . ..	8	2	3	3	10	16	7
5.o Ferrobádminton .	8	3	0	5	23	24	6
6.o Iberia	8	1	2	5	10	22	4

O'Higgins 2 Serena 1

Y PUDO SER MAS AMPLIO

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. PAGARON: 1.811 personas. No se registraron socios. RECAUDACION: Eº 7.232,30. ARBITRO: Juan Carvajal (Desempeño muy discreto, donde abundaron los errores).

O'HIGGINS (2): Ramos; Contreras (Díaz), Valdivia, Gálvez y León; Arias y Bravo; Bedwell, Pino, Ayuso y Osorio. Entrenador: Leonardo Bedoya.

DEPORTES LA SERENA (1): Cortez; Espinoza, Poblete, Morales y Castillo; Vega y Koscina; Vilches (Pérez), Cantú, Hurtado y Aracena. Entrenador: Dante Pesce.

GOLES: Arias, a los 12' del primer tiempo, mediante golpe de cabeza.

En el segundo tiempo, Jaime Bravo, a los 25', en buena acción individual. El descuento de La Serena lo consiguió Orfel Cortez mediante lanzamiento penal.

EXPULSADOS: A los 40' de la etapa inicial fueron expulsados Bedwel y Morales.

Buena victoria de O'Higgins de Rancagua y plenamente justificable, porque fue el equipo que mejor impresionó en el Estadio de la Braden.

La Serena llegó adoptando demasiadas providencias defensivas. Prácticamente el cuadro nortino se refugió en su área, dejando sólo a Cantú en neta función de ataque. Y esto fue demasiado poco, porque pese a la habilidad del serenense, sus intentos resultaron estériles ante la defensa de O'Higgins que tuvo en Valdivia y Vega a sus mejores valores.

Y el mejor juego del equipo local, su entusiarmo y su vehemencia se reflejó muy pronto en el marcador mediante buena maniobra de Valdivia que permitió a Arias anotar la primera cifra.

Promediando los 40 minutos de juego el árbitro ordenó la expulsión de Morales y Bedwel por agredirse. Y ello en parte benefició a Serena porque en seguida Dante Pesce ordenó el ingreso de Pérez por Vilches y el ataque nortino ganó entonces en efectividad.

Pero en el complementario y pese a la levantada de Serena, O'Higgins siguió presionado. Fundamentalmente en esto fue el trabajo de Jaime Bravo en el mediocampo. Este debe haber sido el mejor partido del ex colocolino desde que está en Rancagua. Y fue el propio Bravo el que consiguió el segundo gol para su equipo. Y ahí murieron las esperanzas de Serena. El descuento de Cortéz mediante lanzamiento penal llegó muy tarde. Excelente la victoria de O'Higgins en su reducto. (Rodolfo Muñoz, Corresponsal).

S.A. DE TIRO AL BLANCO

PERU EL MAS COMPLETO, CHILE EN DEUDA

Por CARBON

Una verdadera cruzada, por los problemas sin fin que hubo de resolverse, resultó el III Torneo Sudamericano de Tiro al Blanco.

El compromiso contraído con los paises afiliados a la Confederación Sudamericana, costó muchos dolores de cabeza a los responsables de su realización.

La presencia record de tiradores extranjeros. La calidad indiscutible de la mayoría de ellos obligó a un esfuerzo supremo, para el cual, desafortunadamente, no se estaba preparado. convenientemente.

Desde la carencia franciscana de poligonos, pasando por esa Espada de Damocles que pendió amenazante. sobre el escenario central de Recoleta, ante una campaña lógica desde el punto de vista del interés nacional —caminar a zancadas en lo urbanístico, ampliando la Avenida Perú, "borrando" del mapa el Polígono recoletano— agregó nuevos problemas de organización.

Todo eso, sin embargo, privando de la natural tranquilidad indispensable para la práctica del tiro, no pesó mayormente en el bien ganado prestigio organizativo del deporte chileno.

Se salió adelante. Las canchas que faltaban, gracias al apoyo decidido de las autoridades tanto militares como civiles, ofrecieron un rostro pasable. Incluso el mismo controvertido polígono condenado a la desaparición ofreció canchas acondicionadas, que cumplieron con el mínimo exigible.

TIRADORES CHILENOS EN DEUDA

En lo estrictamente competitivo, el cedazo que significó el recuento final, nos lejó mal parados.

Perú, Venezuela. Argentina, Brasil, Uruguay, Bolivia y Chile, expusieron en cada prueba, de esta rica veta deportiva, lo mejor.

Unos con más kilometraje internacional, que otros, pero no por eso inferiores.

Allí en ese terreno, nuestros tiradores en su doble condición de representantes chilenos y anfitriones, quedaron en deuda. Y esa y no otra palabra, puede justificar el fracaso de nuestros "créditos".

Empezó la fiesta y el venezolano Edgar Espinoza se disparó lejos en Pistola Libre, consagrándose campeón sudamericano, con 548 puntos, lo que constituyó nuevo record. Y por si fuera poco, en el puntaje por equipos, Venezuela nuevamente como el mejor, destrozando la plus-marca existente.

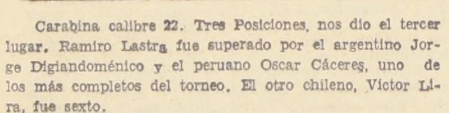
¿Y los chilenos, Bernardo Cisterna y Rigoberto Fontt? Ambos con diferente campaña. Cisterna, de una familia de rango en este deporte, con tres destacados exponentes en igual número de generaciones, fue vicecampeón. ¿Sorpresa? Sí, y de las grandes. Poco se esperaba de él, recordando que su pistola la "conoció" sólo dos días antes de la competencia.

En cuanto a Rigoberto Fontt, su décimo lugar, decepcionó.

Donde Chile sacó pecho —la única vez— fue en Fusil Militar-Match. Los dos veteranos (disculpen la insolencia) del grupo chileno, Pedro Arias y Juan Bizama hicieron respirar hondo, cuando al triunfar en la prueba por equipos y ocupar el segundo y quinto lugar en individuales, la Banda Instrumental hizo resonar los marciales sones del Himno Patrio.

Carabina calibre 22, Match Olímpico dejó con un palmo de narices a todos los varones. Una simpática dama peruana, con una campaña internacional como pocas, se dio el lujo de batir con record sudamericano a los más connotados especialistas. Gladys Baldwin de Seminario, la tiradora mejor clasificada de Sudamérica y una de las tres de Latinoamérica. en la Olímpica de México, hizo 589 puntos. Cantidad suficiente para "cargar" con el carro que llevó vencedor a la meta, en la prueba por equipos a Perú.

Roberto Huber y Ramiro Lastra, no vieron una. Los chilenos, y especialmente el primero se "cayeron". Octavo y noveno con igual puntaje —575— es una actuación demasiado pobre.



Carabina calibre 22. Tres Posiciones, nos dio el tercer lugar. Ramiro Lastra fue superado por el argentino Jorge Digiandoménico y el peruano Oscar Cáceres, uno de los más completos del torneo. El otro chileno, Víctor Lira, fue sexto.

Fusil Militar Tres Posiciones fue para los peruanos. Oscar y Javier Cáceres, se adueñaron de los dos primeros lugares de la individualidad, triunfando también en equipos.

Los chilenos Pedro Arias y Guillermo Ibáñez llegaron cuarto y quinto.

Donde se tenía más confianza y las cartas parecían todas nuestras, Sidney Ojeda bajó. Su especialidad, Siluetas Olímpicas, la misma que lo tuvo como candidato a la Olimpiada de México, la ganó el argentino Oscar Cervo. Y eso no sería nada, Sidney ocupó el décimo puesto. Sólo precedió al nacional Rigoberto Fontt y al brasileño. Benvenutto Tilli.

La misma clasificación de quintos, por equipos, ahora otro comentario.

Los peruanos regresan felices. Los argentinos y venezolanos, contentos con sus marcas y ubicaciones. Los nuestros, junto a los brasileños, uruguayos y bolivianos, pensativos de sus fracasos deportivos.

Los "marcadores" del campeonato. Los abnegados y anónimos trabajadores torneo, sudaron la gota bajo el implacable sol. Respondieron los "mil



Gladys Baldwin de Seminario, se echó al bolsillo a los varones. La peruana aportó belleza y calidad al III Sudamericano de Tiro al Blanco.



Pedro Arias fue, sin duda, el tirador chileno de mejor desempeño en el sudamericano. Fue vicecampe en fusil militar-match. Además, junto a Juan Bi ma, dio el campeonato por equipos a nuestro pa

---

Se pasó el chileno:

NICOLAS ATALAH IGUALO EL RECORD MUNDIAL EN TIRO SKEET

El tirador chileno se clasificó ayer en Lo Curro, campeón sudamericano. Chile fue campeón, también, en equipos. 199 platillos en 200 fue la marca del porteño.

Con un puntaje que le permitió igualar el record mundial y establecer nuevas marcas chilena y sudamericana, el joven tirador nacional Nicolás Atalah se clasificó campeón S. A. ayer, en tiro skeet, al completar 199 en un máximo de 200 platillos.

La limpieza del triunfo chileno, obtenido ante especialistas de jerarquía mundial como el argentino Héctor Sanguinetti y el peruano Walter Perón, impresionó no sólo a los rivales del porteño, sino que, especialmente, al representante de la Unión Internacional de Tiro, Hermann Schlacser, el cual felicitó calurosamente al campeón.

Sin embargo, de acuerdo a las bases del tiro al vuelo mundial —explicadas por el miembro de UIT— el record no podrá ser homologado, puesto que no se obtuvo en eventos continentales o mundiales, como serían Olimpíadas, Panamericanos, Europeos, Asiáticos, etc.

El triunfo de Atalah, que ya se vislumbraba, en la primera parte de la prueba, al completar 100 en un máximo de 100, tuvo ayer en las instalaciones del Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, su ratificación, exhibiendo una regularidad asombrosa.

Este III Sudamericano finalizado ayer, otorgó también a nuestro país el triunfo por equipos, al completar 575 platillos en un total de 600.

RESULTADOS INDIVIDUALES

1.o, Nicolás Atalah (CHILE) 199; 2.o, Héctor Sanguinetti (Arg.) 197; 3.o, Walter Perón (Perú) 196; 4.o, Franco Ratto (Perú) 192; 5.o, Sergio Gei (CHILE) 192; 6.o Pedro Gianella (Perú) 190; 7.o, Fritz Drayer (CHILE) 190; 8.o, Armando Gellona (CHILE) 188; 9.o, Italo Piretta (CHILE) 188; y 10.o, Jaime Bunster (CHILE) 187.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1.o CHILE, 575 (N. Atalah, F Drayer, Angel Marentis). 2.o, Perú, 571 (Walter Perón, Pedro Gianella, Amadeo Di Laura). 3.o, Argentina, 541 (H. Sanguinetti, Gavazza, Barros).

Nicolás Atalah, con un gran pulso y mejor puntería, brindó a Chile el campeonato sudamericano de tiro al vuelo modalidad skeet, con sus 199 platillos en 200, lo que constituye nuevo record sudamericano y chileno.

Chile, vicecampeón S. A. de golf

LIMA, 8 (ANSA).— Cumpliendo una relevante actuación el equipo masculino peruano conquistó invicto el título de campeón en el Torneo Sudamericano de Golf Amateur, que se desarrolló en los links del "Lima Golf Club", de esta capital con la participación de nueve paises.

Al obtener el título la representación peruana se adjudicó la "Copa Andes" que poseía Argentina al haberla ganado en el anterior certamen realizado en Ecuador.

En la última ronda Perú derrotó a Argentina y Uruguay, en tanto que Argentina vencía a Uruguay.

Colombia derrotó a Brasil y empató con Venezuela, mientras que Brasil y Venezuela empataban. Chile venció a Bolivia y Ecuador, y por su parte, Bolivia le ganó a Ecuador.

De acuerdo a estos resultados las posiciones finales fueron las siguientes:

Perú 16, Chile 11, Colombia 11, Argentina 9, Brasil 8, Venezuela 6, Ecuador 5, Uruguay 3, Bolivia 3.

El 20 se Cierran Inscripciones Para la Maratón de Nochebuen[a]

Aumenta considerablemente el número de participantes.

Con más entusiasmo que nunca siguen recibiéndose en nuestra Redacción las inscripciones para participar en la Maratón de Nochebuena, que organiza esta casa periodística. Y día a día aumenta el número de participantes. La larga lista de inscritos ya supera la centena y esperamos que en estas últimas dos semanas antes de la prueba el número alcance o supere los 250 competidores. Y hay que apresurarse, porque las inscripciones se cerrarán impostergablemente el 20 de diciembre. De ahí en adelante nos abocaremos de lleno a los preparativos finales de esta magna justa del fondismo nacional.

Y ahora la lista de participantes inscritos hasta el sábado pasado: Maximiliano Mardones González, Mario González, Gerardo Cisterna, Juan Cornejo, Víctor Hugo Alí Soto, Víctor Toro, Francisco González, Róbinson Barría, Sergio Peña, Carlos Gutiérrez, Hugo Cofré, Hernán Oliva, Miguel Lobos, Sady Urrutia, Juan Ulloa, Bernardo Cifuentes, Jorge Piña, Homero Ponce, Sergio Herrera, Heriberto Comte, Víctor Pino, José Pino, Luis Neira, Luis Moya, Nelson Pino, Arturo Sanhueza, Víctor Vielman, Jorge Fuentes, Luis Carrera, Manuel Roa, Ose... Cornejo, Jorge Serrano, Hugo Rojas, Patricio Ci... Marcos Rojas, Molley Fritz, Julio Campos, Jorge ... Ramón González, Juan Barros, José Pérez, Luis ... José Céspedes, Guillermo Céspedes, Pablo Céspedes, ... me Céspedes, Mario Constanzo, Luis Alfredo Ulloa, ... ge Tapia, Alejandro Azócar, Luis Osorio, José ... Omar Wegener, Leonardo Asín, Daniel Riquelme, ... Sanhueza, Alejandro Moya, Jaime Rojas, Armando ... dieta, Enrique Mendieta, Adolfo Gonzálen, Carlos ... to, Daniel Araya, Rodolfo Hidalgo, Raúl Miranda, ... fonso Díaz, Alejandro Miranda, Guillermo Vásquez, ... nuel Montecinos, Juan Vilches, Manuel Alfaro, ... Tabé, Agustín Pesce, Pedro Molina, Eduardo Yaru... né Landeros, Pedro Véliz, Jaime Miranda, Luis ... Jaime Salinas, Hernán Córdova, Víctor Ríos, Carlos ... vedra, Jorge Weil, Víctor Ramos, Luis Flores, Gu... Pantoja, José Silva, Julio Pérez, Luis Sántis, Raúl ... José Pérez, Carlos Sántis, Carlos Sánchez, Víctor ... Carlos Peña, Juan Bobadilla, Miguel Gaete, Raúl ... da, Alfonso Díaz, Jaime Durán, Eduardo Cáceres, ... San Juan, Héctor Guldemontt.

Boxeo:

Frazier; Favorito Frente al Argentino Bonavena

FILADELFIA, 8 (UPI).— El pesado argentino Oscar "Ringo" Bonavena enfrentará el martes próximo al campeón mundial de la categoría máxima, Joe Frazier, de Estados Unidos, en un combate a 15 asaltos que le permitirá lograr lo que nunca ha podido hacer hasta ahora un púgil latinoamericano: conquistar el cetro mundial de la categoría máxima.

La pelea se desarrollará en el Estadio Spectrum, de Filadelfia, y será transmitida por circuito cerrado de televisión a las principales ciudades de Estados Unidos.

Si Bonavena logra la hazaña en que fracasaron su compatriota Luis Angel Firpo, el chileno Arturo Godoy y recientemente el mexicano Manuel Ramos, derrotado por Frazier por nocaut en junio último, su título sólo será reconocido en cinco Estados. En el resto de Estados Unidos el campeón oficial es Jimmy Ellis, de Kentucky, quien ganó la selección de la Asociación Mundial de Boxeo, derrotando precisamente a Bonavena en una de las semifinales.

El invicto Frazier es cotizado favorito para el combate del martes, pese a que en su anterior encuentro con el argentino tuvo grandes dificultades y sólo pudo conquistar una decisión dividida al cabo de 10 rounds.

La pelea, realizada el 22 de septiembre de 1966 en el viejo Madison Square Garden de Nueva York, mostro lo mejor y lo peor de Bonavena en el segundo asalto. El argentino puso de relieve su gran punch al derribar a Frazier en dos oport... pero cuando su ... estaba evidentemen... do y Bonavena p... dar la pelea por la ... pida, ya fuera po... a su adversario o ... dole la tercera ... round, que según ... mento neoyorquino ... ra valido un fallo ... técnico, se mostró ... decisión, excesivam... teloso y permitió ... reacción de su rival.

Cualquiera sea el ... de la pelea de pa... ñana, sin embargo, ... tino obtendrá un... financiera sobre el ... Tras prolongadas ... nes, Bonavena se ... rado una bolsa de ... lares, libre de im... todos los gastos, ... el total muy prob... rondará los 115.000 ... Frazier, a su vez, ... mil dólares, además ... rechos auxiliares ... transmisiones de te... levisión.

LA VELOCIDAD, UNA PRUEBA DE FUTURO

Por H.H. SAGREDO

La Federación de Ciclismo de Chile se encuentra, en estos momentos, abocada a la realización de un Campeonato Abierto de Velocidad y que, como su nombre lo indica, podrán participar en ella todos los elementos que lo deseen y de todas las categorías.

"Queremos de esta forma —nos dice Jorge Hidalgo, vicepresidente del organismo máximo— encontrar los valores de esta especialidad que puedan defender con éxito los colores nacionales en la justa mundial, en la cual nuestro país está comprometido para 1872. Hay en la actualidad, en diferentes puntos del territorio, muchachitos de grandes condiciones, que sólo les falta una competencia de este tipo para demostrar que con un poco de roce puede hacerse de ellos futuros campeones".

Esta feliz iniciativa de los dirigentes nacionales del pedal, que se llevará a la realidad durante los días 11 y 12 de enero, miéntras se disputa el Campeonato de Chile en Ruta, será de indudable beneficio para el ciclismo, ya que con ello se pretende agilizar y fomentar una prueba tan compleja, difícil como el Scratch.

UN POCO DE HISTORIA

No se puede decir que Chile ha sido un país rico en grandes velocistas. Pero sí, que ha tenido grandes cultores. Quizás el de mayores méritos ha sido Mario Massanés, que reinó por varios años en nuestros velódromos. Sus actuaciones más destacadas fueron durante las Olimpiadas de Londres, donde eliminó al campeón francés Bellantier, una de las mejores cartas galas para la final, y fue superado en tres corridas por el inglés Harrys, quien más tarde como profesional, fue imbatible en las pistas europeas. También su cometido en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires fue resaltante; ganó por el tercer puesto a Clodomiro Cortoni, el crack argentino, una de las figuras de mayor renombre en Sudamérica.

Anterior a Massanés también hubo velocistas de nota, como Enrique Naranjo, Daniel Bustamante, Agustín Calaf, el campeonísimo Raúl Torres cuya vérsatilidad era abismante tanto en camino como en la pista.

La rivalidad que siempre encontró Mario, de un grupo extraordinario de ciclistas que tuvo como adversario durante su campaña, entre los que se contaban Reinaldo Acuña, Guillermo Zamora, Jorge Chantier, Jorge Hidalgo, Carlos Vega Exequiel Ramírez, que llenaron un época brillante en la definición de los 200 metros, fueron acicate la evolución de esta prueba en nuestro medio.

Producto de esta rivalidad fue la aparición de Hernán Massanés, hermano menor de Mario, que logró ser campeon sudamericano en Montevideo, teniendo como adversario al famoso "Pocho" de los Santos, el uruguayo que después tuvo gran cartel en Italia, donde fue por un año enviado por la Federación de su país. Junto con Hernán, lucieron también Renato Salas, Agustín Maceralli, José Ramírez, Andrés Moraga y Manuel Zamora. Sin embargo, ninguno de ellos logró tener una actuación destacada en el concierto internacional.

LOS DE AHORA

Y llegamos a la hora presente. Nuevamente nos encontramos con un grupo de muchachos que hace abrigar grandes esperanzas sobre su futuro pedalero. De ellos resalta nítidamente Juan Aburto, el corredor de Quilpué, que une a sus grandes condiciones una inteligencia innata para esta clase de competencias, y de cuyas bondades dio clara muestra en el Mundial de Montevideo. Allá fue batido en su serie por Borghetti, el italiano que se clasificó campeón sin antes haberde presentado dura lucha siendo su duelo uno de los más espectaculares que se vieron en ese torneo De él se piensa que puede ser la figura de nuestro equipo en 1972. Pero para ello tendrá que esforzarse mucho. Está a la expectativa Juan Arrué, que aún es joven, y que si se lo propusiera sería rival de riesgo para cualesquiera. Su potencia y dominio que tiene de esta especialidad, así coco el poco interés que demuestra para los entrenamientos, lo hacen aparecer como un crack que no quiere realizarse.

También están los curicanos Raúl González, actual campeón de Chile, y José Muñoz, ambos muy jóvenes y con mucho que aprender, pero que ya demuestran las posibilidades que hay en ellos. En Viña del Mar está Luis Sassi, un superdotado para la especialidad, pero al cuál le falta continuidad para rendir lo que es capaz. Y en Santiago tenemos a Fernando Ruiz y Arturo León, que reunen muchas cualidades como para ser tomados en cuenta.

Este es el panorama que presenta la Velocidad en este momento en nuestro país.

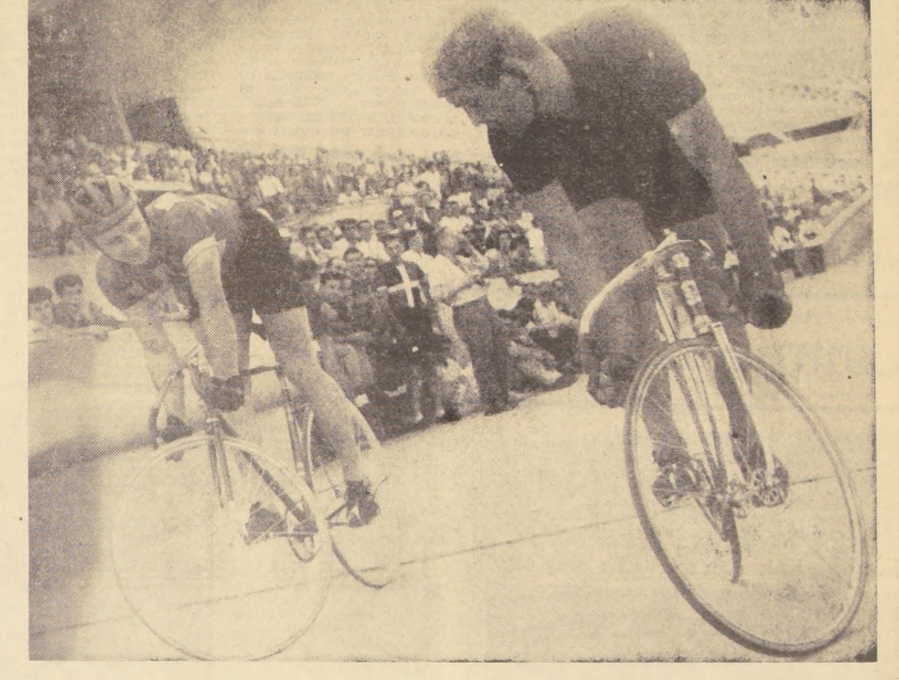
Sus cultores y sus posibilidades. A ellos habrá que agregar las nuevas promesas que tienen que aparecer en el campeonato que organiza la Federación de Ciclismo, que en una iniciativa totalmente loable se ha preocupado por iniciar desde ya la busca y la organización de competencias que hagan posible una actuación decorosa de nuestro pedal, en un evento que compromete la responsabilidad de dirigentes y corredores.

Hoy: Raúl González, el joven campeón chileno de velocidad.

Ayer: Mario Massanés y Reinaldo Acuña, rivales que llenaron una época de la velocidad en nuestro país.



Giordano Borghetti, campeón del mundo 1968 en velocidad, Juan Aburto disputó con él una bonita y sensacional serie en el Mundial de Uruguay.



Hernán Massanés, uno de los mejores velocistas chilenos de todos los tiempos, y Mario Ghella, campeón del mundo en el año 1950, realizan, en la vieja pista del Estadio Nacional, un "Surplease", en uno de los tantos matches que juntos animaron.

GONZALEZ Y AUDAX, AMOS EN EL CIRCUITO TAJAMAR



La disputa de los 50 kilómetros en Cuarta Categoría, fue una victoria colectiva para los colores del Club Conchalí, al vencer Víctor Araya y ubicarse en el segundo lugar Luis Sarmiento, ambos representantes de la institución comunal.

Con un aumento en el número de circuitos anunciados para la carrera de fondo, se realizó ayer el Torneo del Club Ciclista Carteros, que tuvo como escenario el hermoso paseo Tajamar, que con su verdor ayudó en parte a soportar el intenso calor de mediodía. Vencedor, y no es para extrañarse, resultó Manuel González, de Audax quién cubrió los 100 kilómetros de recorrido en 3 horas 11 minutos 14 segundos. Segundo, fue el joven pedalero, también itálico, Carlos Kuschel, con el mismo tiempo del ganador. Tercero y para no variar, fue Arturo León, que como los anteriores lucía la malla verde de los defensores de Ñuñoa.

Ausentes las mejores figuras de Bata, Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda y Carlos Fernández, que se encuentran compitiendo en la Vuelta de México, que terminó ayer, los representantes de Audax Italiano no tuvieron rivales que le amagaran la victoria. El triunfo fue en esta ocasión para Manuel González, que desde la primera vuelta se puso al frente de la competencia, ya que para él tenía un significado especial ganar, esta carrera. "Se la tenía dedicada a los muchachos del Royal River, equipo de fútbol de la Asociación de la Cisterna, que también esta tarde (ayer), disputaban el título de Campeón de esa comuna. Yo ya cumplí con ellos, ahora falta que ellos cumplan conmigo". Esa fue su declaración después de su extraordinaria performance, que realizó junto a su compañero Carlos Kuschel, una de las revelaciones de esta temporada.

LA CARRERA

Los 12 circuitos anunciados fueron alargados a 20 por motivo de tránsito, y en vez de 10 kilómetros por vuelta, éstos sólo fueron de cinco y fracción, que totalizaron al final 110 kilómetros.

Sesenta y dos competidores se presentaron en el punto de largada a las 10.15 horas. La primera pasada por la meta tenía a Manuel González encabezando el pelotón, seguido muy de cerca del resto de los competidores, que aún con sus energías intactas, podían resistir el violento tren que le estaba imprimiendo a la prueba el audino. Ya en el segundo circuito, éste lograba sacar una pequeña diferencia, llevando a su rueda a Silva, de Carteros, Segovia, Inda Kuschel y Marroquín. Sin variaciones se cumplió la tercera y cuarta vueltas. Pero, en el quinto circuito, el grupo puntero quedó "cortado", quedando definitivamente en la vanguardia, González, Kuschel y el cartero Segovia que fue el único que pudo, de los "aiuerinos", aformar su ritmo al de los verdes.

Estos tres competidores, alternándose el frente en forma equitativa, fueron lentamenete afianzado su diferencia horaria, hasta que en la novena vuelta un "pinchazo" de tubular de Segovia dejó prácticamente en manos de los itálicos la victoria. final.

Segovia no tuvo su repuesto a tiempo, ocasión que aprovecharon González y Kuschel, para alejarse, siendo muy bien defendida su escapada por sus compañeros León e Inda, que maniobraban inteligentemente en el segundo grupo, frenando todo intento que hiciera peligrar el accionar de sus coequipos.

Así fue como la prueba tuvo un desenlace casi definitivo, promediando la mitad de ella. Después, sólo quedó por verse quiénes serían los que ocuparían los lugares secundarios. Pero ni esta lucha tenía mayor interés. Habían logrado desprenderse del grueso del grupo Francisco Marroquín, Hugo Hidalgo y Arturo León, quiénes tenían una vertaja de más de un minuto sobre sus adversarios, no dudándose que al llegar el embalaje sería el destacado crack itálico, el que aseguraría el tercer lugar para sus colores.

Tal como se especulaba, sucedió. Llegaron a la meta los escapados imponiéndose Manuel González a Carlos Kuschel. Al arribar el trio que comandaba a un minuto 50, de los punteros, León hizo prevalecer sus mejores condiciones de velocista, para superar por amplio márges a Marroquín que fue cuarto y Hugo Hidalgo, que ocupó la quinta clasificación.

Una competencia, que demostró nuevamente que la escuadra de Audax Italiano reina sin contrapeso en el ciclismo metropolitano y nacional. Un triunfo que mostró a un Manuel González, rendidor e incansable y un Carlos Kuschel, que promete ser un valor de categoría a muy corto plazo. El Circuito, uno de los más interesante que se puedan encontrar en nuestra capital. La organización de Carteros excelente, como tambien la cooperación de Carabineros. En resúmen un torneo grato con un Audax imbatible.



Manuel González, supera por leve margen a su compañero Carlos Kuschel, en el embalaje final del circuito Tajamar. Ambos representantes de Audax Italiano comandaron la competencia de punta a punta.

RESULTADOS GENERALES

NOVICIOS: 4 Vueltas, con un recorrido de 20 kilómetros. 1.o Ramón Plaza, Cóndor, tiempo: 33 minutos 59 segundos. 2.o Manuel Gaete, Quinta Normal; 3.o Carlos Díaz, Centenario; 4.o Manuel Jería; 5.o Mario Yañez, del Centenario.

CUARTA CATEGORIA.— 10 Vueltas. 50 kilometros. 1.o Víctor Araya, Conchalí. tiempo 1 hora 26 minutos; 2.o Luis Sarmiento, Conchalí 3.o René Rojas, Carteros; 4.o Manuel Pino, Green Cross; 5.o León Arenas.

TODO COMPETIDOR: 20 vueltas. 110 kilómetros. 1.o Manuel González, Audax Italiano; tiempo, 3 horas 11 minutos 14 segundos 8 décimas; 2.o Carlos Kuschel, A. Italiano, mismo tiempo que el ganador; 3.o Arturo León, de Audax Italiano, 3.13.04; 4.o Francisco Marroquín, Bata, 3.13.04; 5.o Hugo Hidalgo, Carteros 3.13.04; 6.o Fernando Ruiz, Green Cross 3.14.14; 7.o Alberto Poblete, Bata, 3.14.24; 8.o Jaime Inda, Audax, 3.14.24; 9.o Mariano Espinoza, La Granja 3.16.32; 10.o Luis Villanueva, Cóndor 3.16.32; 11.o Juan Pino, Cóndor; 12.o Manuel Solís, San Vicente de Tagua Tagua; 13.o José Manuel López, Centenario; 14.o Reinaldo Opazo, Mademsa; 15.o Armando Rodríguez, Quinta Normal.

Primero en Tercera Categora fue Carlos Kuschel de Audax. Segundo Luis Villanueva del Cóndor y tercero, Manuel Solís de San Vicente de Tagua Tagua.

ARABE, ASOMBRO EN NATANIEL

Con un buen nivel técnico se dio comienzo al torneo "Tres y Tres"



ARABE: Francisco Valenzuela (11), Héctor Silva (15), Humberto Pando (12), Francisco Pando (6), Jorge Ferrari (4), Luis González (14), y Oscar Fornoni (5).

DE U. Española. El panameño Miller encesta por sobre Rodolfo Arrué (8), Humberto Aveggio (11), y Daniel Asté de Sportiva Italiana. (U. Española-Sportiva).

Escaso público llegó hasta el gimnasio de la Federación de Básquetbol, para presenciar la reunión inaugural del torneo interprovincial "Tres y Tres".

En el primer match de la reunión triple, se midieron los conjuntos de Unión Española de Valparaíso con Thomas Bata, venciendo este último por 75 a 62.

El encuentro resultó arduamente disputado; ambos conjuntos buscaron lo mejor de su juego para mostrarlo en el parquet de la calle Nataniel. Los industriales plantearon el partido con una defensa individual, mientras que atacaron con dos hombres bajo el vidrio y tres abiertos. Por su parte, los españoles del puerto, atacaron con cuatro hombres abiertos y uno bajo el canasto, para defender individual.

Bata supo sacar partido de la mala marcación hispana, aprovechando, especialmente, el trabajo de Juan Lichnowsky bajo el tablero, el cual fue excelentemente bien alimentado por Pletikosic a lo largo de todo el encuentro. Bata, con sólo explotar esta arma, sacó ventajas que le permitieron adjudicarse los primeros 20 minutos de juego 37 a 26.

En la segunda etapa el cuadro fabricano no varió en su accionar, e incluso apretó un poco la marcación, acción con la cual no dejó que los rápidos jugadores porteños pudiesen desarrollar su juego dentro de su padrón habitual.

Encarado así el partido, para nadie resultó una sorpresa ver que el cuadro que dirige Juan Arredondo se adjudicara el encuentro por la cuenta de 75 puntos a 62 sobre la Unión Española.

Figuras destacadas por Bata resultaron Pletikosic, que fue un buen conductor y un excelente finiquitador cuando las oportunidades lo requerían; supo sacar el mejor provecho de sus compañeros. Otro de los hombres que merece una mención especial es Juan Lichnowsky, que demostró que con un buen alimentador es hombre serio bajo el tablero.

UNION ESPAÑOLA DE SANTIAGO 89
SPORTIVA ITALIANA 64

En el segundo partido de la reunión, se midieron los quintetos de Unión Española de Santiago y Sportiva Italiana de Valparaíso.

El encuentro resultó de atractivo sólo a ratos, y ésto sucedía cuando el cuadro hispano capitalino, se dejaba estar, tanto en el trabajo bajo los tableros como en su marcación; por su parte, el conjunto visitante aprovechaba estas oportunidades para señalar al aficionado que pese a que sus jugadores no son altos como para discutir supremacía en los tableros, sí son muy diestros en el manejo de lo pelota, y su juego se realiza sobre movimiento.

Para combatir estas cualidades, los rojos acudieron a una marcación defensiva mixta, con dos hombres parados bajo el tablero y los tres de adelante presionando a sus rivales, lo que les permitía hacer que los italianos tuvieran que mover la pelota con apresuramiento, lo que no los dejaba accionar con calma; en el ataque Unión exploto bien a Miller, Bute y Torres, para conseguir ventajas de 41 puntos a 28 en su favor.

En la etapa final los campeones nacionales no apuraron las acciones, quizás convencidos de la superioridad indiscutible sobre el rival, y pese a la serie de cambios ordenados por Ortlieb, el marcador se mantuvo con una diferencia considerable, que al término de la brega indicó 74 para U. Española y 55 para S. Italiana.

ARABE 89 -- PALESTINO 64

El encuentro de fondo resultó el mejor de la jornada inaugural de esta segunda rueda.

El quinteto porteño, compuesto por Ferrari, Fornoni, Pando, González y Valenzuela, mostró un básquetbol claro, con movimientos sobre carrera a gran velocidad, saliendo desde su propio cesto corriendo para rematar con gran exactitud, que en algunos pasajes causó admiración de la escasa, pero entendida asistencia. El quinteto palestinista opuso a su adversario el juego de todos conocido, con una cortina o un despeje para aprovechar el lanzamiento de salto del panameño Montilla, que fue bien controlado por el fornido Luis González. Arabe superó al cuadro capitalino en todos los aspectos del juego y su triunfo resulta inobjetable, y deja la impresión de que es el básquetbol que debería practicar el conjunto nacional por la estatura de los jugadores chilenos.

Arabe resultó el mejor conjunto de la noche inaugural y habrá que verlo para emitir un juicio definitivo de su básquetbol alegre, coordinado y efectivo, que llena la vista del aficionado.

Wanderers: Mezcla de Fuerza y Técnica

El triunfo caturro sólo se vio comprometido en los últimos 15 minutos.

VALPARAISO (Por Alfredo Leonel Parra, enviado especial).— Faltando 10 minutos para las 18 horas hizo su entrada al reducto playanchino el conjunto de Santiago Wanderers. Y el estadio fue una explosión, estalló en gritos, juegos artificiales, banderitas verdes que indicaban que toda la zona se había movilizado para estar junto al representativo porteño en otro encuentro que decide su futuro futbolístico. Eran aficionados que desde las 15 horas habían soportado estoicamente un sol abrasador. Minutos más tarde lo hizo Católica desde el túnel norte, y una barra de cerca de 500 hinchas saludó el ingreso del conjunto estudiantil. Mientras los equipos realizaban ejercicios de precalentamiento, el estadio no dejó de gruñir.

—Había clima de gran cotejo. De encuentro nervioso y trascendental.

—Y el fútbol respondió a todas las expectativas. Especialmente por parte del elenco caturro. Equipo de una solidez moral a toda prueba. De un fútbol colectivo de gran jerarquía, donde se confunden defensas con ataques, en un deseo común de entregar el "resto" en la cancha, de no darse un segundo de respiro, de vivir intensamente los 90 minutos de juego.

—En la formación porteña, una línea compacta de cuatro hombres en líneas atrás, todos bajo la batuta experta de Vicente Cantattore; más arriba, en un trajín incansable, Acevedo, Porcel de Peralta y Griguol, y en plena función de ataque, los punteros Hoffman y Alvarez, más Ferrero.

—Con esta forma de actuar Wanderers se comió la cancha. Arrinconó a su rival en su propio campo durante todos los primeros 45 minutos, a tanto que el arquero Olivares sólo debió intervenir en una oportunidad, ante un tiro directo de Sarnari y dos corners servidos por Fouilloux; el resto, sólo alardes que no llegaron a concretarse. Pero tampoco los porteños pudieron entrar en esa defensa compacta de los universitarios. Con su fútbol clásico la UCE enfrió el match, lo detuvo, tratando de frenar a un rival que tiene fuerza, fútbol, físico y armas especiales para vencer a cualquiera.

Fueron 45 minutos de intenso trajinar, de muchos choques, roces, pero enmarcado en un fútbol enredado, sin claridad, de mucha presión, pero sin finiquitación.

Todo cambió en el segundo tiempo. Porcel de Peralta y el viento fueron las causas de la conquista caturra. Un saque defectuoso del marcador de punta Díaz: entregó el balón a Bonano, que había reemplazado a Alvarez. Bonano dio rápido a Ferrero, que entregó a Porcel. El argentino avanzó unos metros, vio la oportunidad de disparar y lo hizo. Un tiro violento, a media altura, que Godoy no alcanzó a controlar. Se jugaban los 20 minutos de la etapa final. Hasta ese horario, Católica planteaba un fútbol defensivo, con una línea atrás que provocaba constantemente el off-side. Pero se notaba cohibido el cuadro de Riera, sin piernas, sin moral combativa, sólo Tito Fouilloux desbordaba físico e intención. El resto, sólo cumpliendo, jugando casi sin ánimo. El gol produjo el despertar cruzado y el nerviosismo porteño, que ya con el título de líder se fue atrás a defender la ventaja y a detener a un rival que hasta ese momento no lo había inquietado. Salió el puntero Díaz y entró Messen, que le dio mayor vivacidad al ataque, produciendo continuos cambios de dirección en el juego. Los últimos 15 minutos del match mostraron a una Católica agrandada, luchando, sacando a relucir armas que antes no mostró; incluso perdió un poco de respeto al rival y se lo llevó por delante. Creció Sarnari, se metió arriba; Varas descontroló a Herrera, Messen sacudió a Cantattore, Livingstone metió el pie con mayor decisión y Fouilloux, con voluntad, con entradas veloces, encajonó el ritmo del juego en el área grande de Wanderers. Dos o tres veces los defensas verdes sacaron el balón desde la raya de fondo en forma desesperada. La UCE buscaba el empate saliéndose de su molde tradicional. Ya no se jugaba al pase lateral, lento y conservador. Ahora se iba adentro. Dos equipos con distinto padrón de juego, terminaron un match en ritmo afiebrado, con idénticos defectos y similares virtudes. Wanderers había tenido la suerte de tener un Porcel de Peralta, que al gol agregó un trabajo de medio campo excepcional. Estuvo en todas. Con hombría, con lealtad, hizo sucumbir a Isella, que fue borrado del campo, y fue un patrón en el sector medio. Este Wanderers 1968 es un equipo al cual no se le puede vencer exponiendo sólo algunas virtudes futbolísticas. Se necesita físico, ansias de ganar, voluntad a toda prueba y una excelente base de fútbol que nuestros [...] no tienen. Wanderers "[...]pea" con una moral [...]tiva que no sabe de [...] en los sectores del [...] Muerde en todas [...] posee, además, individualidades que lo hacen [...] en el primer lugar de [...] bla en forma merecida [...]ticiera. Es, hoy por hoy, el mejor equipo que actúa en nuestro certamen de [...] Ganó y ganó por sus [...]les.

Muy nervioso se mostró Godoy en todas sus intervenciones. En el grabado trata de controlar un balon ased[iado] por Mario Griguol y protegido por Laube, Barrientos y Sarnari.

BEISBOL

En Match Extra, la UC, Campeón de Clausura

En match extra pudo por fin la novena de béisbol de Universidad Católica acreditar superioridad sobre la Unión Española, y clasificarse campeona del Torneo de Clausura de Santiago.

Este encuentro de definición jugado en el diamante del Estadio Nacional tuvo un desarrollo bastante interesante, toda vez que el equipo perdedor ganaba hasta el cuarto inning por 12 carreras a 7. Sin embargo, el accionar incansable de los muchachos universitarios terminó por premiar su faena, triunfando finalmente por 19 carreras a 13.

El partido, que había concitado el interés de la familia beibolística, llevó un número elevado de espectadores, lo que redundó en beneficio del espectáculo, dándole digno marco de final de campeonato.

Ambas novenas hicieron algunos cambios en su alineación, lo que en líneas generales, no disminuyó el juego de los equipos.

El comienzo fulminante de los hispanos, gracias a soberbios batazos de sus defensores, hizo estragos en los jardineros universitarios, que sorprendidos por la regularidad de los lanzamientos, cedieron tres carreras.

Ya en el segundo inning, el pitcher Emilio Iribarren se posesionó del montículo, frenando con sus lanzamientos la acción de ataque de los bateadores. Una nueva carrera de la UC estrechó el marcador a 3x2 en favor de la UE al término del segundo episodio.

Sin embargo, el panorama volvió a cambiar, y en qué forma, para los hispanos. El reencuentro de sus atacantes hizo estéril todo trajín del pitcher católico, Alfredo Román, "cosechando" los españoles, siete carreras más. Bastante oscuro el resultado del match, para los después campeones de clausura, mientras que para los hispanos, el optimismo de agregar una nueva estrella a su historial beibolístico, hacía cundir el entusiasmo entre los suyos.

Soberbios jonrones de Oscar González (UC), hicieron el milagro, puesto que las desacostumbradas "gracias" del cuidador de primera base colegial, impulsaron cuatro carreras. Finalizado el quinto inning, U. Católica, por primera vez en el encuentro sacó ventajas: 14x12.

Manteniendo su producción y capitalizando algunos errores de la novena perdedora, U. Católica se adueñó del partido, al anotar en el penúltimo inning 5 carreras más. El último, y única esperanza de recuperación para U. Española cerró en blanco.

ALINEACIONES

U. CATOLICA (19): Planqey (CF), A. Fergadiotti (SS); J. Pacheco (3.a B); A. Román (P), O. González (1.a B); Abud (C); R. Henríquez (RF); P. Gaete (LF); Devlin (2.a B).

U. ESPAÑOLA (13): G. Ragga (SS), E. Albornoz (2.a B); O Poblete (3.a B), Carlos Poblete (1.a B); G. Pérez (C); J. J. Pérez (CF); E. Iribarren (P); F. Albornoz (LF), J. Arena (RF).

Cambios: Fabián Lagos (UE), Carlos Gasnell (UC), Miguel Hermosilla (UC). Inning por inning.

UC: 1|1|2|3|7|5|0, total 19 carreras.

U.E.: 3|0|7|2|0|1|0, total 13 carreras.



Un desarrollo prolongado, aunque no por ello, menos interesante tuvo la tradicional competencia de espada "Trofeo Maestro Angel Valencia". 16 tiradores, entre experimentados y promesas, dieron jerarquía al torneo. Triunfó Luis Loyer, en gran final ante Sergio Vergara, ambos del Stade Francais.

Esgrima

Luis Loyer, Campeón del Torneo "Maestro A. Valencia"

Con la participación de 16 tiradores se realizó la tradicional competencia de espada "Copa Angel Valencia", que en honor del destacado y fallecido maestro de armas, se organiza anualmente, en esta fecha.

El campeonato organizado por Stade Francais y controlado por la Federación Chilena de Esgrima, se efectuó por eliminación, triunfando en el combate final, Luis Boyer.

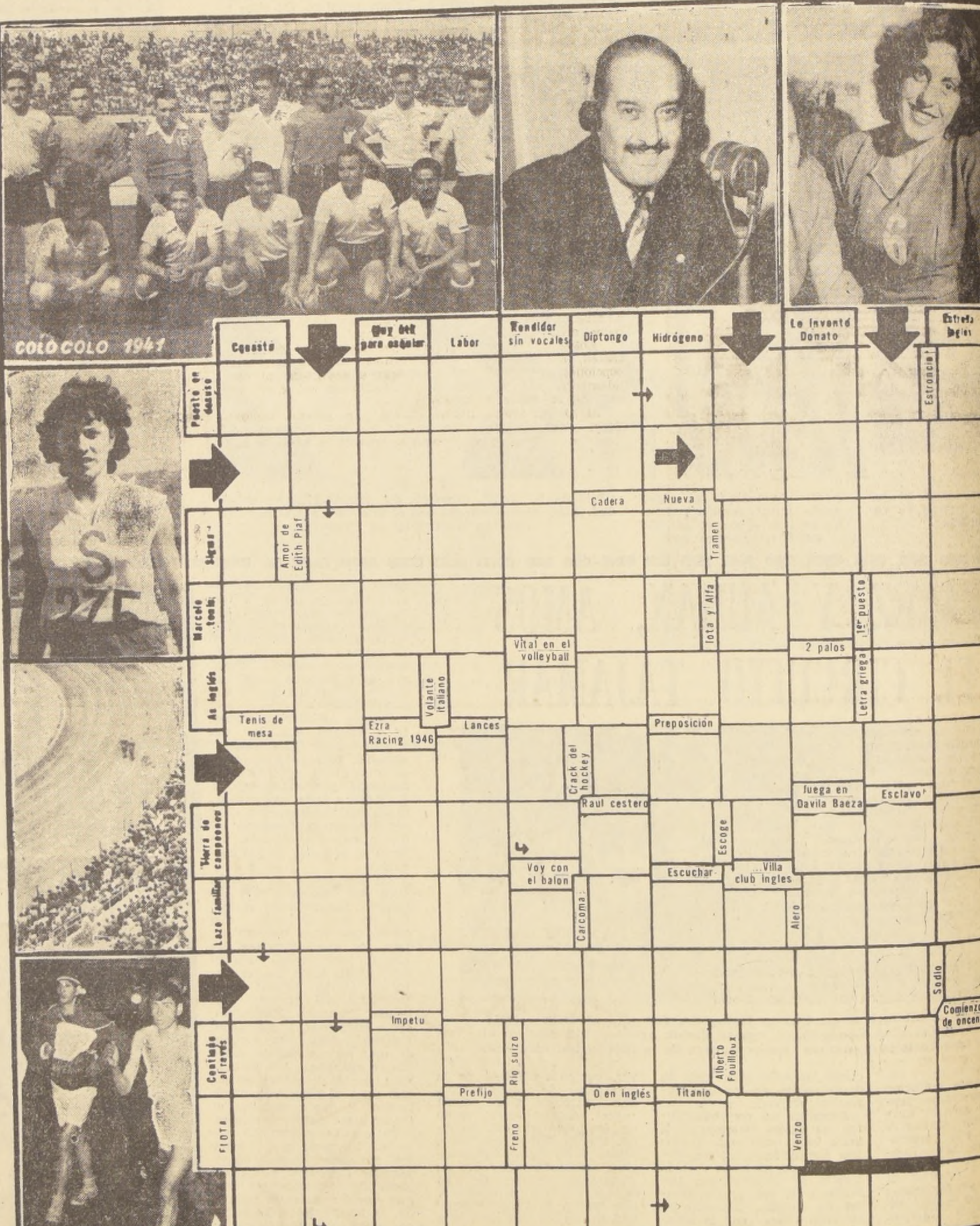
El tirador galo, derrotó al campeonissimo Sergio Vergara, en dos asaltos, no sin antes extremar sus recursos.

Sergio Vergara que en anteriores torneos había triunfalo, estuvo a punto de adjudicarse en forma definitiva el hermoso trofeo, que de acuerdo a las bases, quedará en poder del tirador que venza en tres ocasiones.

Entre los participantes de este campeonato abierto a todo competidor, estuvieron Aquiles Gioffka, Juan Inostroza, Alberto Larredondo, Franco Accorsi, Juan López, los que combatieron en las dos peanas.

PREMIADO MEJOR DEPORTISTA

Cuatro horas y media duró el torneo, procediéndose luego a la entrega del Cóndor al "Mejor Deportista de la Esgrima" al tirador de Scaramouche, René Urzúa. El público congregado en el local de la Federación de Esgrima, aplaudió en forma cariñosa al tirador premiado, cuando el Director del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, Ricardo Machuca, entregó la distinción.



XXVIII NACIONAL DE BOXEO AMATEUR

UNA NAVE DE NOVICIOS QUE HUNDIERON LOS CONSAGRADOS

HABLEMOS DE REESTRUCTURAS

A la hora del recuento y cuando ya tenemos cada categoría con su respectivo campeón y subcampeón, inevitablemente tenemos que volver la mirada y analizar retrospectivamente lo que fue este XXVIII Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

En un porcentaje abrumador vimos venir esos resultados de las rondas semifinales y de final que consagraron campeones a figuras casi todas conocidas de años anteriores, incluso varias de ellas ostentando títulos del año pasado. Desde la primera fecha eliminatoria imaginamos el epílogo, que tomó forma de manera extraordinariamente certera ya en los cuartos finales del certamen.

No desconoceremos que hubo varios valores jóvenes que se insinuaron promisoriamente, de los cuales se puede hablar a cuenta de un futuro próximo de muchas posibilidades. Es cierto, hubo "caras nuevas" de condiciones. Así como también las hubo sin que mostraran absolutamente nada. Pero es que en todo Nacional siempre habrá "caras nuevas", siempre existirán los debutantes en la fiesta de puños amateurs. Lo contrario sería, lisa y llanamente, la negación absoluta, el retroceso máximo. Y creemos sinceramente que todavía no se ha llegado a éso.

Sin embargo, ese enorme caudal de muchachos ilusionados, de ciertos atributos, con corazones inmensos, venidos de tantos puntos distantes de nuestro territorio, no fue bien capitalizado y, a la postre, tampoco se tradujo en un progreso. Y todo parte de una mala organización, de una errada concepción estructural de lo que debe ser un campeonato de boxeo aficionado de carácter nacional.

Participaron en él más de ciento cincuenta pugilistas.



PEDRO LARA fue otro campeón de la nueva hornada, en una categoría que debutaba en los nacionales: mosca junior.

GUILLERMO VELASQUEZ, campeón latinoamericano gallo, no tuvo inconvenientes mayores para seguir reinando en la categoría. Escasa promoción de valores porque se repitió la final del año pasado con Juan Henriquez.

Más de la mitad eran debutantes en un Nacional, y apenas novicios con escasas peleas en su propio terruño. Se los separó entonces, entre novicios y avezados, dejando al margen a los campeones y vicecampeones o figuras de otros años, quienes sólo entrarían en los cuartos finales.

Era fácil advertir que, tarde o temprano, se produciría un desnivel enorme. Novicios con novicios se fueron eliminando, y algunos hasta llegaron a ganar dos o tres peleas. Pero sólo en un NIVEL DE NOVICIOS. Porque luego se toparon con hombres experimentados que en pocos minutos desnudaron sus inexperiencias, su falta de conocimientos y hasta de condiciones en algunos casos.

Y también hubo avezados que se eliminaron con avezados, produciéndose una injusticia obligada ya que cualquiera de ellos que resultara perdedor era superior a muchos de esos novatos que estaban ganando combates ante rivales de su mismo nivel.

Enseguida, ya en las etapas más decisivas del certamen, el contraste fue indiscutible, con algunas excepciones, es cierto, pero sin llegar a desvirtuar ni pálidamente la equivocada política aplicada en el "sorteo" de la etapa eliminatoria.

Salvo el mosca Héctor Molina y el mosca junior Pedro Lara, ningún otro novicio de condiciones pudo llegar a la final, y muy pocos alcanzaron a pasar a las semifinales siquiera. Y en las fechas de cuartos finales la gran mayoría de estas figuritas con aval de futuro se quedó abruptamente afuera, doblegados por la superioridad de los campeones, vicecampeones o valores avezados de otras temporadas.

Pero se yergue con claridad la convicción de que toda esa pléyade de pugilistas jóvenes y promisorios, diez a quince, más o menos, habría conquistado títulos dentro de un certamen que incluyera solamente a novicios.

Las consecuencias de este desnivel ya señalado con majadería en estas páginas desde comienzos de campeonato; de ese desequilibrio anunciado en las primeras fechas; de ese contraste de avezados y novicios, y luego de ganadores de las etapas eliminatorias con los campeones y figuras experimentadas, terminaron tornándose desastrosas para el interés del campeonato. Y esto tuvo fiel reflejo en la asistencia del público y que en la final no repletó el Caupolicán como ya era tradicional. El público, contra lo que se diga y aunque a veces se equivoque, sabe mucho de boxeo. Es más, este deporte tiene tradición de calidad, que hace diez años comenzó a declinar y ahora en 1968 parece entrar en una peligrosa crisis.

De ahí que ese largo desfile de campeones en las últimas ruedas no atrajera. Los mismos rostros de otras veces, repetición de colleras, repetición de nombres en los ganadores, en fin, tan escasa promoción para una justa que encierra precisamente en su esencia eso: PROMOCION.

Cómo no va a resultar gráfico, por ejemplo, que haya campeones indiscutidos que no ofrezcan posibilidad de ser destronados porque todos sus triunfos fueron fáciles, sin que se les exigiera nunca. Y no hablamos de maravillas al mencionar a Honorio Bórquez, en el mediano ligero; a Ulises Durán o Juan Iluffi, en el mediamediano; a Bernardo o Luis González, en el mediomediano ligero; a Omar Reyes, en el pluma; a Guillermo Velásquez, en el gallo... Y hasta podríamos agregar a Misael Vilugrón, ausente este año, que no tendría dificultades para ganar en el mediano o mediopesado.

Pero esto no es todo. Los grandes animadores, los que protagonizaron los combates más parejos e intensos, resultaron ser, también, amateurs conocidos, consagrados, con antecedentes de títulos y campañas positivas. Y nos referimos a Alfredo Rojas, Jorge Prieto, Jaime Moya, Luis Muñoz, Omar Reyes, Gastón Sepúlveda, Raúl Cerda, Luis González, Luis Vásquez, Honorio Bórquez, Raúl Toledo, Guillermo Clavería, Bernardo González... Y podríamos continuar.

Son sólo ejemplos, porque nuestra intención no ha sido hablar de nombres ni casos particulares. El problema es de fondo y escapa a las singularidades, a las figuras del certamen, a los hechos que únicamente constituyen excepción y afectan la frialdad de pensamiento para el análisis de una situación. Porque sería absurdo encandilarnos con tres o cuatro excelentes boxeadores y una decena de promesas, si el XXVIII Campeonato Nacional de Boxeo Amateur fue discreto, el más bajo de los últimos diez años, para no ir demasiado lejos y tornar más desoladora la comparación.

Hubo otras deficiencias serias en el torneo, pero las dejaremos para más adelante. Con lo expuesto basta para que nos asista una conclusión que debe considerar la Federación de Boxeo, si es que realmente piensa trabajar por nuestro boxeo. EL PROXIMO AÑO TENDRA QUE DISPUTARSE UN CAMPEONATO NACIONAL DE NOVICIOS... Luego organicen otro certamen donde ya no se aprecie el desnivel del presente. Campeones, ex campeones, buenos avezados o veteranos y un par de monarcas novicios por categoría lograrían conformar una justa verdaderamente bien estructurada y que deberá dibujar con fidelidad el potencial de nuestro boxeo aficionado.

ADAMOL



HONORIO BORQUEZ, con progresos, pero sin ser un pugilista extraordinario mantuvo su título mediano ligero con facilidad. También se repitió "el plato" con Jaime Gaete en la final.



HECTOR MOLINA, la mejor figura del Nacional 1968. La mejor revelación... y casi la única verdaderamente positiva para alternar en un nivel de avezados. Lo acompaña su hermano Mario, campeón profesional del mediomediano ligero.



ALFREDO ROJAS (derecha) y Luis Muñoz (izquierda) protagonizaron el mejor combate del campeonato. Ambos son campeones, figuras avezadas, que desnivelan cualquier competencia con novicios.



ULISES DURAN (izquierda) frente al promisorio novicio capitalino Mario Astelli. Se impuso la experiencia del primero, en un ejemplo más de la diferencia de niveles que acusó el torneo.

No Fueron Campeones, Pero Tienen "Algo"

NO VOY a hablar de los campeones. Casi todos ellos son sobradamente conocidos y mucho se ha dicho sobre ellos. Sólo pretendo señalar algunos valores jóvenes, un saldo optimista que nos ha dejado este Campeonato Nacional de Boxeo aficionado 1968. Es que creo que —en este sentido— el torneo que acaba de finalizar ha sido bastante fecundo. Hay gente joven, hay chicos que ya muestran condiciones muy estimables y, lo que es mejor, cierta tendencia a boxear bien. Se trata, es claro, de nombres, nada más, porque no puede pedirse otra cosa de niños que tienen una cortísima trayectoria local. Entre los que recuerdo en esta rápida reseña habrá algunos que ya vinieron a campeonatos anteriores, pero que siguen siendo novicios. Y también se me olvidarán algunos, lo que es lógico en medio de tanta pelea y de tantas noches de boxeo.

— o —

RECUERDO que, en una de las primeras reuniones del torneo, me tocó ver a un peleador de Santiago que me dejó una muy pobre impresión. Santiago, Asociación mayoritaria tendría —se me ocurrió a mí— la obligación de presentar valores más sólidos en la competencia nacional. Me explicaron, entonces, que la Asociación Metropolitana había decidido este año actuar con un plantel casi íntegramente nuevo.

Pero a medida que avanzó el torneo, comencé a descubrir que, entre estos nuevos metropolitanos había mucho paño que cortar. Chicos con condiciones, con buenos fundamentos técnicos, promisorios. Ahora, revisando la lista que —a la ligera— hice los otros días, me encuentro con que hay en ella cinco santiaguinos. ¡Buena cosecha!, digo yo.

Tenemos, principal figura de lo que ha ofrecido este Nacional 1968, al mosca Héctor Molina, santiaguino. Parece a ratos un boxeador hecho y esto podría explicarse porque se trata del hermano de un profesional y que está habituado al clima del gimnasio. Pero es que este niño me parece muy especialmente dotado. Boxea con desenvoltura, tiene buen criterio y pega duro. Sobre todo a la línea baja. Primero fue ese hook de exposición con que debutó ganando y luego su triunfo, también a base de un inteligente trabajo al cuerpo, frente al sureño Martínez que, además de hábil, es zurdo. Señalo, pues, a Héctor Molina como la principal revelación del Campeonato. Así lo he visto yo, se comprende.

— o —

SIGAMOS con los metropolitanos: Mario Astelli, peso welter. Buena línea técnica, excelentes rectos y algunas fallas fáciles de corregir. Por ejemplo, boxea con las manos demasiado bajas, sobre todo al lanzar su izquierda y queda muy poco defendido de la derecha adversaria. Además, actúa con la cabeza excesivamente levantada. Tendrá que hacer más juego de cuello y agacharse un poco, defenderse algo con los hombros. Ya digo que son fallas fáciles de corregir, pero hay que corregirlas a tiempo. Perdió —y muy estrechamente— con un peleador canchero que lo superaba, además, en peso, estatura y brazos.

Otro más: Fernando Manzur, mediano. Lo dieron perdedor —a mi juicio equivocadamente—, ante el nortino Sepúlveda. Manzur, a mi entender, vale más que él y hasta podría haber sido campeón. De todas maneras, quedo en el resumen de este Campeonato, como un elemento joven de porvenir.

Rogelio Sáez, el minimosca, tiene condiciones. Pero se perdió frente a un zurdo difícil que, además, pega fuerte. Lo que no quita que haya en él mucho boxeo dentro y muchos deseos de hacer las cosas bien.

Nos queda Juan Formas, el peso pluma. Gran promesa cuando corrija algunos defectos. Se tapa bastante bien contra los golpes abiertos, pero, por su misma manera de tener permanentemente sus brazos al lado de la cara y por no tener elasticidad en el quite, es permeable a los rectos. Sucumbió al pelear con el mejor técnico del Campeonato, Omar Reyes, que lo sobró en conocimientos. No tiene importancia esta derrota. Lo que importa son las condiciones que mostró el pluma santiaguino.

— o —

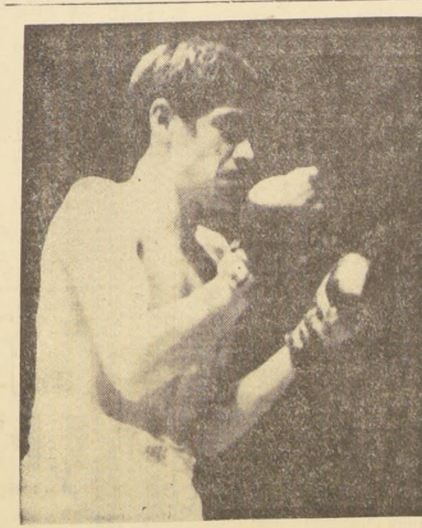
VAMOS ahora al resto. Erasmo Martínez, un minimosca de Osorno, que subirá pronto de categoría, es hábil y tiene tendencia a boxear por fuera. Parece un poco endeble a los golpes al cuerpo, pero eso también tiene su remedio: trabajo duro a los abdominales. Ricardo Molina (hermano de Héctor), liviano de Presidente Aguirre Cerda, no acertó en su pelea con Alfredo Rojas y la perdió en el último round, cuando se quitó armas al acercarse demasiado y atolondrarse. Fallas por inexperiencia muy razonables, pero tiene mucho que dar. Belfor Miranda, de excelente línea técnica y pegada respetable. Ganaba lejos y perdió por K. O. al irse adentro, donde su rival sabía más que él y era peligroso por su punch. Wilson Figueroa, liviano de Chillán, que es de los pocos que trabajan al cuerpo. Pero tiene que saber que no basta con eso. Tiene que usar también su recto de izquierda y entrar más protegido a la media distancia. Luis Vásquez —aunque no es nuevo en estas lides— vale mucho por su fortaleza, su pegada y su gran entereza. Hay que pulirlo y trabajarlo mucho. Juan Sobrevía, pluma de Concepción, irregular en sus presentaciones y eliminado por un fallo equivocado, se le vio una noche boxear bastante bien. Clemente Garrido, welter ligero de Valdivia, de excelente boxeo recto y con ciertas reminiscencias del viejo estilo valdiviano. Pedro Lara, minimosca de Arica, zurdo y difícil, con fuerte golpe.

Ya les digo, debo haber olvidado a varios otros. Pero esta lista me parece que es elocuente en cuanto a novedades y promesas del Nacional 68.

Como trabajo de Asociación, en esto de presentar valores jóvenes con condiciones y buena orientación, me quedo con la metropolitana.

MISTER HUIFA

CLEMENTE GARRIDO, un exponente de la vieja escuela valdiviana. Se quedó en el camino, pero mostró muchas condiciones.



JUAN FORMAS, es un buen valor que necesita pulir algunos defectos. El pluma santiaguino se topó con el más técnico del campeonato, Omar Reyes.





MARIO ASTELLI, welter de Santiago, que perdio con Durán. Boxea bien y es un muchacho que puede dar.

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 524 DE 8 DE DICIEMBRE DE 1968 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 524 de 8 de Diciembre de 1968

PREMIO MAYOR

49835

Eº 1.600.000

TERMINACIONES

5 Y 8

Los boletos cuya última cifra sea "5" y "8" cobrarán Eº 166,00 el entero y Eº 8,30 el vigésimo además del premio que les corresponda segun esta Lista.

PREMIO MAYOR 49835 1 MILLON 600 MIL ESCUDOS

APROX. 49834 — 3.000.00 · 49836 — 3.000.00

45502 — 80 MIL ESCUDOS

05318 — 160 MIL ESCUDOS

16436 — 16 MIL ESCUDOS · 18140 — 16 MIL ESCUDOS · 16342 — 16 MIL ESCUDOS · 27519 — 16 MIL ESCUDOS · 35340 — 16 MIL ESCUDOS · 50061 — 16 MIL ESCUDOS

Luis Stanley M. Rodríguez 853 Santiago

NOTAS OFICIALES. 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 1.600.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 9 DE DICIEMBRE DE 1968, HASTA EL 6 DE JUNIO DE 1969 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 5.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, LOS PREMIOS DE Eº 20.000,00 O MAS, SE PAGARAN CON LOS DESCUENTOS LEGALES Y REGLAMENTARIOS VIGENTES. LOS DEMAS PREMIOS SE PAGARAN INTEGROS.— 5.— NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — ARTURO CARVAJAL ESCOBAR, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente

BICICLETAS

...FERENTES MEDIDAS TRI-ciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. ...portadora Cicles Victoria. ...presentantes de la "Tour France", San Diego 1317 ...no 55117. Matucana 26-D. ...dependencia 2063—A.

31-XII

BICICLETAS DE NIÑOS Y ...nas, aros 16, 18, 20, 22, 24. ...lidad garantizada. Precios ...fábrica. Mayor y menor. ...spachos a provincias con-...rreembolso. Armaduría In-

31-XII

...) Arriendos ofrecidos

...RIENDO MI DEPARTA-...nto amoblado, tres dormito-...s con ocho camas, baño ...pleto y baño de visita, pie-...de servicio con dos camas ...baño. Vajilla completa para ...e personas; refrigerador; ...tral de agua caliente y es-...nque de agua del edificio. ...rage para un auto y bode-...ga. Precio: Eº 5.500,— desde ...diciembre hasta 31 de ene-... Llamar fono 493732, de lu-...a viernes. Llaves en admi-...tración Edificio Montecarlo, ...ña del Mar.

Z. 11|8

...) Estatutos y Legales

...TRAVIADO TITULO ...871, Banco Chile por cien ...ones de Gonzalo Matura-... Godoy, queda nulo por ...ente aviso.

A|9|14

...FUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

...SA CASTILLO GAJARDO

(Q. E. P. D.)

...s restos son velados en ...casa - habitación, de calle ...tínez de Rozas N.o 3686, ...donde saldrá el cortejo, a ...16 horas hacia el Cementerio General, por Avda. Recoleta.

La Familia

Ha fallecido doña

...RTA FRONTAURA DE LA FUENTE

(Q. E. P. D.)

...s funerales se efectuarán en el Cementerio General (Avda. La Paz), después ...una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parro-... San Ramón (Providencia ...Los Leones).

La Familia

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque serie C-25 N.o 5095 por E.o 3.621,38 del Banco de A Edwards y Cía., Suc. Franklin de fecha 29 de agosto de 1968, queda sin efecto de acuerdo al Art. 29 de la Ley 7.498.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheques N.os 294489 y 294490, del Bank of America, quedan nulos por el aviso correspondiente.

A 10|14

QUIEBRA INDUSTRIA PESQUERA Viking Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Resolución 3 diciembre 1968 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal. Secretario.

C. 6|7|9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie OB N.o 1450844 por Eº 702,65, serie OB número 1450854 por Eº 200,00, Banco de Chile-Central, quedan nulos por aviso correspondiente.

A 9|14

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.— A la persona que haya encontrado documentos pertenecientes a Delfín Avendaño Lay, se ruega devolverlos al Ala de Abastecimiento Base Aérea El Bosque FACH o avisa al fono 582122: se hace presente que el uso indebido del Carnet Militar Fuerza Aérea es penado por la ley.

Z 9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 0144691 Banco Panamericano, cuenta número 602368-1, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A|9|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO títulos N.os 648799, 664921, 666238, 666634, 681214 por 230, 500, 380, 382, 65 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Oscar Henríquez Acevedo; queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A|9|14

POR ROBO QUEDAN NULOS cheques 1506-517 – 1506-518 – 1506-519 – 1506-521 serie B-A del Banco Osorno y La Unión Sucursal San Diego, cuya cuenta se encuentra cerrada. Doy el aviso correspondiente conforme a la ley.

POR ROBO DE CHEQUE N.o 143608, suma 841,08 del Banco del Estado, Amalia Astudillo Olmos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Elena Larrondo Sasso a María Elena y Lucía Morán Larrondo. Secretario.

A|7, 9, 10|14

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y los respectivos cadáveres se sepultarán en la fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932.)

NICHOS ADULTOS

PABELLON N.o 1.— N.o 872, Rosalía Uriarte R.
PABELLON N.o 13.— N.o 5991, Delia Lagos V.
PABELLON N.o 15.— N.o 1161, Juan Guede R.
PABELLON N.o 21.— N.os 134, Victoria Pino C. 265. Ro... Galleguillos V. 333, Justo Isla R.
PABELLON N.o 24, ANEXO 22.— Domingo Cameleo L.
PABELLON N.o 26.— Cristina Valenzuela G.
PABELLON N.o 29.— N.os 656, Domitila Pérez M. 658, Sofía Rozas A. 670, Griselda Olea M. 712, María Céspedes R.
PABELLON N.o 34.— N.o 701, Enrique Inda G.
PABELLON N.o 36.— N.os 37, Cristina Torrejón B. 61, Emiliano Rivera A. 69, Juan Godoy C. 81, Isabel Patiño A. 89, José Rodríguez R. 433, Luis O. Guajardo. 441, José Vásquez V. 473, Rodolfo González B. ...7, Hugo Grondi B. 469, Jorge Zárate V.
PABELLON N.o 37.— N.os 13, Inés Salas R. 141, Margarita Soto P. 153, Ana Venegas A. 185, Alfredo Leiva. 213, Audolia Espinoza V. 229, Pedro Soto G. 233, Olga Troncoso. 237, Víctor Morales G. 253, Ana Morel S. 261, Juan Reyes F. 273, María Soza P. 285, Rosa Osorio B. ...3, Venerada Sanhueza S. 301, Víctor Guajardo P. 309, Carlos Ulloa U. 393, Emilio Rojas V. 589, Galo Valdés B. 593, Rosa Chaparro M. 625, María Vergara C. 633, Rosa Torterolo B. 725, Margarita Burgos C. 733, Beatriz González R. 745, Esteban Opazo del R. 773, Juan Devia D. 781, María Pinto O. 789, Germán Aguilera M.
PABELLON N.o 38.— N.os 145, Armando Bascur A. 149, Germán Bórquez M. 157, Valentín Díaz D. 161. Luis Reyes V.
GALERIA N.o 11.— N.os 862, Juan Cerda F. 1295, María Campos P. 1383, Margarita Riquelme A. 1402, Gumercindo Quezada. 1466, Margarita Pérez del V. 1530, Víctor Contreras. 1818, Eloísa Navarro G.
GALERIA N.o 15.— N.o 81, Marta Olivares B.
GALERIA N.o 16.— N.o 189, Humberto Videla F.
GALERIA N.o 20.— N.o 271, Florinda Tapia S.

NICHOS PARVULOS

PABELLON N.o 29.— N.os 122, Leonardo Cáceres P. 1..., Juan Leiva P.
PABELLON N.o 32. —N.o 71, María González C.
PABELLON N.o 34.— N.os 63, N. N. Campos Quiroz. 7.., N. N. González Arancibia. 76, Rosa Herrera R. 86, Víctor Aravena D. 90, N. N. Toloza Ahumada. 91, Pablo Marinkovic B. 106, María Pfeiffer O. 241, Alicia Pizarro B. 251, Jaime Inda C. 256, Denelli Contador C.
PABELLON N.o 34, ANEXO.— N.os 51, N. N. de Silvia Pérez. 62, Juan Montero Rojas. 103, Antonio Carrasco Flores.
PABELLON N.o 35.— N.os 28, Graciela Flores C. 34, María Muñoz A. 40, Oscar Mardones A. 45, Nancy Sepúlveda B. 46, Virginia Santibáñez M. 58, N. N. 88, Cecilia del C. Osorio C. 100, Elizabeth Castillo C. 112, Pedro Muñoz V.

SANTIAGO, 30 de noviembre de 1968.

NOTA: En conformidad al Decreto N.o 421, de 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10 de diciembre de 1968), en un sólo diario.

EL DIRECTOR

14) Estatutos y Legales

SEGUNDO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 30.305, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Madrid Heriberto". Resolución 25 de noviembre de este año, dispuso autorizar a la parte demandante para que asuma la administración, incautamiento y disposición del inmueble ubicado Población "Villa Madrid", ubicado en calle Baquedano N.o 4067, Comuna de Renca, Santiago, de propiedad de don Heriberto Madrid Cordero, domiciliado en calle Baquedano N.o 4067, quien a su vez actuó como loteador, y de los bienes destinados a su uso y beneficio y demás que tengan por objeto realizar obras de urbanización, requerir el auxilio de la fuerza pública, la que será concedida con sola exhibición de copia autorizada de esta resolución. Adviértase a los pobladores y público en general que no deben pagar precios ni saldos de precio, ni celebrar actos y contratos con el propietario loteador, que directa o indirectamente se relacionen con la población declarada en situación irregular, so pena de nulidad de estos pagos, actos o contratos. Los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de algún sitio en el Loteo "Villa Madrid", tienen el plazo de tres meses, contados desde la notificación de esta resolución, para que comparezcan ante la Sección de Loteos Irregulares de CORHABIT, calle París N.o 830, con documentos justificativos de sus derechos, a fin se les otorgue título definitivo de dominio. Por tanto notifico interesados fines legales correspondientes.— La Secretaria.

C–10-14

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 4428–68, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Arrieta P. Ximena". Resolución 21 de noviembre de este año, dispuso autorizar a la parte demandante para que asuma la administración, incautamiento y disposición del inmueble ubicado Población "Nueva Palena", Tercer Sector ubicado faldeos orientales de Peñalolén entre el camino a Las Parcelas por el norte y Fundo Lo Hermida por el sur, Comuna de Ñuñoa, Santiago, de propiedad de doña Ximena Arrieta Pereira, se ignora domicilio, quien a su vez actuó como loteadora, y de los bienes destinados a su uso y beneficio y demás que tengan por objeto realizar obras de urbanización, requerir el auxilio de la fuerza pública, la que será concedida con sola exhibición de copia autorizada de esta resolución. Adviértase a los pobladores y al público en general que no deben pagar precios ni saldos de precio, ni celebrar actos y contratos con la propietaria loteadora, que directa o indirectamente se relacionen con la población declarada en situación irregular, so pena de nulidad de estos pagos, actos o contratos. Los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de algún sitio en el Loteo "Nueva Palena" Tercer Sector, tienen el plazo de tres meses, contados desde la notificación de esta resolución, para que comparezcan ante la Sección de Loteos Irregulares de CORHABIT calle París N.o 830, con documentos justificativos de sus derechos, a fin se les otorgue título definitivo de dominio. Por tanto notifico interesados fines legales correspondientes.— El Secretario.

C–10–14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José del Carmen Gutiérrez Díaz a José Mario Gutiérrez Fernández y a cónyuge Irene Nercasseau Prieto, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

A-11-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Fernando Panella Innecco a Ernesto, Eliana Lucía y Carmen Inés Panella Bermúdes; y Georgina Clotilde Panella Moya, sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa de Lucca Carreño. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.

A-11-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermina Morales Jiménez y Jorge Leonardo González Morales a María Eliana, Jorge Eduardo y Juan Carlos González Morales. Inventario solemne practicaré 12 actual, 10 horas.— Secretario.

A-11-14

QUIEBRA: HERNAN BROTFELD Scudin.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 27 de noviembre de 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose el siguiente crédito: Gonzalo Jiménez Espinosa, Eº 77.020, cheque. Valista. Secretario.

C. 7, 9, 10|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 30.304, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Valenzuela Elías". Resolución 25 de Noviembre de este año, dispuso autorizar a la parte demandante para que asuma la administración, incautamiento y disposición del inmueble ubicado Población "Peñalolén" Ex—Alcalde Narbona, ubicado en calle 15, faldeos orientales de Peñalolén, Comuna de Ñuñoa, Santiago, de propitdad de don Elías Valenzuela Gerbaud, domiciliado en la misma población, quien a su vez actuó como loteador, y de los bienes destinados a su uso y beneficio y demás que tengan por objeto realizar obras de urbanización, requerir el auxilio de la fuerza pública, la que le será concedida con sola exhibición de copia autorizada de esta resolución. Adviértase a los pobladores y público en general que no deben pagar precios ni saldos de precio, ni celebrar actos y contratos con el propietario loteador, que directa o indirectamente se relacionen con la población declaradas en situación irregular, so pena de nulidad de estos pagos actos o contratos. Los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de algún sitio en el Loteo "Peñalolén" Ex-Alcalde Narbona, tienen el plazo de tres meses, contados desde la notificación de esta resolución, para que comparezcan ante la Sección de Loteos Irregulares de CORHABIT, calle París N.o 830, con documentos justificativos de sus derechos, a fin se les otorgue título definitivo de dominio. Por tanto notifico interesados fines legales correspondientes. La Secretaria.

A-10-14

QUINTO JUZGADO CIVIL de Mayor Cuantía, Santiago, causa N.o 4427—68, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Latorre F. María". Resolución 21 de Noviembre de este año, dispuso autorizar a la parte demandante para que asuma la administración, incautamiento y disposición del inmueble ubicado en calle Arturo Prat esquina Sur Oriente de Federico Errázurriz, Comuna de Renca, Santiago, de propiedad de doña María Latorre Fuenzalida se ignora domicilio quién a su vez actuó como loteadora, y de los bienes destinados a su uso y beneficio y demás que tengan por objeto realizar obras de urbanización, requerir el auxilio de la fuerza pública, la que será concedida con sola exhibición de copia autorizada de esta resolución. Adviértase a los pobladores y al público en general que no deben pagar precios ni saldos de precio, ni celebrar actos y contratos con la propietaria loteadora, que directa o indirectamente se relacionen con la población declarada en situación irregular, so pena de nulidad de estos, actos o contratos. Los pobladores que hayan celebrado actos o contratos con el fin de adquirir el dominio de algún sitio en el loteo de Arturo Prat esquina Sur Oriente de Federico Errázuriz tienen el plazo de tres meses cantado desde la notificación de esta resolución, para que comparezcan ante la Sección de Loteos Irregulares de CORHABIT, calle París N.o 830, con documentos justificativos de sus derechos, a fin se les otorgue título definitivo de dominio. Por tanto notifico interesados fines legales correspondientes. El Secretario.

A-10-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió al Fisco, por auto de 19 octubre 1968 posesión efectiva de la herencia de Doralisa Cabrera. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 12 diciembre 1968, a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

C. 7, 9, 10|14

QUIEBRA: SOCIEDAD PESQUERA del Pacífico S. A.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 27 de noviembre de 1968, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Apel-Doornse Nettenfabriek Von Zeppelin Co. N. V., por US$ 30.305,28, letras de cambio. Valista Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, Eº 198.211,54, imposiciones y multas, Art. 59 Ley 6.037, 1.o Clase con Preferencia a todo acreedor; Banco Francés e Italiano para la América del Sur Eº 40.204,61, letras de cambio, Valista; Marco Chilena Sociedad Anónima Industrial S. A. I., Eº 13.463,77, reparaciones de barcos, Valista; Banco de Chile, Eº 245.280,60, pagaré, Valista; y Aníbal Palma Fourcade por Eº 2.760,32 Valista, letras de cambio. Secretario.

C. 7, 9, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Julia Moreno Fontanés y Ricardo Saavedra Guichard a Julia María, Estela Carmela, Ricardo y Carmen Lucía Saavedra Moreno. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas, Secretario.

A. 6|7|9-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Felicia Béjar Alfaro y Angel Custodio Vidal Rodríguez a Rogelio Hugo, Guillermo Enrique y Angela del Carmen Vidal Béjar. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario.

A. 6|7|9-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia María Rosa Bustos Araya a César Armando Bustos y Jesús Francisco Eduardo Meléndez Bustos.— Secretario.

A. 6|7|9-14

QUIEBRA: SOCIEDAD VALENZUELA y Almerighi. Quinto Juzgado Civil. Resolución 3 diciembre 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito Cooperativa Sodimac Ltda. por 121.095,13 escudos, valista.— Secretario.

C. 11—14

QUIEBRA: GERONIMO Brignardello Herrera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 22 noviembre 1968, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Síndico en día 19 de mayo de 1963.— Secretario.

C. 11—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva Gabriel Antonio Torres Poblete a Gabriel Torres Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge Adela Cuevas Contreras.

A. 6|7|9|14

COMPRAVENTA. POR EScritura pública de seis de junio 1966 ante Gustavo Montero Rojas, don Gustavo Ureta S. y otro vendieron a Ruperto Quezada Torres, sitio Nº 152, de la Población San Pedro, actualmente calle Almirante Latorre Nº 9125, con los siguientes deslindes y dimensiones: Norte, 23,40 metros, sitio de calle Almirante Latorre Nº 9123; Sur, 23,40 metros, sitio de calle Almirante Latorre Nº 9127; Oriente, 8,36 metros, calle Almirante Latorre; y Poniente, 8,36 metros, parcela de Pedro Masferrer. Precio: Eº 30. Se avisa para inscribir, en conformidad al Art. 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, por no existir título inscrito.

Z. 11—14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 30 noviembre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Soto Lara a cónyuge Flor Ilda Lizarralde, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge sobreviviente. Secretaria.

A. 6|7|9|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 27 noviembre 1968, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de Manuel Jesús Torres Henríquez a hijos legítimos Neftalí y Gladys Rosa Torres Encina y Rosa Encina Grez, sin perjuicio derechos ésta última calidad cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 13 diciembre 1968, 11 horas, en Secretaría. Secretaria.

A. 6|7|9|14

PRIMER JUZGADO CIVIL Santiago, Bandera 342. En expediente 43.382 sobre Adopción "De Posada, Gonzalo", cítase parientes del menor Julio Ernesto Pastor Cabrera, audiencia diez del presente, diez horas, respecto adopción desea hacerla Gonzalo de Posada Fernández casado con Telma Pastor Fernández. Secretario.

A. 6|7|9|14

QUIEBRA: SOC. ROIG Y RUIZ Lda. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 25 de noviembre de 1968, fijó como fecha cesación pagos fallidos, el día 15 de mayo de 1967. Secretario.

C. 6, 7, 9|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL San Miguel concedió posesión efectiva herencia Juan Tobar Farías a sus hijos legítimos Gabriela Rebeca, Amanda Rosa, Juan de Dios, Sara del Carmen, José Alberto, Luisa Adriana, Jorge Adrián, todos de apellido Tobar Aguilar, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Rita Adriana Aguilar Carreño. Tramítase en conformidad beneficios Ley 16.271, Art. 33.

Z. 7, 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL Cítase audiencia 10 actual, 10 horas, parientes Dominica Dominga del Carmen Romero Serrano e Itala Navarro Romero, fin deliberar adopción primera.— Secretario.

A. 6|7|9-14

QUIEBRA: SOC. COM. JORGE Asfora Hnos. Tercer Juzgado Civil. Resolución 2 diciembre 1968, tuvo por ampliada la nómina créditos reconocidos con crédito de René Banduc Zacur por Eº 7.422,50, valista.— Secretario.

C. 11—14

QUIEBRA: EGIDIO GABRIElli Bontempi. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 2 diciembre 1968, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito valista Banco del Estado de Chile por Eº 44.884.— Secretario.

C. 11—14

ESCOBAR, MARIA. QUIEbra.— Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, veintisiete noviembre 1968, declaróse en quiebra a María Escobar Orozco, comerciante, Rosas 1740, Santiago.— Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación" para las notificaciones por avisos. Secretario.

A. 4, 5, 6, 7. 9|14

QUIEBRA: ALEJANDRO MUIrhead Rojas. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 22 noviembre 1968, sobreseyó temporalmente quiebra en conformidad arts. 129 y siguientes Ley 4.558 y tuvo presente Síndico no rendirá Cuenta General por falta de administración.

C. 6 7. 9|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Angel Sancha Pastor a Angel Segundo Primitivo José Luis, Pedro Pablo, Juan Héctor y Rosa Sancha Rivas. Secretario.

A|7, 9, 10|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

C. Indef 15

33) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.

31-XII

40) Propiedades venden

OPORTUNIDAD VENDO: PREcioso traje de novia con tocado, una postura, talla 42-44; traje de madrina con accesorios género importado, una postura, talla 46 y traje de baile, talla 42-44. Llamar fono. 4?3732.

Z. 10|42

BUNGALOW, Eº 60.000.— Living-comedor, 3 grandes dormitorios, baño, pieza de empleada. Garaje. San Ramón 6461, Paradero 18 Gran Avenida. Micro a la puerta. Vende su dueño. Entrega desocupada. Teléfono 582082.

Z|10 Dic.|40

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas

OPORTUNIDAD VENDO: Precioso traje de novia con tocado, una postura, talla 42-44: traje de madrina con accesorios, género importado, una postura, talla 46, y traje de baile, talla 42-44. Llamar fono 493732.

Z|10|42

48) Remates y Citaciones

SINDICATO PROFESIONAL EE. PP., Hucke Hnos. S.A.C., cita a reunión general para el 11 diciembre 1968, a las 18.30 horas, en nuestro local, Dardignac 565, ante un inspector del Trabajo, para elegir la nueva directiva por el período 1968-1969.

A|10|48

SOCIEDAD COOPERATIVA de Edificación "Arte Culinario Limitada". Citación a asamblea extraordinaria de socios. El Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Edificación "Arte Culinario Limitada", cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 14 de diciembre en curso, a las 16 horas en primera citación, y a las 16.30 horas en segunda, en la Población de la Cooperativa, Avda. Fermín Vivaceta Nº 4790, para tratar la siguiente tabla: 1º Exclusión de socios por aplicación del Art. 12 de los Estatutos, y 2º Edificación de viviendas y obras de urbanización.— Enrique Maldonado Hernández, Presidente del Consejo de Administración.

A. 10—48

48) Remates y Citaciones

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 diciembre 1968, quince horas, sitio 1 manzana 1-G Villa Eldorado, comuna Las Condes, inscrita fs. 5590 N.o 6436, Conservador año 1963. Mínimo: Eº 25.355. Tomar parte subasta interesados deberán presentar vale-vista, depósito cuenta corriente tribunal o dinero efectivo por Eº 2.535. Forma pago: contado ó 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales iguales con interés 15% anual y 18% caso mora. Demás bases expediente "Ahorromet con Carvallo Wenceslao". Secretaria.

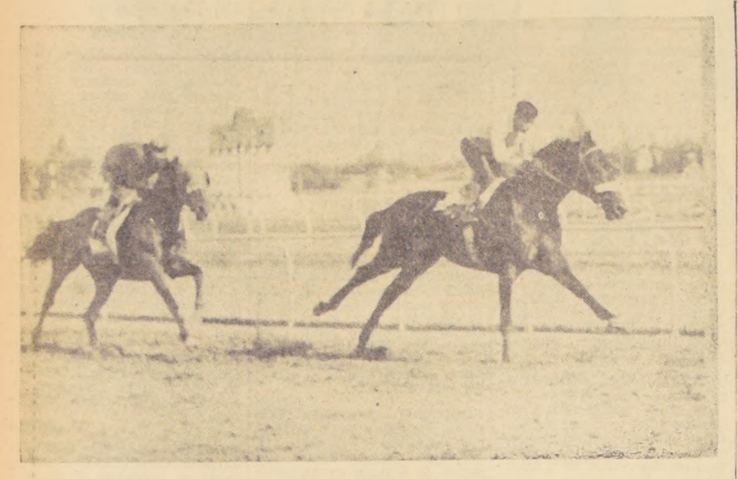
A|10|48

REMATE DE CASIMIRES, orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 8 al 14 diciembre, 11 horas. Germán Geell, martillero.

A|14|48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 27 diciembre 1968, 10 horas, propiedad calle Santa Rosa 69. Mínimo: Eº 130.000, pagaderos: a) reconociendo y haciendo suya subastador deuda hipotecaria ascendente Eº 107.000. b) 60.000 escudos, contado, cuyo valor demandante girará sumas para poner al día deuda; y c) saldo por mitades seis y doce meses con 15 por ciento interés y 18 por ciento caso mora, garantizada con hipoteca. Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos Banco del Estado con Sociedad Cooperativa Viviendas Metropolis". Secretario.

A. 9|48



AVENTINO es perseguido por Mocopulli. O sería lo mismo que Amestelly (Mocopulli), mira las herraduras de Aventino.

Ganadores del Gran Premi[o]

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario	Criador	Pista
1948	2.000	Reynaud	3	48.8	J. F. Vidal	2.06.1	250	G. Casabonne	S. Luisa	Normal
1949	2.000	Cafetal	3	55	J. F. Vidal	2.07.4	400	A. Muñoz G.	San José	Normal
1950	2.000	Yadrán	3	52	J. Marchant	2.07	400	S. V. Bueno	Renaico	Normal
1951	—	—	-	—	—	—	—	—	—	—
1952	2.400	Liberty	3	56	R. Madariaga	2.32.2	800	I. Pérez R.	Nebuco	Normal
1953	2.400	Biriatou	3	56	R. Donoso	2.31.2	800	Stud Pelequén	Ustariz	Normal
1954	2.000	Cap. Larsen	3	52	C. Farmer	2.05.4	250	E. Spirea	Montecarlo	Normal
1955	—	—	-	—	—	—	—	—	—	—
1956	2.400	Arenales	3	56	E. Saavedra	2.35.3	1.500	Stud Capulín	Valdivia	Regular
1957	2.400	Guitarrero	3	56	E. Saavedra	2.35	3.000	Stud Anita	San Juan	Normal
1958	2.400	Sarcasmo	3	56	R. Parodi	2.34.4	5.000	Don Calixto	Bretaña	Normal
1958	2.000	Nocturno	3	51	R. Madariaga	2.07.3	6.000	La Morena	Lo Aguila	Normal
1959	2.000	Maritain	3	56	E. Saavedra	2.06.2	25.000	Stud Anita	Los Cóndores	Normal
1960	2.000	La Sexta	3	53	E. Araya	2.02.1	20.000	La Bastille	Curiche	Normal
1961	2.000	Miss Therese	3	53	R. Parodi	2.06.3	25.000	Stud Capri	Los Angeles	Normal
1962	2.200	Tiempazo	3	56	S. Vera	2.17	25.000	Stud Manzanero	El Huertón	Normal
1963	2.200	Justiciero	3	53	F. Toro	2.18.4	30.000	Stud Pancho	S. Isabel	Normal
1964	2.200	Yumbel	3	52	F. Toro	2.17	45.000	Stud Huracán	Las Ortigas	Normal
1955	2.200	Yumbel	4	59	F. Toro	2.15.2	60.000	Stud Huracán	Las Ortigas	Normal
1966	2.200	Tigrito	3	52	J. Amestelly	2.18.2	80.000	Stud Don Theo	El Huertón	Normal
1965	2.200	Yumbel	4	59	G. Meneses	2.19	100.000	Chañaral	J. Letelier	Normal

El record en la distancia de 2.000 metros corresponde a LA SEXTA, con un registro de 2.2 1|5.

(El año 1958 se corrió dos veces. En 2.400 metros fue ganado por Sarcasmo, y en 2.000 metros por Nocturno.

RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1º	FUTURISTA (11), 47 kilos; por Gombar y Niña Guapa, del Sr. Julio Torrijo T. Jinete, Sergio Vásquez	594	
2º	Piel Roja (4), 54; O. Escobar	1194	4,20
3º	Mister Davis (8), 52; C. González	394	12,80
4º	Patufa (13), 47; J. Parra	335	15,00
5º	Impacto (1), 56; S. Arellano	1218	4,10
6º	Alma Sola (6), 53; L. Vásquez	66	76,30
7º	Yantar (5), 54; O. Cerda	188	26,80
8º	Ladkin (2), 56; E. Guajardo	1891	2,70
9º	La Colina (10), 50; S. Leal	487	10,30
10º	Petite Fadette (14), 47; J. Monardes	506	9,90
11º	Laduse (3), 54; E. Romero	27	186,50
12º	Nutrida (7), 52; L. Oliva	17	286,10
13º	Konora (12), 47; J. Beiza	75	67,10
		6992	

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero, a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: no se tomó.— Preparador: Luis A. Bernal.— No corrió: (9) Calina.— DIVIDENDOS: Eº 8,50 y 2,20; 2 y 3,40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	PORTORRICO (1), 56 kilos; por Blackemere y Tananarive; del Stud El Golf. Jinete: Jorge Manríquez	2681	
2.o	Toreador (3), 56; E. Wastavino	1401	4,40
3.o	Chicaloca (2), 54; J. Farías	—	2,30
4.o	Cartagena (6), 54; O. Cerda	1082	5,80
5.o	Merry Donna (10), 48; P. Ruminot	292	21,30
6.o	Vent Detbout (8), 50; L. Mejías	310	19,70
7.o	Andalucita (4), 55; L. Saavedra	965	6,50
8.o	West Dame (11), 47; J. Moya	783	8,00
9.o	Daniyal (5), 55; D. Ahumada	138	45,10
10.o	Brisita (9), 49; B. Parra	330	9,90
11.o	Laurel (7), 50; P. Hernández	365	17,10
		8653	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a cabeza; el 4.o a 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.26. Preparador: Humberto Medina Ch. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 2,30 y 2,00; 1,90 y 1,80

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.

1.o	XUCA (14), 47; kilos, por Exam Dider y Transa, del señor Alejandro Martínez; Jinete: Juan Parra	941	
2.o	All Rer (9), 50; J. M. Maira	[illegible]	4.30
3.o	Xipily (8), 52; C. Jorquera	[illegible]	11.20
4.o	Napolitamo (7), 53; N. Bravo	[illegible]	3.60
5.o	Zurzulita (10), 48; J. Monardes	[illegible]	16.20
6.o	Miss Nora (11), 47; S. Leal	658	16.20
7.o	Invasora (6), 53; S. Arellano	673	16.00
8.o	Svetik (4), 55; J. Manríquez	70	153.50
9.o	Pataty (13), 47; O. Cerda	[illegible]	27.20
10.o	Remolón (3), 56; F. Catafau	[illegible]	58.70
11.o	Acacio (1), 56; C. Moreno	516	20.80
12.o	Congoleña (5), C. González	[illegible]	2.60
13.o	Numérica (12), 47; J. Beiza	133	88.00
14.o	Chilindrín (2), 56; E. Wastavino	56	191.90
		14028	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 3|4 cuerpos; el 4.o a 1.1| cuerpo. TIEMPO: 1.26 2|5. PREPARADOR: Alejandro Martínez. Corrieron todos. DIVIDENDOS. Eº 11,0 y 2,80 1,80 y 2,90.

CUARTA CARRERA — 1.300 metros — Indice: 18-30

1.o	PAPSY (11), 51 kilos; por Cherasco y Popy, del Stud "Matancilla". Jinete, Carlos González	666	
2.o	Morisquera (4), 54; I. Saavedra	1269	6.60
3.o	Stary Quality (3), 55; B. Parra	584	14.40
4.o	Caleuchano (5), 53; J. Monardes	816	10.30
5.o	Pichona (2), 56; E. Romero	802	10.50
6.o	Carabela (9), 51; L. Vásquez	802	10.50
7.o	Ardilla (12), 50; S. Vásquez	1471	5.70
8.o	Promovido (7), 53; O. Escobar	477	17.70
9.o	Taita (6), 53; N. Bravo	1251	6.70
10.o	Pincharrata (13), 50; J. Bórquez	1677	5.00
11.o	Celestino (1), 57; S. Arellano	552	15.30
12.o	Cumparsita (14), 45; C. Jorquera	1302	6.50
13.o	Little Star (10), 51; E. Wastavino	31	271.90
		11706	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a cabeza. Tiempo: 1.20. Preparador, Enrique Vidal. No corrió: (8) Almudeja. DIVIDENDOS: Eº 12.60 y 3.10; 2.30 y 5.00.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 28-35

1º	PALMARIA (12), 48 kilos; por Blue Net y Palmadita, del Stud "Don Sigifredo" Jinete, Juan Monardes	1104	
2º	Acaramelada (2), 53; S. Arellano	2439	5,60
3º	Forrahue (11), 49; S. Vásquez	1962	7,00
4º	Quitanza (13), 48; O. Cerda	2630	5,20
5º	Tangerine (5), 49; C. Jorquera	3293	4,10
6º	Palela (10), 50; H. Basay	872	15,60
7º	Zafirino (4), 53; J. Manríquez	—	4,10
8º	Curandera (8), 48; J. Beiza	1356	10,10
9º	Flameo (3), 53; I. Saavedra	291	46,90
10º	Cencona (7), 50; L. Vásquez	—	10,10
11º	Bagorri (6), 52; P. Hernández	828	16,50
12º	Sumbava (1), 55; C. Silva	4177	3,30
		18950	

GANADA por 2 cuerpos; el tercero, a 1 1|4 cuerpo; el cuarto, a cabeza.— Tiempo: 1.19 1|5.— Preparador: Hugo Jara.— No corrió: (9) Normal.— DIVIDENDOS: Eº 12,30 y 2,90; 2,20 y 2.

SEXTA CARRERA — 1.300 metros — Indice: 33-42

1.o	MISS DIAMELA (9), 50 kilos, por Greenhill y Pausette. Jinete, Jorge Bórquez	1690	
2.o	Miss Olvido (12), 49; . Leal	5232	3.80
3.o	Príncipe Valiente (11), 50; S. Vásquez	2107	9.50
4.o	Sálvame (5), 54; E. Romero	3369	3.00
5.o	Marisolange (2), 55; C. González	4697	4.30
6.o	Mi Perlita (14), 47; H. Basay	494	40.70
7.o	Lidia (13), 48; J. Monardes	2554	7.80
8.o	Antolín (7), 51; L. Vásquez	1762	11.40
9.o	Carmen Rita (1), 56; E. Guajardo	1567	12.80
10.o	Aval (8), 50; F. Catafau	460	43.70
11.o	Píndaro (6), 53; O. Escobar	1281	15.70
12.o	Piquerina (10), 50; J. Moya	1391	14.40
13.o	Chimpancé (3), 54; S. Arellano	753	26.70
14.o	El Valiente (4), 54; I. Saavedra	549	36.60
		27906	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.19. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 11.80 y 2.90; 1.90 y 2.80.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.—

1º	LEGISLADOR (6), 53 kilos; por Pharad y Legislación, del Stud "Sportorno". Jinete, Oscar Leiva	3356	
2º	La Pallice (8), 46; C. oJrquera	2775	5,90
3º	Golden Gate (5), 54; E. Guajardo	4760	3,50
4º	Mil Caras (7), 52; J. Bórquez	6470	2,50
5º	Obstinado (4), 56; O. Cerda	499	33,00
6º	Patchoulí (3), 51; L. Vásquez	4145	4,00
7º	Yaverán (1), 60; C. Silva	893	18,50
		22898	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 2 cuerpos; el cuarto, a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.19 2|5.— Preparador: Oscar Leiva.— No corrió: (2) Feliz Lady.— DIVIDENDOS: Eº 4,90 y 2,10 y 2,20.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 46-57

1º	ESPARTACUS (12), 48 kilos; por C. Life y Sparadra, del Stud "Blanquita". Jinete, Sergio Vásquez	3426	
2º	Bahalí (4), 51; C. González	3457	4,80
3º	Calicanto (7), 53; E. Guajardo	7741	2,10
4º	Atención (14), 46; C. Jorquera	1040	15,90
5º	Anchorena (11), 49; O. Escobar	2430	6,80
6º	Orifrán (6), 54; C. Silva	757	21,80
7º	Sweet Boy (8), 52; O. Leiva	1827	9,00
8º	Animoso (5), 54; E. Romero	261	63,20
9º	Maullún (1), 57; L. Vásquez	265	62,30
10º	Nicoya (9), 49; O. Cerda	—	9,00
11º	Mount Olive (2), 56; J. Farías	—	4,80
12º	Adour (10), 50; J. Bórquez	1516	10,90
13º	Randall (13), 47; J. Moya	206	50,10
14º	Diona (3), 52; S. Arellano	—	4,80
		22926	

GANADA por cabeza; el tercero, a 1|2 cuerpo; el cuarto, a 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.18 4|5.— Preparador: Roberto Saavedra.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 4,80 y 1,40; 2,20 y 1,30.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.

1.o	ZUNA (6), 51 kilos, por P. Médicis y Zorka, del Stud "Matancilla"; jinete: Carlos González	5728	
2.o	El Tremendo (7), 48; O. Escobar	1193	16.20
3.o	Jeromín (2), 58; E. Guajardo	2879	6.70
4.o	Lanark (9), 48; J. Monardes	2596	7.40
5.o	Sobregiro (4), 56; E. Romero	3008	6.40
6.o	Rápido (3), 58; F. Catafau	2765	7.00
7.o	Amimir (1), 58; C. Silva	1645	11.70
8.o	Anayansi (5), 55; S. Arellano	375	51.50
9.o	Vital (12), 47; S. Vásquez	1294	14.90
10.o	Perlas (13), 45; C. Jorquera	1993	9.70
11.o	Chateau (11), 46; J. Parra	789	24.50
12.o	Frankfurt (8), 48; J. Bórquez (rodó)	2222	8.70
		26820	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a cabeza; el 4.o a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.30 3|5. Preparador: Enrique Vidal. Corrieron todos.

DECIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.—

1º	CARNAVALITO (1), 57 kilos; por Cherasco y Cartita, del Sr. Humberto Vera F. Jinete, Ernesto Romero	1453	
2º	Superfino (3), 54; L. Vásquez	2366	8,90
3º	Revolución (12), 46; C. Jorquera	2703	7,80
4º	Molinete (8), 52; E. Guajardo	7347	2,90
5º	24 Kilates (6), 53; S. Arellano	1688	12.50
6º	Inventora (4), 53; S. Leal	1060	19,90
7º	Nocaut (11), 46; J. Parra	—	7,80
8º	Melisa (5), 53; O. Leiva	1532	13,80
9º	Lambao (7), 52; S. Vásquez	3714	5,70
10º	Cautivador (2), 55; C. González	5086	4,20
11º	Lobsán (10), 51; H. Basal	645	32.80
12º	Verner (9), 52; B. Parra	1768	12,00
		29357	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el tercero, a 1 1|4 cuerpo; el cuarto, a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.45 1|5.— Preparador: Humberto Vera.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: Eº 14,50 y 4,20; 3,20 y 7.

Tripleta de L. Ramírez

PEÑUELAS, especial para LA NACION.— Sin mayores incidentes y sin que ninguno de los dividendos de la reunión superara los cuaro escudos, se cumplió una nueva jornada de carreras en este hipódromo. El profesional más destacado fue el jockey L. Ramírez, que ganó tres de las siete competencias programadas. Estos fueron los resultados:

PRIMERA CARRERA 1.o RAGUINA (Faubourg) J. Valenzuela 2.o Mihuton. Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo. No se tomó. Preparador: L. Rojas. Dividendos: Eº 2, 1,60 y 3.40.

SEGUNDA CARRERA 1.500 metros 3.a serie 1.o NUBLADO (Murillo II) L. Ramírez, 2.o Callada . Ganada por 5 cuerpos. Tiempo. 1.42 3|5. Preparador: A. Boncerio. Dividendo: 1.80, 1.40 y 1.40.

TERCERA CARRERA. 1.500 metros 6.a serie 1.o MELITON (A. Terek) V. Plaza, 2.o Explorador Ganada por 1 cuerpo. Tiempo. 1.44. reparador: M. Vergara. Dividendos Eº 1.50 1.10. 1.10.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros 4.a serie 1.o STEREO, L. Ramírez, 2.o Olivar, Ganada por 6 cuerpos. Tiempo: 1.44 Preparador: A. Boncerio. Dividendos Eº 1.90, 1.10 y 1.30.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros 1.a serie 1.o SATURDAY (Bokara) L. Ramírez, 2.o Elko. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo. 2.03 3|5. Preparador: R. Baccio. Dividendos: Eº 1.50 1.10 y 1.20.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros 2.a serie 1.o RUTINA (T. O. two Cities) J. Valenzuela. 2.o Kearmey Ganada por 1|2 cuerpo. Preparador M. Vega. Dividendos: 1.90, 1.40 y 1.20.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros 5.a serie 1.o TRAPIAL (Cribero) L. Soto. 2.o Parabellúm, Ganada por pescuezo. Tiempo. 1.44 1|5. Preparador. M. Cancino. Dividendos: Eº 3.60 1.20 y 1.50.

Dos para L. Villagra

CONCEPCION, especial para LA NACION.— Sin alternativas de importancia se desarrolló el programa de este hipódromo, que constó de ocho carreras. ... son los resultados:

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. 8.a Serie— 1.o GOOD GAME (Goody), S. Aguilera; 2.o Naranjada, 3.o Impávido, 4.o Burbulina. Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.28 3|5. Preparador: Salvador Rabah. Dividendos: Eº 13, 3.20, 2.60 y 2.60.

SEGUNDA CARRERA, 7.a serie, 1.800 metros.— 1.o REMOLEDOR (Venerador), A. Verdugo; 2.o Brocojo, 3.o Por si Acaso; 4.o Eliot Ness. Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.54 4|5. Preparador, Juan Azócar. Dividendos: Eº 2.50, 1.40, 1.80 y 1.40.

TERCERA CARRERA, 8.a serie, 1.100 metros.— 1.o BAYAGUA (Bayardo), M. Sáncrez; 2.o Sun Shine, 3.o Lord Nasser, 4.o Mercurialina. Ganada por 1|2 cabeza, el 3.o a pescuezo. Tiempo: 1.08. Preparador, J. Aragón. Dividendos: Eº 3.60, 3.10, 2.40 y 3 20.

CUARTA CARRERA, 7.a serie, 1.400 metros— 1.o DIABLA COLORADA (D. Colorada), L. Villagra; 2.o Royal Gifts, 3.o Espumante, 4.o La Nona. Ganada por pescuezo, el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.28 2|5. Preparador, M. Concha. Dividendos: Eº 4.40, 3.20, 2.10 y 2.

QUINTA CARRERA, 4.a serie, 1.100 metros.— 1.o LA POUPEE (Latido), C. Romero; 2.o Orfeo Negro; 3.o Machabria, 4.o Lejano. Ganada por cabeza, el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.07 3|5. Preparador, M. Román. Dividendos: Eº 9.10, 1.90, 4.60 y 4.60.

SEXTA CARRERA, ... serie, 1.100 metros.— 1.o LAHUE (Ambo), L. V... 2.o Precautorio, 3.o Ho... de, 4.o Feliz Año. Ganada por 3 cuerpos, el 3.o a 1 1|... po. Tiempo: 1.06. Preparador, E. López. Dividendos: Eº 1.90, 1.60, 2.30 y 1...

SEPTIMA CARRERA, ... serie 1.300 metros.— 1.o ... MITO (Popular), R. P... Cuentapasos; 3.o Moch... Janvier. Ganada por ... cuerpo, el 3.o a 4 c... Tiempo: 1.19. Preparador ... Azócar. Dividendos: Eº ... 1.30, 1.40 y 1.50.

OCTAVA CARRERA, ... serie, 1.300 metros— 1.o ... TRE (Holmbusch), H. ... 2.o Emigrante, 3.o La... nita, 4.o Silex. Ganada ... cuerpos, el 3.o a pe... Tiempo: 1.07 1|5. Preparador, M. Concha. Dividendos ...

Humaso Registró Buen[a] Marca en 1.400 Metro[s]

Muy concurrida estuvo ayer la pista de carreras del Hipódromo Chile. Varios caballos que participarán en el "Gran Premio" el próximo sábado cumplieron sus respectivos aprontes (ver información aparte).

También nuestro cronometrador, José Olmos, estuvo atento a otros cotejos. El más destacado fue el que realizó Humaso, un hijo de Huxley II que entrena Julio Castro R.

El mulato, bajo la conducción de Jorge Salinas, arrancó en la distancia de 1.400 metros empleando 1 minuto y 27 segundos. Los últimos 500 metros los cubrió en 32 segundos y 2|5.

Otros aprontes controlados fueron éstos:

Pista de carrera muy liviana.

Una vuelta - 1.632 metros

BAYADERA, G. Saavedra, en 1.47. Ultimos 500 en 32 2|5. Ultimos 200 en 12 2|5.

TUCAN, D. Sagardía, en 1.49. Ultimos 500 en 33 2|5.

LUSTRO, R. Clavería, en 1.46 3|5. Ultimos 500 en 33 2|5.

AVENTINO, J. Pacheco, y Mocopulli, J. Amestelly, en 1.49 3|5. Ultimos 500 en 33 2|5. Ganó Mocopulli lejos.

ABBEY, J. Salinas, en 1.47. Ultimos 500 en 33. Pista de arena.

1 400 metros.—

HUMASO, J. Salinas, en 1.27. Ultimos 500 en 32 2|5.

VOLUNTARIOSA, C. Díaz, en 1.31 2|5. a voluntad.

KULIKE, M. Valdivieso, en 1.31. Ultimos 500 en 33.

1.200 metros.—

KEA, E. López, en 1.15 2|5. Ultimos 500 en 33

DANZARINA, A. Parra, en 1.14 3|5. Ultimos 500 en 32 2|5.

EL NONO, J. Eguren en 1.17. Ultimos 500 en 33 3|5.

OSTENTACION, G. Farfán, en 1.14 2|5. Ultimos 500 en 32 2|5.

EL PELAO, D. Sagardía, en 1.15. Ultimos 500 en 33.

INTERVALO, S. Pradenas, en 1.16. Ultimos 500 en 33 2|5.

SIETE Y SIETE, J. Latorre, en 1.14 3|5 (con herraduras de carrera).

1.000 metros.—

RABU, O. López, en 1 4 3,5.

VIENTO FRESCO, E. Soto, en 1 3|5.

GUAYACAN, J. Pacheco, en 1.1 2|5.

MIGAJON, R. Castro, en 1.2.

FRANQUIA, P. Herrera, en 1.3.

COIGUE, J. Amestelly, en 1.1 3|5.

FARICHA, J. Pacheco, en 1.3.

VERROCCHIO, B. García, en 1.2 3|5.

EL OTRO, E. Guzmán, y DIOSA GRIEGA, E. López, en 1.2. Iguales.

FUROR, J. Salinas, y GARCILASO, R. Hermosilla, en 1.2. Iguales.

800 metros. —

CASILLA, J. Salinas, en 49 3|5.

TRIGUERO, C. Díaz, en 50 3|5.

LA PREFERIDA, E. Soto, en 49.

SERVIA, S. Pradenas, en 50 2|5.

EXPLIEGO, L. Ca... en 49 3|5.

FRUTILLA, L. He... y CARGOSO, L. He... en 50 iguales.

LA REVELACION: ALUVION; LA DECEPCION: GRAN VITAL

En ambas pistas: Hipódromo Chile y Club Hípico.

En el Club Hípico, por la arena, a la "mano" palmeña y a la "mano" clubipiquense.

En el Hipódromo Chile por pista de carrera...

En el Club Hípico, también por pista de césped... Así estuvo repartida la mañana de aprontes, que tanto interesaba, porque eran los futuros animadores del clásico "Gran Premio Hipódromo Chile", los que daban el espectáculo.

Hubo de todo, y por ello, la labor fue muy intensa.

EL CLUB HIPICO

La actividad en el reducto Blanco Encalada la inició Preferencial. Muy temprano ...uvo en la pista el jinete ...e Escobar, quien a las 8 ...s y 20 minutos recién, ini... el ejercicio con el mulato. ...guarde caballo y tenga ...ente que a él le gusta que ...leven corto..."

...ue la recomendación de ...filo Jacial, para el rubio ...go, cuando éste se dirigió ...punto de partida (...lar... desde el poste que señala ...últimos 200 metros com...tando una vuelta y 200 me... ...) iniciando un cotejo a ...era voluntad. Los primeros ...metros los recorrió en 12 ...undos 2/5; primeros 460 me... en 28 segundos 4/5; pri... ...os 1.060 metros en 1 mi... ...7 segundos 2/5; los 1.260 ...ros en 1 minuto 20 segun... 2/5; los primeros 1.460 me... en 1 minuto 34 segundos. ...primeros 1.660 metros en ...inuto 47 segundos 1/5; pri... ...os 1.860 metros en 2 mi... ...s 1/5 finalizando los 2.060 ...minutos 13 segundos. Los ...les de Preferencial últimos ... metros en 1 minuto 5 ...undos; últimos 800 metros ...52 segundos 3/5; últimos ...metros en 25 segundos 4/5 ...ltimos 200 metros en 12 se...dos 4/5.

...ERO REAL

...almente" el pupilo de ...rrebias tuvo "fuero". Se ...ció la pista de carreras ...ero uno (...para cuidar... el tendón, según su entre...or ya que allí hace mo... ...uerza que en la are... ...) y por ella se movió ...00 metros. En sus lomos ...ntendía (Enrique López, ...ndo todos esperaban a Sergio Azócar o Carlos Astorga que iría a reemplazar al primero ya que aquél estaba en Viña del Mar, pagando una manda. Los primeros 100 metros Fuero Real los recorrió en 6 segundos 1/5; los primeros 800 metros en 49 segundos; los 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos 2/5; los primeros 1.200 metros en 1 minuto 14 segundos 2/5; los 1.600 metros en 1 minuto 40 segundos 3/5; los 1.800 metros en 1 minuto 53 segundos, completando los dos kilómetros en 1 minuto 5 segundos 2/5. La pista estaba algo blanda por haber sido regada el viernes. Los últimos 1.000 metros, Fuero Real los recorrió en 1 minuto 2 segundos. Ultimos 800 metros en 51 segundos. Ultimos 400 metros en 24 segundos 2/5 finalizando los últimos 200 metros en 12 segundos 2/5.

ZENITH

El tordillo Zenith se "movió" a la "mano" del Hipódromo Chile y con "mucha subida" en su final. Partió frente al poste de los 1.200 metros terminando en el poste de los 1.400 metros. Su apronte muy tarde: el último entre todos los futuros animadores del Gran Premio, que se movilizaron tanto en el Club Hípico como en el Hipódromo Chile. Montado por Gastón Saavedra, el "blanco" recorrió los primeros 660 metros en 40 segundos 3 2/5; primeros 860 metros en 53 segundos; primeros 1.060 metros en 1 minuto 5 segundos 2/5; los 1.260 metros en 1 minuto 17 segundos 4/5; primeros 1.400 metros en 1 minuto 32 segundos 2/5; primeros 1.860 metros en 1 minuto 58 segundos completando los 2.060 metros en 2 minutos 12 segundos 1/5. En los finales —era todo de subida— Zenith anduvo "aflojando", pero aquella parte de la pista donde él terminó, es una "faja de terreno" que "come". Ultimos 1.000 metros en 1 minuto 6 segundos 4/5. Ultimos 800 metros en 54 segundos 4/5; últimos 600 metros en 39 segundos 4/5; últimos 200 metros en 14 segundos 1/5.

EN EL HIPODROMO CHILE

Cinco animadores del "Gran Premio" se movieron en la cancha número 1 de La Palma. Tres de ellos viajaron desde el Club Hípico para medir sus fuerzas y demostrar cuanto valían. Los otros eran locales.

La actividad la inició Bardistán con Juan Amestelly en su silla. Se movió en 2.000 metros señalando los siguientes registros: Para los dos kilómetros 2 minutos 12 segundos 3/5. Una vuelta a la pista (1.632 metros) en 1 minuto 48 segundos. Los 1.200 metros en 1 minuto 16 segundos; los últimos 500 metros en 31 segundos 2/5, terminando los últimos 200 metros en 12 segundos 2/5.

HOTELS

Con Rigoberto Clavería en su silla, Hotels, pupilo de Castro Ruiz, trabajó 1.632 metros, una vuelta a la cancha. Para ese recorrido señaló 1 minuto 45 segundos 3/5. Ultimos 1.200 metros en 1 minuto 15 segundos 3/5; últimos 500 metros en 32 segundos y últimos 200 metros en 12 segundos 2/5.

AVENTINO

Acompañado por Mocopulli, en una vuelta a la pista, trabajó Aventino (¡el de las herraduras!). En Aventino, Jorge Pacheco, mientras en su rival estaba Juan Amestelly. Trabajo los 1.632 metros en 1 minuto 46 segundos 3/5. Ultimos 1.200 metros en 1 minuto 16 segundos 2/5 últimos 500 metros en 33 segundos y últimos 200 metros en 13 segundos.

ALUVION

Uno de los que cruzó el Mapocho fue Aluvión. La vez anterior, el pupilo de Bullezu se había abierto por lo que, en esta oportunidad su entrenador tomó todas las providencias del caso "le puso caballo al lado" y fue Dominium, que llevaba en su silla a Emeterio Guzmán (canchero por aquellos lados) quien se encargó de enderezarlo. Con José Miguel Aravena en su silla Aluvión trabajó en la distancia de 2.000 metros. Anotó para ese trayecto 2 minutos 10 segundos. Ultimos 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos 3/5; últimos 500 metros en 33 segundos 1/5.

MILENKA Y GRAN VITAL

La mañana de aprontes la cerraron Milenka con Gran Vital. Trabajaron en pareja y ello favoreció a Gran Vital (primera vez que iba a la pista), quien buscó constantemente para afuera, además de mañosear durante todo el trayecto. Trabajaron 2.000 metros señalando 2 minutos 12 segundos 2/5 para el recorrido. Una vuelta a la pista (1.632 metros) la cumplieron en 1 minuto 49 segundos 3/5. Los 1.200 metros en 1 minuto 18 segundos; los últimos 500 metros en 34 segundos, finalizando los últimos 200 metros en 13 segundos. Fácil Ñanó Milenka que se vio "más canchera". Mal el potrillo que no "se encontró".

MILENKA (lado exterior), Gran Vital (..por dentro) también estuvieron en la pista. Muy superior la potranca. El potrillo muy extrañado.

"La potranca muy superior"

Finalizados los aprontes, nuestros cronistas destacados en ambas pistas conversaron con los actores:

ANTONIO BULLEZU (Aluvión): .."Creo que está muy bien. Lo que más me agradó fue que ahora tomó bien la pista. Si se le exige mejora...".

JOSE MIGUEL ARAVENA (Aluvión): "Me cayó esta monta y me gustó el potrillo. Se entregó fácil. Sin problemas..."

AUGUSTO BREQUE (Milenka y Gran Vital) .."La potranca muy superior. El potrillo con problemas. Era primera vez, también, que venía a esta cancha..."

GASTON SAAVEDRA (Zenith): .."Se paró un poco al final, pero la verdad es que al comienzo corría. Además terminamos corriendo con mucha subida..."

TEOFILO JACIAL (Preferencial): "Muy bien en el cotejo. Si se le manda marcar mejora... ¡Ya escucharon ustedes lo que le pedí al jinete...!, que guardara caballo..."

JOSE ESCOBAR (Preferencial).. "Si lo hago correr mejoro.. El que aspire a ganar tendrá que vérselas con Preferencial... Lo noto mejor que la vez anterior..."



ALUVION y Dominium. El tordillo, muy bien en su apronte para el "Gran Premio". En el grabado "saca la lengua" a la máquina. ¿El domingo a sus rivales...?

Rivales del Gran Premio

De acuerdo a lo previsto, y teniendo en cuenta trabajos y actuaciones anteriores, éstos serían los rivales para el GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE. 2.200 metros. Clásico. Para tres años y más. PESO DE REGLAMENTO. Inscripciones cerradas. Ratificación: E° 200.— Premio: E° 120.000.— al primero.

BEN GURION, 61; P. Ulloa.
FUERO REAL, 59; S. Azócar.
PREFERENCIAL, 59; J. Escobar.
AVENTINO, 53; J. Pacheco.
ALUVION, 53; J. M. Aravena.
BARDISTAN, 53; J. Amestelly
HOTELS, 53; R. Clavería.
GRAN VITAL, 53; C. Astorga.
ZENITH, 53; G. Saavedra.
MILENKA, 50; J. Salinas.

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

Por CAVE

Un espectáculo poco frecuente se está dando en La Palma, y es que los competidores de una carrera se abren al llegar a la curva y buscan por el lado exterior. La razón es simple y ha motivado muchos reclamos por parte de los preparadores y jinetes: la pista está más liviana en ese sector.

El hecho en sí, es absurdo. Una pista de arena no debe estar ni más ni menos liviana en determinados sectores. Lo que pasa en la pista del Chile es que hay demasiada arena en el sector de los palos y poca en la parte exterior. Eso obliga a los látigos a abrir sus cabalgaduras. Ojalá esto se arregle en un plazo más o menos breve, antes que tengamos que lamentar rodadas o accidentes que pueden obviarse con el simple hecho de emparejar la pista. Y conste que esto no lo digo por mí; hay muchos profesionales que me han hablado al respecto.

—oOo—

Hay otro hecho que tiene sobre ascuas a la gran cantidad de entrenadores que en esta época empiezan a preparar sus futuros contingentes de animales con miras a debutar el próximo año: la hora en que se entrega la cancha.

Hasta hace poco, ese horario comenzaba a las diez de la mañana. Una hora prudente, porque permitía trabajar a los "viejos" y, a la vez, dejaba a los "jóvenes" en condiciones de cumplir su entrenamiento y reintegrarse a su pesebrera y su pienso, en hora normal. Actualmente, ese horario ha sido modificado y entregan la cancha a las once. Esto obliga a los potrillos a transitar por la calle, antes de esa hora, para llegar a las once a la cancha, con el evidente riesgo que significa. Los hace trabajar tarde y su entrenamiento y horario de comidas se ve seriamente resentido. Es una verdad que no se puede desmentir y que en cualquier momento pueden ratificar los señores preparadores.

Todo se reduce a volver a ese horario antiguo de las diez de la mañana. Algo simple y que sólo traería beneficios a todo el mundo. ¿Sería posible hacerlo?

—oOo—

Me causó sorpresa ver el estado en que llegan los jinetes y sus caballos en las dos últimas carreras. Pareciera que estuvieran corriendo en pleno invierno: llenos de fango y arena. La razón es que se esta regando en demasía la pista a esa altura y esto conspira contra muchos animales poco afectos al barro.

En plena época de verano resulta risible decir esto, pero es efectivo. Es otro hecho realmente absurdo que está ocurriendo en La Palma y que nos parece debe ser estudiado en beneficio del espectáculo y de quienes mantienen la hípica. Todo es cuestión de usar un poco menos la regadera...

BAYADERA A EE. UU.

Es muy probable que Bayadera, la excelente pupila de Juan Bautista Castro, sea vendida para el extranjero. Las conversaciones están ya muy adelantadas y en el curso de la próxima semana debe resolverse cuál será su destino.

La determinación obedece a que en nuestro medio prácticamente no tiene carreras, ya que no fue inscrita en los grandes clásicos de la generación.

Ministerio de Defensa Nacional

SUBSECRETARIA DE AVIACION
DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por la Adquisición de Estantes Técnicos Metálicos para Talleres Electrónicos del Centro de Comunicaciones "Lo Prado".

Bases y Antecedentes deben solicitarse en la División de Adquisiciones de esta Dirección, Alameda 1170, 10.o piso, oficina N.o 8, durante los días 12 y 13 de diciembre de 1968, de 14.00 a 16.00 horas.

Las Propuestas deberán ser dirigidas en sobre cerrado a la oficina mencionada, y el plazo para su presentación será hasta las 16.00 horas del día 19 de diciembre de 1968.

EL DIRECTOR

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

CONJUNTO HABITACIONAL LAS ROCAS, DE ANTOFAGASTA

CARACTERISTICAS: Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: **SECTOR A:** 16 Bloques Tipo 1010 con 256 departamentos; **SECTOR B:** 252 viviendas Tipo 61-N; 1 Centro Social Tipo B, y 1 Local Comercial Tipo A, además, la urbanización completa de 192 sitios, con una superficie total a edificarse de 25.211,48 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 5 hasta el 16 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de diciembre, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "JAIME EYZAGUIRRE" SECTORES A-I Y A-II, COMUNA DE ÑUÑOA. PROVINCIA DE SANTIAGO.

CARACTERISTICAS: Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR A-I: 402 viviendas tipo 132-A, con una superficie a edificarse de 17.113,14 m2.; SECTOR A-II: 320 viviendas tipo 132-A, 1 Grupo de Locales Comerciales tipo D y 1 Centro Social tipo C, con una superficie a edificarse de 13.957,02 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 6 hasta el 13 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

CONJUNTO HABITACIONAL H-7, SECTORES A Y B, DE TALCAHUANO. PROVINCIA DE CONCEPCION

CARACTERISTICAS: Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR A: 128 viviendas Tipo F, 8 Locales Comerciales Tipo D, Locales Comerciales Tipo F y 1 Centro Social Tipo B, con una superficie a edificarse de 9.565,28 m2. y, además, la urbanización y estacado de 622 sitios; SECTOR B: 19 Bloques Racionalizados Tipo 1010 con 304 departamentos, 48 viviendas Tipo F y 4 Locales Comerciales Tipo F, con una superficie a edificarse de 19.810,20 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 9 hasta el 20 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

EDIFICIO OFICINAS Y NUCLEO DE VIVIENDAS PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES EN LINARES.

CARACTERISTICAS: Construcción de núcleo de Oficinas, compuesto de piso zócalo y tres pisos, con 4 departamentos anexos, con una superficie a edificarse de 1.735,87 m2. y la construcción de núcleo de Viviendas de 4 pisos con 16 departamentos, con una superficie a edificarse de 1.178,56 m2. y, además, la urbanización completa.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 9 hasta el 19 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 27 de diciembre de 1968, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "EL MANZANAR", SECTORES 1 y 2, DEL PLAN EL TENIENTE-CORVI, EN RANCAGUA.

CARACTERISTICAS: Construcción, urbanización completa y obras complementarias para: SECTOR 1: 276 viviendas, 8 Bloques Racionalizados Tipo 1010 con 128 departamentos y 4 Locales Comerciales, con una superficie a edificarse de 26.403 m2.; SECTOR 2: 264 viviendas, 22 Bloques Racionalizados Tipo 1010 con 352 departamentos y 4 Locales Comerciales, con una superficie a edificarse de 38.756,18 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 9 hasta el 16 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de diciembre de 1968, a las 16.15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "QUINTA TURINGIA" DE TEMUCO. PROVINCIA DE CAUTIN

CARACTERISTICAS: Construcción de un Centro Social Tipo B, un Grupo de Locales Comerciales Tipo F, con una superficie a edificarse de 331,68 m2., instalaciones domiciliarias y obras complementarias y cierros, además obras de urbanización en primera etapa para la totalidad de la población de 412 sitios, Operación Sitio, y el Equipamiento Comunitario.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades Obras Sanitarias, Pavimentos de Hormigón y Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 29 de noviembre hasta el 13 de diciembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de diciembre de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

URBANIZACION POBLACION "TALCA", SECTOR C, DE TALCA. PROVINCIA DE TALCA

CARACTERISTICAS: Urbanización y pavimentación de 442 sitios que componen la Población "Talca", Sector C.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Tercera Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución, Especialidades Obras Sanitarias, Pavimentos de Hormigón y Movimientos de Tierra.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 2 hasta el 12 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de diciembre de 1968, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "SAN JOSE DE CHUCHUNCO", SECTORES A-1, A-2 y B, COMUNA DE MAIPU. PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Ejecución de la Red de Alcantarillado de Aguas Servidas para los Sectores: A-1 y A-2, 1.196 Sitios B, 990 Sitios.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera y Segunda Categorías, Especialidades Obras Sanitarias del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 3 hasta el 11 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 19 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento, Arturo Prat 48, cuarto piso.

OPERACION SITIO

AMPLIACION POBLACION "RODELILLO", DE VALPARAISO.

CARACTERISTICAS: Urbanización de 363 sitios Operación Sitio.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidad Movimientos de Tierra y Primera a Quinta Categoría, Especialidad Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 9 hasta el 16 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de diciembre de 1968, a las 15.45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

URBANIZACION POBLACION "BARRIO NORTE", 2.o SECTOR, DE ANTOFAGASTA. PROVINCIA DE ANTOFAGASTA

CARACTERISTICAS: Urbanización de 848 sitios que componen la Operación Sitio de la Población "Barrio Norte", 2.o Sector.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera a Cuarta Categoría, Especialidad Movimientos de Tierra y Primera a Quinta Categoría, Especialidades Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 5 hasta el 18 de diciembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 24 de diciembre de 1968, a las 10.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

AÑO LII — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 9 DE DICIEMBRE DE 1968 — PRECIO: E° 0,50 — N.o 18.634

NSEJO ELECTORAL ANUNCIO LA VICTORIA:

Rafael Caldera

s el Nuevo Presidente de Venezuela

Confirmado el segundo Gobierno democratacristiano en América Latina.— Será proclamado oficialmente mañana martes.— Triunfó por 64.525 votos



ARACAS, 8 (AN-
).— El Consejo
premo Electoral in-
mó esta noche
e la proclamación
l Presidente Electo
efectuará el próxi-
martes en la no-
e.

ARACAS, 8 (UPI).— El didato democratacristiano el Caldera se aseguró la Presidencia de Ve- la al derrotar al repre- tante de Acción Democrática, Gonzalo Barrios, en el Estado de Zulia.

Caldera superó allí a Barrios por 38.006 votos, llevando su ventaja total a 64.525 sufragios.

Esa diferencia no podrá ser descontada por el candidato de Acción Democrática en los tres Estados cuyas cifras oficiales aún se ignoran hasta el momento: Apuré, Barinas y Falcón.

Los partidarios de Caldera habían comenzado a festejar su victoria aún antes de conocerse los datos de Zulia y el propio candidato agradeció por radio y televisión las felicitaciones que de todo el país llegan a su residencia de la Quinta Tinajero, en el barrio caraqueño de Los Chorros.

Los demás aspirantes a la Presidencia, sin embargo, han declinado hasta el momento reconocer la victoria del abanderado democratacristiano, aunque el candidato presidencial del Movimiento Electoral del Pueblo, Luis Beltrán Prieto Figueroa, había señalado que era irremediable la derrota de Barrios.

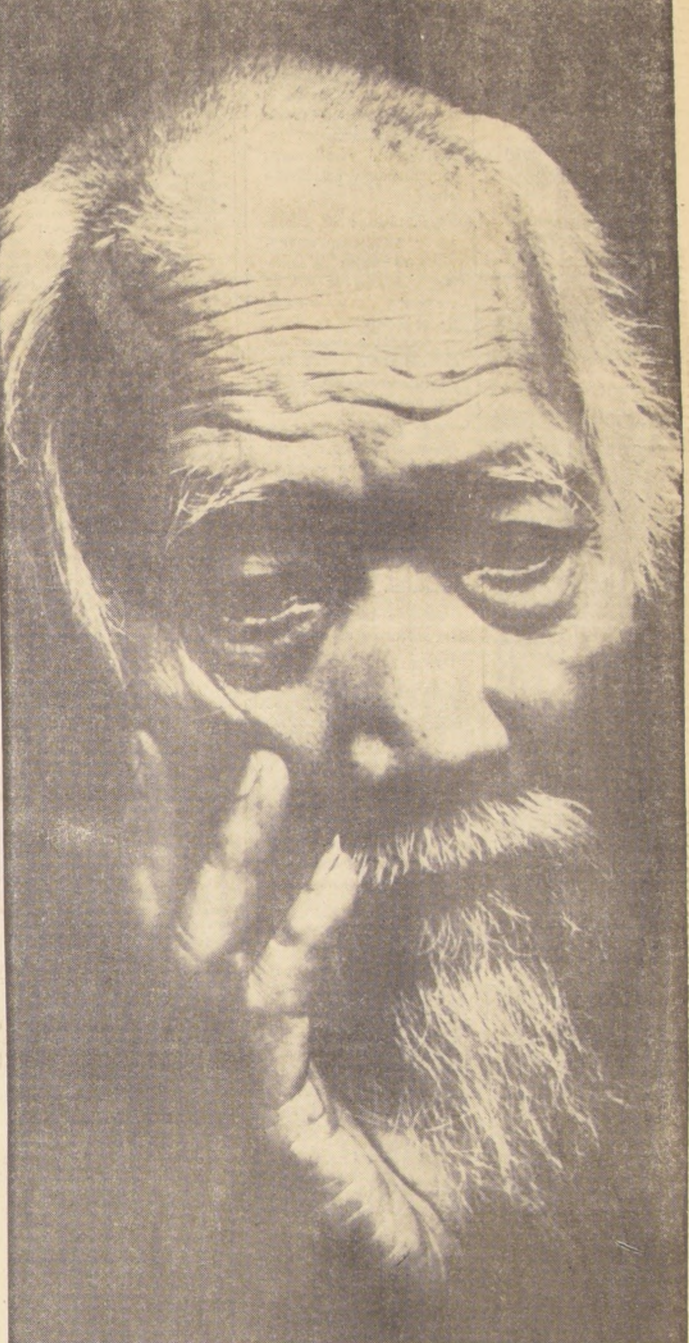
CARACAS, 8 (UPI).— El Presidente Electo, Rafael Caldera, declaró esta noche que "esta es la hora de la unión y la hermandad de todos los venezolanos".

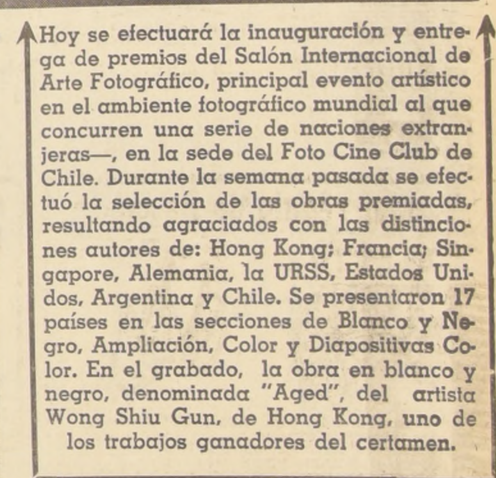
Rodeado de millares de simpatizantes que invadieron su residencia en esta capital al tenerse la certidumbre de su victoria, Caldera, al ser interrogado sobre su posición al Pacto Andino dijo "yo soy un integracionista", pero agregó: "Debemos trabajar con mucho cuidado, pues un paso en falso sería fatal a la nación".

Caldera fue interrogado por los periodistas sobre gran número de temas y ante una pregunta sobre la "Doctrina Betancourt" propiciada por el ex Presidente Rómulo Betancourt para negar el reconocimiento diplomático a los regímenes que toman el Gobierno por la fuerza, el futuro Mandatario dijo:

"Está aislando a Venezuela y me propongo acabar con esa política".

El representante democratacristiano dijo que su Gobierno mantendrá relaciones con todos los países de América, indicando que llegaría reconocer a los actuales regímenes militares de la Argentina, Perú y Panamá, e interrogado sobre cuál será su política petrolera afirmó que apoya un sistema de explotación "genuinamente nacional", sin que ello signifique "una nacionalización de la industria".





Hoy se efectuará la inauguración y entrega de premios del Salón Internacional de Arte Fotográfico, principal evento artístico en el ambiente fotográfico mundial al que concurren una serie de naciones extranjeras—, en la sede del Foto Cine Club de Chile. Durante la semana pasada se efectuó la selección de las obras premiadas, resultando agraciados con las distinciones autores de: Hong Kong; Francia; Singapore, Alemania, la URSS, Estados Unidos, Argentina y Chile. Se presentaron 17 países en las secciones de Blanco y Negro, Ampliación, Color y Diapositivas Color. En el grabado, la obra en blanco y negro, denominada "Aged", del artista Wong Shiu Gun, de Hong Kong, uno de los trabajos ganadores del certamen.

VIVA INQUIETUD EN LA PROVINCIA:

AISEN AISLADO POR CIERRE DEL AERODROMO BALMACEDA

Junta de Aeronáutica Civil dispuso la medida
(INFORMACION PAG. 15)

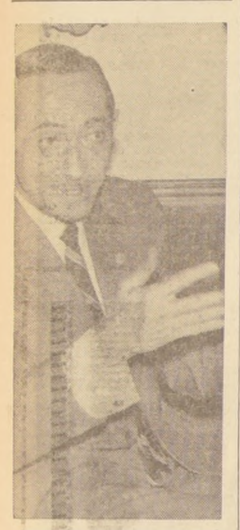


En los faldeos del Cerro San Cristóbal, la Escuela 254 funciona con 300 alumnos. Clausuró ayer su año escolar con una gran fiesta. Rondas, cantos y desfile de disfraces. "La Gran Ronda" y "Desfile de Trajes Típicos" fueron dos números muy aplaudidos por los asistentes a la ceremonia de clausura. Los números artísticos fueron preparados por Elizabeth Campaña, profesora del primer año A del establecimiento escolar.

"TRANSPLANTES ANTE EL DERECHO"

Un foro sobre el candente problema que plantean los trasplantes de órganos humanos desde el punto de vista del derecho, ha organizado el Instituto de Ciencias Penales para el día viernes 13 del presente. El acto tendrá lugar en la sala de actos de la institución, Huérfanos 1147, of. 546 y tomarán parte los profesores Alejandro Garretón y Armando Roa, de la Academia de Medicina, y el Dr. Alfredo Vargas, Director del Instituto Médico Legal juntamente con los juristas, profesores universitarios, Alfredo Etcheverry, Avelino León y Manuel Rivacoba. La dirección del debate estará a cargo del presidente del Instituto Prof. Eduardo Novoa Monreal.

Dada la limitada capacidad del local, el Secretario Ejecutivo del Instituto, Prof. Francisco Grisolía, se ha dirigido a las instituciones y personas interesadas en participar en el foro —las cuales deberán inscribirse anticipadamente— rogándoles comuniquen hasta el jueves 12, el número de asientos que desean les sean reservados.



"La gira tendrá sólo un sentido de cultura popular y no espíritu comercial", señaló en conferencia de prensa Enrique de la Hoz, Director General de Cultura Popular del Ministerio Español de Información y Turismo, al referirse a la visita que realizará a Chile, en marzo próximo, la compañía de Teatro Nacional "María Guerrero" de Madrid.

Nueva Carrera:

LICENCIATURA EN LENGUA RUSA

La nueva carrera de Licenciatura en Lengua Rusa ofrecerá a partir del próximo año la Universidad de Chile.

Esta especialización preparará a través de 4 años de estudio, investigadores, traductores, intérpretes o profesionales en enseñanza del idioma ruso.

La Facultad de Filosofía y Educación exigirá, como requisitos de ingreso, la prueba de aptitud académica y un examen de proficiencia, es decir, el postulante deberá demostrar tener ciertas nociones mínimas de la lengua que desea estudiar.

Esta carrera académica entregará al alumno ramos de cultura general, gramática, fonética, estilística, lexicografía además de literatura rusa e introducción a la investigación y teoría de la traducción.

Tendrán también práctica intensiva del idioma.

Según la Directora del Centro de Estudios Eslavos profesora Cristina Duarte, la importancia de la Licenciatura se reflejará en el aporte que el egresado hará en la traducción de libros, e investigaciones científicas y tecnológicas, que por estar publicadas en ruso se desconocen.

El plan de estudios será atendido casi en su totalidad por profesores especialistas chilenos que han recibido su formación en universidades de Chile y soviéticas.

Se ha fijado una matrícula de 15 alumnos para el primer año 1969.

Sismólogos chilenos entregan sus cálculos:

Santiago: Sismo Grado 7 de Aquí a Veinte Años

Los estudios científicos realizados dan el 71 por ciento de posibilidades de que así debe suceder.

Santiago tiene un 71 por ciento de posibilidades de afrontar un fuerte temblor, grado siete en la escala internacional, dentro de los próximos veinte años. Este tipo de cálculos y posibilidades será uno de los temas que considerará la Cuarta Conferencia Mundial de Ingeniería Antisísmica.

Chile obtuvo la sede de este Congreso, que reúne a todos los estudiosos del mundo en problemas de sismología, por ser precisamente un país sísmico que muestra en su historia una dramática serie de fenómenos de esta especie. Además, las universidades chilenas forman en la actualidad a todos sus ingenieros civiles con conocimientos de sismología y construcción antisísmica.

Esta es la cuarta oportunidad en que ingenieros, investigadores, geólogos, analizarán las causas y consecuencias de los sismos. Los congresos anteriores, donde nuestro país ha estado siempre representado, se realizaron en Estados Unidos, en 1956; en Japón, en 1960; en Nueva Zelandia, en 1965.

Los participantes en este congreso han presentado más de 150 trabajos sobre los aspectos contemplados en la ingeniería antisísmica.

El temario general de la Cuarta Conferencia Mundial de Ingeniería Antisísmica comprende temas tales como: Conocimiento de nuevas técnicas para la construcción de edificios altos; atención técnica y mejor aprovechamiento del material dedicado a las viviendas populares; la importancia del terreno en la construcción de edificios y casas; otras construcciones, como son los tranques, compuertas, muros de contención, terraplenes, puentes y túneles.

Muchos ingenieros han insistido, en los congresos anteriores, en la conveniencia de conocer a fondo los terrenos donde se proyectan construcciones de edificios altos. Los terrenos de rellenos, por ejemplo, son especialmente inadecuados para soportar cualquier tipo de construcción

"En Chile, y de allí la importancia de la realización de este congreso en nuestro país —explicó el presidente de la Asociación Chilena de Sismología e Ingeniería Antisísmica, Rodrigo Flores—, todos los ingenieros han recibido instrucción antisísmica. Esta reunión permitirá intercambiar conocimientos y avanzar en las nuevas técnicas que aumentan la seguridad de las construcciones en nuestra nación"

Es efectivo que hay países en el mundo que jamás han sufrido movimientos terrestres, como Uruguay, Canadá, Inglaterra, Dinamarca y otros, pero también es cierto que hay naciones que sufren desastrosos sismos periódicamente, casi como si se tratara de cumplir ciclos. Entre estos están Chile, Japón, India, Turquía y Perú.

Esta es la razón de la necesidad de instalar y mantener en funcionamiento permanente centros de sismología, como los que Chile tiene a lo largo de su territorio. Una vez detectado un temblor, el sismólogo puede indicar con seguridad los sitios más afectados por el movimiento para auxiliar los núcleos urbanos.

Aunque hasta el momento es imposible señalar el día y hora de un sismo, hay estudios científicos avanzados que, sin llegar al ideal de una predicción, se espera que permitan incorporar un sistema de alarmas contra sismos, similares a las prevenciones que actualmente se adoptan frente a los temporales del trópico.

Los investigadores descubrieron que se producen algunos movimientos, o deformaciones de la corteza terrestre que precederían a la ocurrencia de un temblor.

En todo caso, si es imposible predecir la hora y el día en que ocurrirá un temblor o terremoto en una ciudad determinada del globo, no es tan difícil señalar las ciudades que están más expuestas a estos movimientos.

Este apasionante tema, con trabajos de investigadores de todo el mundo, será uno de los expuestos en la Cuarta Conferencia Mundial de Ingeniería Antisísmica que se desarrollará en Santiago entre el 13 y 18 de enero próximo.



Catastróficos efectos del terremoto de marzo de 1965, en Valparaíso.

Las fiestas serán "a la carta"

UNA REINA PARA BODAS DE PLATA DE HOTELEROS

El sábado 14 de este mes será coronada Reina de la Simpatía Hotelera la joven María Isabel Arcéndiga, bella camarera del Hotel Santa Lucía. Su virreina, Carmen de la Fuente, funcionaria del Hotel Carrera. Culmina así una serie de festejos organizados por el Sindicato Profesional del Personal Auxiliar de Hoteles y Ramos Similares.

Entre los actos programados se incluye el reparto de juguetes para los hijos de los socios del Sindicato, bendición del nuevo estandarte, comida para socios y familiares, cóctel para las autoridades del Trabajo, para los industriales del rubro y para los periodistas de prensa y radio. Las festividades culminarán en la "kermesse" que se efectuará el día 14, en el Círculo Social Amigos del Ecuador, en Catedral 1867, con la coronación de María Isabel, a quien secundarán como virreina y damas de honor: Carmen de la Fuente; Angela Catalán, del Hotel Crillon; Benita Betancurt, del Hotel Kent; Lidia Céspedes, del Hotel Splendid, y Silvia Inostroza, del Hotel Carlos V.

El Sindicato está celebrando así sus "Bodas de Plata", puesto que fue fundado el 13 de diciembre de 1943.

Los organizadores desean echar la casa por la ventana con sus fiestas. La atención será "A la Carta" y los porcentajes quedarán a beneficio de los fondos sociales.

María Isabel, en breve conversación con LA NACION se confesó soltera, amante de la música y el deporte y "muy buena dueña de casa", lo que no deja de ser interesante con tanta novia a go-gó con que se encuentran los varones en estos días.

Por su parte, Carmen de la Fuente, muy seriecita y formal, también se confesó no comprometida a pesar de los admiradores que pululan por los alrededores del Hotel Carrera. No era ni a Adamo ni a Raphael a quien esperaban, sino a Carmencita, que es toda una encantadora virreina. Le agrada la música clásica, la buena lectura, algo de natación y en el colegio siempre ganó todos los premios, especialmente en matemáticas, ramo en que todos los años era eximida.

María Isabel Arcéndiga (derecha) es la Reina de la Simpatía Hotelera, y Carmen de la Fuente, la Virreina. Ambas sonríen como anticipo de la alegría que distinguirá las fiestas del gremio.

Compañía "María Guerrero" a Chile:

DEL TEATRO DE CALDERON AL ANTI-TEATRO DE MIHURA, EN SU REPERTORIO

Enrique de la Hoz habla para LA NACION.

Al iniciarse el otoño, el tablado santiaguino reverdecerá con las joyas del Teatro Clásico Español. Viejos y nuevos versos, demostración realmente excepcional de ingenio, gracia y habilidad escénica será el presente con que la mundialmente famosa Compañía del Teatro Nacional "María Guerrero", de Madrid, deleitará al público de la capital.

Este acontecimiento cultural que, después de tantos años retorna al país, forma parte de una gira que ha promovido hacia las naciones latinoamericanas el Ministerio Español de Información y Turismo y que se iniciará el 13 de enero en Puerto Rico.

Según las informaciones proporcionadas a LA NACION por Enrique de la Hoz, Director General de Cultura Popular del citado Ministerio, la Compañía "María Guerrero" llegará a Chile el 17 de marzo próximo. Su repertorio comprende a Calderón de la Barca, maestro del teatro clásico español, que hablan por sí solos de la jerarquía que tendrá este espectáculo en el Teatro Municipal de Santiago. Vendrán también obras de Ramón María de Valle Inclán, Carlos Arniches, Antonio Gala y Miguel Mihura.

Señaló Enrique de la Hoz que este esfuerzo por traer a la Compañía "María Guerrero" hasta Hispanoamérica, tiene simplemente un sentido de cultuar popular, exento de ánimo de lucro y espíritu comercial. De tal manera que el espectáculo, patrocinado por la Embajada de España y la Municipalidad de Santiago, en el caso de Chile, será asequible a todo espectador por sus precios populares.

EL REPERTORIO

La Compañía "María Guerrero" consta de un elenco compuesto por 45 personas, que dirige José Luis Alonso, quien tiene a su haber innumerables distinciones por su desarrollo profesional y vastísima experiencia en este difícil campo. El repertorio que presentará la Compañía en el país comprende las siguientes obras: en primer término "La dama duende", de Calderón de la Barca. Ella data de 1640 y se considera como una de las mejores comedias de enredo del filósofo y dramaturgo Calderón; posee equilibrio, profundo sentido de la belleza y armonía. José Luis Alonso la ha ambientado en el corral de comedias de Almagro y se inicia con la loa de Quiñones de Benavente.

El costumbrismo español estará representado por la obra de Carlos Arniches. "El señor Adrián el primo, o qué malo es ser bueno" y que es un revivir en escena los años veinte.

El anfiteatro vendrá con Miguel Mihura y "Tres sombreros de copa", escritor que se ha distinguido por cultivar una nueva modalidad cómica, que procede del vanguardismo.

El drama hecho sonrisa, humor y poesía, llegará con "Los verdes Campos del Edén", de Antonio Gala. Obra neo-idealista, con un poco de magia, a ratos tierna o algo cruel. Gala obtuvo con ella el premio Calderón de la Barca en 1963.

Finalmente, y como broche de oro a los hitos del teatro español, la Compañía "María Guerrero" representará "La Rosa de papel" y "La enamorada del Rey", en homenaje al cincuentenario de Valle Inclán.

Según informó Enrique de la Hoz, todas las obras mencionadas, que corresponden a etapas bien definidas del teatro español, se seleccionaron de acuerdo a los gustos de los países que visitará la Compañía. Añadió, además, que, si la gira da los resultados que se esperan podría gestionarse, posteriormente la actuación de otros espectáculos de jerarquía como por ejemplo la Compañía de Zarzuela Lírica.

Aparte del programa mencionado, el Teatro "María Guerrero" efectuará una serie de actos culturales complementarios: foros, recitales, exposiciones fotográficas, que mostrará el tipo de teatro que se ha hecho en España en un lapso de 30 años.



¡ASI QUIEN NO COOPERA! Las tres son alumnas del Deutches Schuler y forman en el cuadro de estrellas del Grupo Atlético Chileno Alemán. Dijeron llamarse Inger, Brunegilda y Herta... y nada más. Fueron sorprendidas por los reporteros gráficos de LA NACION mientras vendían boletos para una Rifa, por donaciones, para financiar una gira de estudios que el Grupo Atlético hará a Argentina, Uruguay y Brasil. Los viajeros intentarán alcanzar hasta las selvas del Amazonas para "invitar a los nativos a un campeonato de salto alto, lanzamiento de la bala y posta de 4x400. Si el tiempo lo permite, la competencia la ampliarán a la jabalina, martillo, 110 metros vallas y decatlón". Hasta aquí sus declaraciones. La rifa se tira el domingo 22 y en el primer premio figura un televisor con pantalla de 23 pulgadas. Como premio de consuelo se sorteará un pasaje para ir a dejar a Pudahuel a tan encantadoras chiquillas. La adhesión vale 5 escudos.

RENOVACION DE DIRECTIVA

Con fecha 5 de diciembre de 1968, y con la presencia de los Sres. Inspectores del Trabajo Armando Romero y José Jofré Herrera, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional de EE. y OO. de los Supermercados ALMAC S.A. por el período 1968-1969, quedando constituida la mesa directiva de la siguiente forma:

Presidente: José Manzanares Durán.

Secretario: David León Carrasco.

Tesorero: Ernesto Maluenda Abumeda.

Director: Eduardo Argandoña Uhuller.

Director: Alfonso Miralles Martínez.

SINTESIS

CANCER EN LOS NIÑOS

250 niños, aproximadamente, mueren cada año de cáncer en Chile. Un Comité conjunto de especialistas integrado por pediatras del Hospital Calvo Mackenna y cancerólogos de la Fundación "Arturo López Pérez", que preside el director de esta última institución, Dr. Enrique Raventós, ha abordado el estudio y tratamiento del cáncer en los menores. El Comité, primero que se integra en Sudamérica, tiene un estricto control de la evolución de los enfermos. Cuando lleve un año de funcionamiento propondá a las autoridades las medidas más convenientes para combatir el mal, en vista de la experiencia acumulada. Integran el equipo médico los cancerólogos, doctores Cornejo, Garrido, Silva, Muñoz y ... vic, y pediatras Howard, Roselló, Del Río, D... Schun, Sorensen, Del Pozo y Rivera.

SEMANA DEL ABOGADO

Hoy lunes, en el Club de Abogados, Huérfanos 1147, se inaugura la Semana del Abogado que viene realizando desde hace años el gremio. Como número principal, se exhibirán las creaciones artísticas realizadas por abogados en los ramos plásticos. La inauguración de la muestra será a las 19 horas con asistencia de altos magistrados y numeroso público. El jurado de recompensas estará, entre otras personas, integrado por el crítico de arte Víctor Carvacho.

MECANICA AUTOMOTRIZ

El pasado viernes se clausuró en el Hospital Salvador el curso de "Mecánica Automotriz" en que participaron 15 choferes de establecimientos del área hospitalaria de Santiago Oriente, del SNS. El curso, organizado por el Subdepartamento del Personal de la Dirección General, tuvo como relator a un funcionario de INACAP, que desarrolló un programa de 60 horas de clases.

NOMINA DEL SNS

El Servicio Nacional de Salud completó la nómina de funcionarios contratados que, en virtud de la Ley de Reajuste pasan a la Planta de Personal de la institución. El número total de funcionarios es de 6.300. Los decretos correspondientes se encuentran en la Contraloría General de la República.

MANIFESTACION A EMBAJADORES

La Asociación Chileno-Arabe de Cooperación ofrecerá un banquete mañana martes a las 21 horas en el Estadio Sirio, en honor de los nuevos Embajadores de la República Arabe Unida, Salah Badi y República Arabe Siria, Bourhan Kapal. Asistirán todos los representantes diplomáticos de los países árabes y miembros de las colectividades residentes. Las adhesiones se reciben en Monjitas 640 hasta el mismo día del banquete.

CONCURSO FOTOGRAFICO

El próximo día 18, a las 19 horas, en la sede de la Sociedad Japonesa, Av. Andrés Bello 14.. (Costanera), se entregarán los premios del Concurso Fotográfico realizado por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, y se exhibirán las diapositivas galardonadas.

FOTO CINE CLUB

El Foto Cine Club de Chile inaugurará hoy a las 19.30 horas, el XXXII Salón Internacional de Arte Fotográfico, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos con San Antonio, subterráneo.

INSTITUTO "JOSE MARIA CARO"

Puso término a sus labores escolares de 1968 el Instituto de Educación Popular "Cardenal José María Caro". En una ceremonia significativa, el director Alfonso Valenzuela, despidió a los 300 alumnos de ambos sexos que obtuvieron sus diplomas o certificados de competencia, en Electricidad, Mecánica de Automóviles, Peluquería y Modas. A continuación se sirvió un coctel danzante.

Concón se Abastece con Agua del Mar

Sustituye la del río Aconcagua.

Una serie de problemas de orden ingenieril y técnico ha debido resolver la ENAP (Empresa Nacional de Petróleos) para hacer frente a la sequía y evitar la paralización de obras en la Refinería de Concón, ubicada a orillas del río Aconcagua.

Esta usina consume agua para refrigeración a razón de 2.000 litros diarios por segundo, con un total de 172.000 metros cúbicos por día. Este valor es para los meses de verano, en que hace más calor; para el invierno el consumo disminuye en un 15 por ciento.

Para resolver este problema, se ha procedido a captar agua del mar, desde la desembocadura del río hasta la zona en que existe una laguna, que no alcanza a desembocar en el mar por estar obstruida por un cordón de arena. En esta poza se instaló un grupo de motores y las bombas, que succionan agua de mar y la envían hasta la Refinería. Esta poza es influenciada por las mareas; tiene actualmente una capacidad del orden de los 160.000 m3, cuando su nivel llega a un metro y medio, y de sólo 98.000 m3, cuando el nivel alcanza un metro y diez centímetros. De ello se desprende que cuando la pleamar es baja, no alcanza para el consumo de las 24 horas y, por lo tanto, hay que captar agua de mar para llenarla. Para ello se abre con bulldozer un canal en la barrera de arena, cuando se produce la alta mar, y luego se cierra, cuando viene la baja marea, para que no se vacíe la poza. Este canal que se abre tiene un ancho de 80 metros y un largo de 150 metros. Todo ello implica un movimiento diario de arena de 1.500 metros cúbicos.

El aprovechamiento de las mareas debe ser muy bien planeado, y de acuerdo a la tabla de mareas confeccionada por el Instituto Hidrográfico, se producen dos cambios de marea en las 24 horas y varían de un día a otro aproximadamente en 36 minutos. Esto significa un gasto de alrededor de tres millones de pesos diarios.

SUSPENDIDO EL TRAFICO AEREO

Cierre del Aeropuerto de Balmaceda Aisla a Aisén

Viva inquietud en la provincia por la medi da adoptada por la Junta de Aeronáutica Ci vil.

AYSEN. (CORRESPONSAL.— La medida de la Junta de Aeronáutica Civil de suspender los vuelos de LAN CHILE que tocan al aeropuerto de Balmaceda, ha sido recibida con viva inquietud en toda la provincia.

La prohibición de la Junta —hecha efectiva el 4 de diciembre en curso— significa aislar totalmente una vasta zona de la provincia más abandonada del país, cuyos precarios medios de transporte son sobradamente conocidos. A la falta adecuada de sistemas de comunicación terreste, se añade ahora el cierre de la ruta aérea que solucionaba todas las dificultades de transporte.

El problema que ha determinado esta difícil situación, surgió entre el constructor del campo y la Junta de Aeronáutica Civil, por asuntos que frente al enorme daño que se causa a la provincia, son considerados, unánimente, como de importancia muy secundaria.

El Gobierno invirtió en la construcción y habilitación del aeródromo de Balmaceda, la suma de doce millones de escudos. Balmaceda es en importancia el segundo campo aéreo del país, después de Pudahuel.

No se justifica, pués a juicio de los pobladores, una prohibición que, junto con paralizar, en gran medida, el tráfico esencial para la vida de la provincia, desconoce el esfuerzo y la inversión para dotar de un moderno medio de comunicación a tan importante zona del país.

REUNION DE LA JUNTA

La Junta de Aeronáutica Civil, se reunirá mañana a las 15 horas, para estudiar un apetición que, como particular ha presentado el ex Ministro Juan Hamilton, para que se considere la forma de poner término a está situación que tan grave daño está causando a la zona.

En esta reunión, se escuchará el juicio del Gobernador de Cohaique y los antecedentes que aporte LAN CHILE.

Miéntras tanto, es general la inquietud de los pobladores de esta provincia por las dificultades crecientes, que se están produciendo desde que la medida fue impuesta.

GREMIOS

SEMANA DEL ABOGADO

Con la inauguración de una exposición de arte se iniciará mañana la Semana del Abogado, que durante varios años viene realizando este gremio profesional. El acto se efectuará a las 19 horas, en los salones del Club de Abogados de Chile, Huérfanos 1147. La muestra comprende pinturas, dibujos, escultura y artesanía en general.

AGRADECEN A BANCARIOS

María Bari, de la Asociación Nacional de Jubilados del Banco del Estado, hace llegar sus agradecimientos a la Confederación de Trabajadores Bancarios, por las atenciones recibidas en el reciente Congreso que se efectuó en Arica, y al cual ella asistió como delegada oficial. María Bari, que representó a la Asociación Nacional de Jubilados del Bco. del Estado planteó durante el desarrollo del torneo, aspectos relacionados con la nivelación de las pensiones de los jubilados y reajuste para los montepiados. La Asociación, que representa a cerca de unos tres mil afiliados en todo el país, está presidida por Jorge Meléndez Escobar.



Alfonso Eugenio Cortez Valdés, 10 años, Escuela 17, Conchalí.



Juan Marcelo Villagra Lagos, 9 años, Escuela N.o 29, San Miguel.

1.era Comunión, Gran Fiesta en el Día de la Inmaculada

Miles de niños tuvieron ayer, con la fiesta de la Inmaculada Concepción, la inefable alegría de hacer su Primera Comunión, que fue administrada en todos los templos del Gran Santiago. En las diferentes barriadas hubo actos que demostraron la unción de los católicos al celebrar el fin del mes de María.

En Conchalí, representaciones de centros de madres, comunidades religiosas y delegaciones parroquiales organizaron una procesión que partió de la Parroquia La Merced, de El Salto. Durante el recorrido, numerosísimos fieles se unieron al cortejo que escoltaba la imagen de María, encabezado por la banda de música del Regimiento Buin. El recorrido comprendió las calles Valdivieso, Dos Norte, México, El Salto, Einstein, Albano y Plaza de la Patria Vieja. Participaron en ella también los Centros Marianos de Vista Hermosa, Población Lemus, Población Patria Vieja. Roosevelt, Legión de María y otros.

NOTA: Los niños que aparecen en estos grabados pueden retirar en nuestras oficinas, de 18 a 20 horas, una fotografía de su Primera Comunión.

Elisabeth Marisol Curiñanza Zepeda, Escuela Victoria Prieto, Esperanza 94.

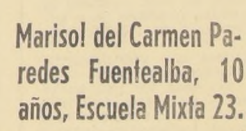


María Alejandra Zumarán Rojas, 8 años, Trewhela School, Gran Avenida.

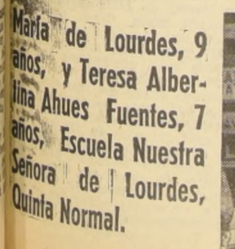


María Angélica, nueve años, y Rosario del Pilar Carreño del Río, 10 años, Colegio Santa Rosa, San Miguel.





Marisol del Carmen Paredes Fuentealba, 10 años, Escuela Mixta 23.





María de Lourdes, 9 años, y Teresa Albertina Ahues Fuentes, 7 años, Escuela Nuestra Señora de Lourdes, Quinta Normal.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 9 DE DICIEMBRE DE 1968

Financiamiento de la Reforma Agraria

En cada oportunidad en que se hace alguna mención de la insuficiencia de recursos de la Caja Fiscal para atender a las necesidades de crecimiento del país, se señala, desde los círculos de extrema derecha, que tales recursos podrían obtenerse rebajando las inversiones destinadas a la Reforma Agraria.

No se trata, en realidad, de una cooperación a la tarea de buscar financiamiento a los gastos fiscales, sino de un intento, constantemente repetido, para detener el proceso del cambio de estructuras en la propiedad de la tierra.

Ninguno de estos recursos contrarios a la Reforma tendrá éxito, ya que el Gobierno abriga el firme propósito de continuar en esta tarea hasta completarla; el propio Primer Mandatario, diversos Ministros y otros altos personeros han confirmado esta decisión, que es absolutamente irreversible.

De los ingresos fiscales, una parte importante se destina a este objetivo, aunque sin dañar otros programas, conforme a la prioridad que al conjunto del crecimiento productivo y social se ha fijado.

Pero, como la empresa es grandiosa y tiene un costo elevado, también ha sido necesario echar mano de créditos externos para integrar su financiación. En estos momentos, está prácticamente acordado un préstamo por 20 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que los facilitará con el destino específico de que se empleen en obras de superestructura. Simultáneamente, se negocia con el Banco Mundial de Fomento otro empréstito, éste por 50 millones de dólares, que tendrán el mismo destino.

Del total de la inversión pública en 1969, contemplada en el proyecto de ley de presupuestos en actual trámite parlamentario, 878,2 millones de escudos corresponden al Ministerio de Agricultura, que, en el año actual, dispuso sólo de 660,8 millones de escudos. Una proporción muy importante de estos fondos constituye inversiones de la Reforma Agraria.

En consecuencia, la acción continuará durante el año venidero y, tal vez con mayor vigor todavía, ya que se contará con una cantidad de dinero apreciablemente superior para costearla.

Los enemigos de la Reforma tachan como peligroso el hecho de que se contraten préstamos en el exterior para financiar parte de estos planes. Hablan de aumentos del endeudamiento nacional y suponen dificultades para cancelar esas deudas.

Semejantes críticas no tienen consistencia alguna y no pueden ser obra sino de la ignorancia o de la mala intención. Porque si existe un sector de la economía nacional que puede costear por sí mismo un empréstito externo, ese es la agricultura.

En efecto, en la actualidad estamos importando alimentos de origen agropecuario por una suma total superior a 200 millones de dólares; de éstos, por lo menos 130 millones podrían economizarse si nuestra tierra fuera convenientemente explotada y, por lo consiguiente, rindiera lo que corresponde.

Expropiar a los empresarios incapaces —que, por lo demás, son los únicos que serán eliminados— sus terrenos para entregarlos a los campesinos que los trabajarán en toda su extensión y con métodos técnicos de gran mejoramiento productivo, significa reducir las importaciones de trigo, arroz, maíz, carnes, leche, y otra infinidad de productos que economizarán divisas, con las cuales, sin duda alguna, se alcanzan a cubrir los servicios de las deudas contraídas.

Lo realmente peligroso para el país es no atreverse a contraer compromisos exteriores para modernizar su agricultura; es decir, tolerar que se continúe con la subproducción alimenticia que, para 1980, representaría la necesidad de destinar a importaciones no menos de 800 millones de dólares anuales, o sea, prácticamente, el 90 por ciento de las disponibilidades nacionales de moneda extranjera.

Aparte de que siempre sería aleatorio, y hasta denigrante, tener que seguir dependiendo de aprovisionamientos externos para algo tan fundamental e indispensable como son los artículos alimenticios que la población consume.

Chile fue, hasta bien mediada la tercera década del presente siglo, un exportador de trigo, cuyo principal mercado estaba en el Perú. Desde entonces acá, tanto por errores en la política de precios para los productos agropecuarios, como por lenidad de algunos dueños de predios rurales, se ha deteriorado el rendimiento en una forma trágica, hasta transformarnos en compradores del exterior en este mismo rubro y varios otros que han decaído en la misma forma.

La dignidad, la conveniencia económica, hasta la seguridad nacional nos obligan a reaccionar contra esa situación desmedrada. El Gobierno lo comprende así y está dispuesto a que la tarea ya comenzada de rehabilitar la agricultura, mediante un cambio profundo de sus estructuras de tenencia, llegue a feliz término, sean cuales fueren los obstáculos artificiales y malévolos que se le opongan.

Temas del momento,
por Juan Tejeda

Apellidos Chilenos

Cardiólogos de todo el mundo se encuentran en Chile. La noticia es valiosa por ser el equipo médico chileno del Hospital Naval uno de los que han obtenido mayores logros y esperanzas en la técnica de los trasplantes de corazones. Tiempo atrás, cuando los chilenos nos enorgullecíamos de haber dado ese gran paso, oí decir:

—¡Qué lástima que Kaplán no tenga apellido chileno!

Tenemos la tendencia a entender por apellido chileno, el apellido de origen hispano. Error. Nuestra nacionalidad es conjunción de muchos orígenes étnicos. Ismenia Pauchard tiene apellido francés. Fouilloux, también. En nuestro deporte abundan los apellidos no hispanos. La chilena Marlene Ahrens lleva apellido alemán. Saltemos a la literatura: Benjamín Subercaseaux, Joaquín Edwards Bello, Mariano Latorre Court, Luis Durand, Antonio Skarmeta. Los Alessandri descienden de un italiano puro que llegó por estos lados en tiempos de Portales. El papá de Frei era suizo trasplantado. El segundo apellido de Allende es Gossens. Volodia Teitelboim es chilenísimo. Bossay es de origen francés; deberíamos pronunciar bosé. O'Higgins, hijo de un gobernador irlandés.

Hay muchos apellidos castellanizados o chilenizados que tuvieron origen no español. Los Flores (o una rama de los Flores) descienden de un conquistador alemán que llegó con Pedro de Valdivia y chilenizó su apellido, que era Blumenthal. Estos Flores de sangre alemana son unos alemanes muy singulares, ya que tienen también sangre picunche: Bartolomé Flores casó con doña Elvira, cacica de Talagante. Su bisnieta fue la Quintrala, revoltijo racial, que por lo Flores tenía sangre alemana y también por lo Lisperguer, por otros parientes mucho de española y, por cierto, de aborigen.

Parecen españoles los siguientes apellidos franceses chilenizados: Jarpa, Letelier, Morandé, Marchant, Camus, Cristi, Droguett, Rencoret, Le Brun, Lavín, Dublé, Bascur, Vilugrón. De origen italiano son los Cruz y De la Cruz, los Ojeda, Gallo, Boza, Delpiano, Casanova y Pastene. Portugueses son los Silva, Fonseca, Andrade, Piñeiro, Ferreiro, Rivadeneira, Paiva, Melo, Barbosa, Neira, Pereira, Moreira...

Y no hablemos de los Edwards, Garland, Mackenna, Campbell, ni de los Casandón. Estos eran O'Shandon. En la formación de nuestra nacionalidad se mezclaron toda clase de ingredientes. Agreguemos a las mezclas más tempranas las que han sobrevenido después, con la llegada de colonos alemanes, y árabes, sirios, palestinos, israelitas, egipcios. Y Chile ha avanzado con el concurso de muchos extranjeros. El ferrocarril de Copiapó a Caldera fue idea de un escocés llamado Mouat y su realización la hizo posible Wheelwright. Tuvimos un Vicepresidente Leighton y ahora un Ministro del Interior con un apellido yugoslavo, lo mismo que Tomic. Y no olvidemos a Tarud.

SEMANA ECONOMICA

JORNADAS SOBRE LA INFLACION

Durante el curso de la semana que acaba de terminar se desarrolló el ciclo de conferencias, organizadas por ICARE, que se destinaron al estudio del proceso inflacionario en Chile. Hubo, como es habitual en esta clase de reuniones, diagnósticos, pero no remedios, aunque se comprobó que bajo la actual Administración el ritmo de los encarecimientos ha bajado, si se le compara con el de 46 por ciento que se anotaba, con tendencia a subir aún más, en el año 1964.

El sector empresarial privado no estuvo singularmente brillante para expresar sus puntos de vista; se limitó a repetir los bien conocidos argumentos que al respecto esgrime desde antiguo: a) influencia de los reajustes de sueldos y salarios; b) elevados impuestos; c) excesivo gasto previsional. No se escuchó ponencia alguna, de debida consistencia, sobre racionalización y modernización de las empresas, con su consiguiente reducción de los costos, factor indudablemente decisivo para derrotar la inflación.

Nadie puede discutir que un reajuste de las remuneraciones que sobrepase los índices del costo de la vida y que no corresponda a mayor productividad de los trabajadores, es inflacionario; pero, cuando tal reajuste se limita al porcentaje de las alzas de precios al consumidor, no es más que compensatorio para el valor adquisitivo de sueldos y jornales, y, por lo tanto, resulta de estricta justicia social. Económicamente, por lo demás, es de gran utilidad y necesidad, pues contribuye a mantener los niveles del ritmo productivo, que bajarían ante una demanda real (que decrece por incapacidad de la masa consumidora para seguir comprando en los mismos volúmenes.

El Gobierno propicia, en consecuencia, reajustes de este monto; pero como comprende que no es un camino adecuado para corregir la inflación, junto a ello proporciona a los empresarios todos los medios suficientes para la renovación de equipos —a los que se libera de derechos aduaneros—, entrega de divisas en cantidades suficientes para estas importaciones y las materias primas; créditos asegurados por el sistema de presupuestos de caja, y variadas otras disposiciones de fomento. Los productores deberán esmerarse en hacer uso de estas facilidades para contribuir, con efectividad, a la campaña antiinflacionaria.

Los impuestos han subido, naturalmente, porque el Estado debió allegarse recursos de capital para financiar muy variadas inversiones que la iniciativa privada no ha querido —o no ha podido— emprender. Pero, con esto, dentro del cuadro meramente económico, no ha habido sustracción de dinero al desarrollo, ya que, en verdad, es lo mismo que la inversión la realice el sector privado que el sector público. Lo importante es que la economía progrese. Y esto está ocurriendo claramente en el país, como lo demostró el Director de ODEPLAN en el informe que vio la luz pública también en el curso de la semana.

El esfuerzo gubernativo por aminorar el impacto que las imposiciones previsionales tienen sobre los precios, está contenido en el proyecto sobre reforma del régimen de seguridad social, enviado hace ya tres meses al Congreso, pero que está detenido por la intransigente e incomprensiva oposición de los medios laborales, que cuentan con tácito apoyo de la derecha política, que aparece así, por un lado criticando lo subido del gasto y, por el otro, obstaculizando su reducción.

En suma, las jornadas de ICARE dejaron pocas —o ninguna— lecciones auténticamente novedosas sobre la materia.

EL MERCADO DE VALORES

Continúa la vigorosa recuperación de las cotizaciones de los títulos que se transan en las bolsas de comercio del país, habiendo marcado el índice que mide la fluctuación de estos valores, la cifra más alta al respecto desde 1953.

En un comentario anterior señalamos que la causa más influyente en esta recuperación bursátil es el retorno al país de capitales flotantes que habían sido convertidos en dólares y que, ante la debilidad de esta moneda, que estuvo —¿y está?— gravemente amenazada en su paridad internacional, ha producido un movimiento contrario, es decir, el retorno de esos dineros a sus países de origen, que se muestran menos amenazados en sus equivalencias monetarias.

Si lo que se dijo en las jornadas de ICARE sobre la situación empresarial tan desmedrada en Chile fuera efectivo, es evidente que no habría inversionistas que compraran acciones de nuestras sociedades anónimas y, por lo tanto, no se registraría un repunte tan notorio de las cotizaciones.

Cabe anotar que el grupo de títulos que muestra mayor firmeza durante las recientes semanas, es el bancario; se debe ello a que pronto se presentarán los balances respectivos, que se supone arrojan utilidades de consideración y prometen, consecuencialmente, buenos dividendos. Si las condiciones del país fueran malas, los Bancos no podrían hacer ganancias de importancia. Y tampoco hay buenas utilidades bancarias cuando su clientela no gana también dinero.

Es este otro ángulo de confirmación de las aseveraciones formuladas por el Director de ODEPLAN, ante las cuales se ha hecho una especie de conspiración de silencio.

NOTICIAS SOBRE COBRE

La tendencia, tan acusada, que el cobre mostraba hacia el alza de sus cotizaciones constituyó una verdadera sorpresa para los observadores comerciales. Se pensó que el anuncio del Presidente Johnson de la suspensión de los bombardeos a Vietnam del Norte y las posibilidades de paz en esta forma, a la vez influirían sobre las cotizaciones del metal, haciéndolo retroceder. Se confiaba, sin embargo, que si venía el cese de las hostilidades, los planes del Presidente Johnson son para combatir la pobreza en los Estados Unidos reemplazarían rápidamente los consumos de la industria de armamentos, que vería reducidos sus pedidos.

Pero, cuando triunfó Nixon, hubo de pensarse y tal vez no sin razón, que esos propósitos de mejoramiento social interno en la Unión, un programa demócrata y que, por lo tanto, el nuevo Presidente republicano los dejaría de lado. Por lo consiguiente, no faltaron quienes vaticinaran debilidades en el mercado internacional del cobre.

Ha ocurrido, sin embargo, lo inverso; el triunfo de Nixon, el cobre se mantiene muy firme, llegando la semana pasada a más de 53 centavos, con demanda muy fuerte de Alemania, Inglaterra y Japón, que muestran aumentos, con respecto a 1967, que van desde el 14 al 17 por ciento. Francia crece en sus compras sólo en un por ciento.

No sería aventurado suponer que esta demanda de cobre tiene su origen en las inquietudes del Medio Oriente, aumentadas con la llegada de nuevos barcos rusos al Mediterráneo y, en los últimos días, con la noticia de que, recientemente, naves de guerra de la VI Flota norteamericana, irían al Mar Negro. Todo esto supone la posibilidad de un encuentro, ya sea en el Mediterráneo, en el Mar Negro, cuyas consecuencias podrían conducir no a la nueva guerra, sino a una paz armada en permanente perfeccionamiento de los elementos de destrucción, que consumen cobre en cantidades muy elevadas.

Nos inclinamos a considerar que los orígenes de la demanda de cobre son pacíficos y se deben al auge económico europeo y japonés, cuyas industrias no están dedicadas sino en mínima parte, a la producción para la guerra. Esto permitiría pensar en perspectivas sin sombras para el precio del cobre en el año venidero.

El Acercamiento Franco-Norteamericano y sus Implicancias

Hay, hasta el momento, dos reacciones frente al acercamiento franco-norteamericano. La del Vicecanciller de la RFA, Willy Brandt, y la de la URSS.

La reacción de los soviéticos es más comprensible, por ser también más simple la posición francesa frente a la URSS. Francia salió de la OTAN porque ya la garantía norteamericana para los europeos estaba resultando no sólo menos segura, sino porque el acercamiento EE. UU.—URSS hacía una guerra en Europa menos probable. Por cierto, la coexistencia hace más cómodas las guerras limitadas en el Tercer Mundo, pero eso sólo implicaba para los europeos, así lo veía Francia, el riesgo de verse envueltos en una guerra extra-europea, que le interesaba sólo a los norteamericanos: la de Vietnam, por ejemplo.

Francia, ante el mejoramiento de las relaciones entre los dos líderes, decidió mejorar sus propias relaciones con el Este, y aprovechar la distensión para obtener mayor autonomía. Al mismo tiempo, el fin de la guerra de Argelia le permitía presentarse como una ex potencia colonial. Defendería así su derecho a proponer mejores relaciones entre naciones pobres y ricas, a promover los movimientos nacionalistas y hasta revolucionarios que quisieran construir nuevos estados y economías, y, lo que es vital, a hacer todo esto en nombre del mismo Occidente que defendían los norteamericanos. La idea de Francia, reflejada en su salida de la OTAN y su permanencia en el Tratado del Atlántico Norte, consistía en mostrar que había nuevas alternativas para el Oeste; no sólo nuevas alternativas para las potencias europeo-occidentales, sino para el Oeste en general. La reacción del Jefe del Estado camboyano, príncipe Sihanuk, ante el célebre discurso del general De Gaulle en Phnom Pen, fue característica (Sihanuk dijo textualmente en París que el discurso del Presidente francés le había devuelto su perdida confianza en Occidente).

La invasión de Checoslovaquia no podía ser razón suficiente para que De Gaulle regresara al seno del atlantismo, ya que el pretendido bloquismo de la invasión no era el de la guerra fría sino el del condominio soviético-norteamericano.

La crisis monetaria, vinculada por De Gaulle a la de mayo y junio, daba, en cambio, buenas oportunidades de un acercamiento Washington-París. El rol de la URSS en el esquema francés de equilibrio no se define por el grado preciso de acercamiento o alejamiento de los franceses con el Este, sino por la movilidad de esa relación.

Se trataba de obtener una posición independiente y de realimentar esa independencia con una gran movilidad entre los dos gigantes; en este sentido, el acercamiento de París a Washington es parte de la misma línea que llevó a la Quinta República a expulsar de su territorio las bases militares norteamericanas. La reacción de la URSS ante el "peligro" de una reconciliación franco-norteamericana es, pues, perfectamente lógica: una verdadera ofensiva de cooperación: aplauso a la no devaluación; aceleración de los acuerdos de intercambio y cooperación, etc.

El único punto conflictivo puede estar en la contradicción aguda entre la posición de los comunistas franceses y De Gaulle frente a los asuntos internos, pero esta contradicción ha sido siempre real y siempre superada.

La posición de Alemania Federal resulta más compleja. La "alianza de guerra" surgida entre el dólar, la libra y el franco operó precisamente contra el marco. Las informaciones de que se dispone indican que se puede hablar de alianza de guerra sin comillas y sin metáfora.

La RFA pasa por ser una gran nación sin política. Con el mismo orgullo que ponen los japoneses al hablar de una potencia en la que los managers han reemplazado a los generales y los samurai, los alemanes pasaban por ser y pensaban ser una gran potencia en la que las altas finanzas han reemplazado a los ideólogos. Sin embargo, el reemplazo de la política a secas por la política financiera llega fatalmente a un punto crítico. Aunque Bonn trató de mantenerse en un terreno puramente monetario y la negativa a revaluar el marco CONTRA la petición expresa de los EE. UU., Gran Bretaña y Francia, fue de hecho una decisión política: la primera decisión política autónoma asumida por Bonn desde la creación de la RFA.

Entre los dirigentes de Bonn parece haber una suerte de temor ante su propia victoria. Willy Brandt, hablando por radio, ha acusado de "necios y peligrosos" los discursos de quienes temen un aislamiento alemán occidental a raíz de la última crisis. Pero esos discursos reflejan con bastante lucidez el contenido del actual acercamiento de Francia a los EE. UU. Es difícil saber qué significará este acercamiento para la política europea de Francia. La idea de que Francia estaba hablando en nombre de una especie de "frente unido" de intereses europeos sigue siendo válida en algunos puntos (acuerdos nucleares, etc.), pero es obvio que en la RFA las fuerzas dispuestas a limitar las inversiones norteamericanas, lo que se habría facilitado con la revaluación, perdieron la batalla. Bonn, a través de Brandt, ha dicho que no tiene nada que temer mientras su objetivo sea una Europa unida, significando así que continuará defendiendo el modelo atlantista de Europa. Pero no puede descartarse la posibilidad de que con Nixon los norteamericanos acepten la idea de una "Europa de las Patrias", como la propuesta por Francia, mejorándose así las relaciones entre los "nacionalistas" europeos y el líder del Oeste. Si el acercamiento francés a Washington obtiene esto, la defensa hecha por Bonn de la "unidad" puede, como lo han dicho esos discursos "necios y peligrosos", conducir a un aislamiento de la RFA.

Ese aislamiento parece temido en la medida misma que obligaría a Bonn a adoptar una política propia. La fuerza del marco, las exportaciones crecientes (incluso de capitales), acompañada de una política militar en algún sentido propia (las bases recién negociadas en Portugal, la eventual relación de la RFA con la política portuguesa en Angola y Mozambique), todo un cuadro de poder real y de influencia en los asuntos europeos y mundiales sigue siendo manejado por Bonn como si estuviera totalmente al margen de "la política".

Esta actitud pudo ser mantenida mientras el marco político de las acciones de la RFA pudo confundirse ya sea con el de la Europa Occidental o los del bloque atlántico en general. Desde que la RFA decidió que sus intereses debían prevalecer, aún contra la presión de sus aliados, Bonn parece condenada a asumir el sentido de su política económica y financiera, es decir, a tener una política propia. El acercamiento francés a Washington, que no implica un alejamiento de Moscú, parece jugar con una realidad perfectamente conocida en la RFA: que, a pesar de lo que se dice y repite, nadie está dispuesto a reconocerle a Alemania el derecho a esa política propia. Que la Europa actual y los EE. UU., con sus respectivos problemas, estén en condiciones de mantener políticamente a la RFA en un nivel de nación ocupada, es un problema distinto. Y un problema que Francia no parece estar en condiciones de resolver.

Tragedia y Comedia de los Derechos Humanos

Como se sabe, las Naciones Unidas han dedicado 1968 a los Derechos Humanos. Entre abril y mayo de este año, se reunió en Teherán la Comisión Internacional encargada de esta materia y aprobó un acta final que contiene todo o casi todo de cuanto puede decirse sobre el asunto.

Cuando Chile se asoció a los actos con qué el Año de los Derechos Humanos se ha venido celebrando en el mundo, el Presidente Frei dijo: "los años recientes nos han revelado que la esperanza de ver llegar la plenitud humana, está constante y gravemente amenazada por nuevas formas de opresión y de injusticias que no sólo desconocen los derechos fundamentales del individuo, sino que ponen en peligro la paz. Se proclama el derecho a la vida, cuando en vastas zonas de la tierra millones de seres humanos mueren de hambre o sufren de miseria. Se proclama la libertad y la seguridad personal, mientras pueblos enteros sufren de alienación de sus conciencias ahogadas por la propaganda de los grupos de poder. Se proclama el derecho a la educación y a la igualdad ante la ley, mientras subsiste el analfabetismo, la falta de oportunidades y las más odiosas discriminaciones. Se proclama la libertad de religión, asociación e información, cuando sabemos que millones de hombres viven duramente regimentados y sólo reciben una visión deformada y unilateral de la realidad cultural, social y política del mundo".

Durante los debates que sobre este tema se han verificado en las Naciones Unidas, he recordado muchas veces las palabras del Presidente Frei. En verdad, la distancia que existe entre las declaraciones que todos los miembros del organismo mundial han aprobado con generosidad y el real destino que sufren los derechos humanos en casi todo el mundo, es tan grande que bien puede hablarse de la tragedia y la comedia de los derechos esenciales del ser humano.

Una resolución de las Naciones Unidas dice que "el hombre privado de los derechos económicos, sociales y culturales, no representa a esa persona humana que la Declaración Universal considera el ideal del hombre libre". Otra agrega: "Recae sobre la comunidad internacional la responsabilidad colectiva de asegurar a todos los seres humanos la consecución de un nivel de vida mínimo necesario para que puedan gozar de los derechos humanos y de las libertades fundamentales".

Sin embargo, los propios informes que periódicamente emiten las Naciones Unidas establecen que la diferencia entre naciones ricas y países pobres se hace cada vez más ancha y honda. Las primeras semejan más y más verdaderas islas de abundancia en el mar de miseria en que el mundo se está convirtiendo. El comercio internacional, los términos injustos del intercambio entre materias primas y productos manufacturados, las dificultades crecientes de acceso de los productos de los países en desarrollo a los mercados mundiales, accionados y dirigidos por los países ricos en su exclusivo beneficio, son las principales razones que originan ese fenómeno, que constituye uno de los mayores obstáculos para la realización y plena vigencia de los derechos humanos.

Si a ello agregamos la impune violación que de ellos hace la mayoría de los propios miembros de las Naciones Unidas, la cual no ha querido ni podido nunca ponerse de acuerdo para crear mecanismos operantes a nivel internacional para proteger los derechos humanos, el cuadro de su tragi-comedia está completo.

Ella explica, en gran medida, la pérdida de fe de los pueblos en las declaraciones pomposas de los organismos internacionales.

Mientras el abismo que separa lo que se dice de lo que se hace y las declaraciones sigan escritas por la mano de tartufo, esa pérdida irá en aumento, con todas las perniciosas consecuencias que acarrea siempre la pérdida de fe en las instituciones.

Carlos Naudon

Naciones Unidas, noviembre de 1968.

El Tesoro del Rey Creso

ESTAMBUL, (ANSA).— (Especial de Giacomo María Mariani).— Los arqueólogos norteamericanos Andrew Ramage y Sidney Goldstein, de la Harvard University, y Richard Stone, de la New York University, han descubierto el establecimiento en el cual el más rico soberano de la antigüedad fundía sus metales preciosos: gracias a ellos, las fabulosas riquezas de Creso han salido de la leyenda para entrar en la historia.

El extraordinario descubrimiento arqueológico se llevó a cabo en Turquía, en el lugar en donde, antes de la ocupación persa (guiada por el Rey Ciro), surgía, entre el 547 y el 546 antes de Cristo, Sardis, capital del reino de Lidia. El área de la fundición se encuentra junto al río Pactolo, que —como escribiera Heródoto— "corre justamente en el medio de la gran plaza de la ciudad transportando en sus aguas briznas de oro". Entre los restos de los crisoles y de los conductos forzados para el aire de los hornos, se encontraron fragmentos de oro en gotas y en láminas, a menudo mezclados con pequeños porcentajes de plata y de plomo, 300 moldes para la fusión de los lingotes y las vasijas dentro de las cuales el oro era separado de las impurezas.

El descubrimiento de la fundición de Sardis podría confirmar la teoría, formulada desde el momento de la antigüedad, pero hasta el momento nunca probada con certeza absoluta, de que Creso fue el primero en introducir, en el comercio del mundo civilizado, el sistema de pago por medio del metal acuñado, es decir, la moneda. La presencia de plata y de plomo en los fragmentos áureos, por otra parte, podría significar que el Rey de Lidia fue también el primero en quitar al oro su pureza por razones especulativas, ligando al metal precioso con metales menos nobles. Los hallazgos arqueológicos se encuentran ahora en vías de ser examinados por el Instituto de Investigaciones Minerales de Ankara y del Instituto de Física Nuclear de Estambul.

Las dimensiones de la fundición hacen pensar que las riquezas de este rey de la antigüedad eran realmente fabulosas. Los historiadores dan a conocer algunos datos que el hallazgo de los estudiosos parece confirmar: cuando en los límites de Lidia comenzó a perfilarse la amenaza persa, Creso, para obtener los favores del dios Apolo, hizo fundir en su fábrica 117 lingotes de oro, cada uno de los cuales tenía ocho centímetros de alto, 48 de largo y 24 de ancho, para enviar como ofrenda al santuario griego del dios, en Delfos. Además, para la misma ocasión, se fabricó en la fundición una estatua de oro que representaba un león del peso de 260 kilogramos, una crátera de oro de 208 kilogramos y otra de plata que, como dice Heródoto, podía contener 24.000 litros de agua; una estatua de mujer en oro de alrededor de un metro y medio de alto, un escudo y una lanza de oro macizo y varias joyas personales suyas y de su mujer. Todos estos objetos, joyas excluidas, fueron fundidos en la fundición de Sardis, la misma que Ramage, Goldstein y Stone llevaron a la luz recientemente.

Senador Aylwin explica proyecto de Reforma Constitucional:

"Existen Múltiples Vicios Legislativos Frente a Disposiciones Reglamentarias y Constitucionales"

Aclarando los puntos sobre los cuales el Ejecutivo desea plantear una Reforma Constitucional, el senador Patricio Aylwin realizó una intervención en la Cámara Alta, en la cual deja de manifiesto los vicios que en materia legislativa vienen, por un lado, creando cuerpos y disposiciones heterogéneas, y por otro, provocando lo que él mismo ha llamado una "inflación legislativa", cuando no el atropello constitucional.

No hay materias homogéneas ciñéndose al espíritu de las disposiciones legales en muchas leyes; y en otras, el espíritu se ajusta más a la concesión de algún tipo de mercedes particulares que a los grandes problemas de interés nacional.

Es por eso que, fundamentando la iniciativa del Ejecutivo que irá durante la presente semana al Congreso Nacional, el senador Aylwin pronunció el siguiente discurso explicativo que tiende a aclarar cuáles son los vicios legislativos frente a disposiciones reglamentarias y constitucionales.

1.– VICIOS LEGISLATIVOS FRENTE A DISPOSICIONES REGLAMENTARIAS Y CONSTITUCIONALES.

"Deseo formular algunas reflexiones en relación con ciertas prácticas que se están haciendo habituales —o son habituales desde antiguo— en el proceso de generación de las leyes y respecto de las cuales hemos tenido oportunidad de expresar nuestro criterio discrepante con motivo del proyecto sobre franquicias tributarias, que se trató en el Senado el viernes antepasado.

En esa oportunidad, esta Corporación aprobó diversas disposiciones que, en forma manifiesta —sin lugar a dudas, para cualquier criterio objetivo que las analice—, violan los artículos 101 y 112 del Reglamento o vulneran el número cuatro del artículo 44 y el inciso tercero del artículo 45 de la Constitución Política del Estado.

El señor Ministro de Hacienda planteó la cuestión. El senador que habla pidió expreso pronunciamiento sobre la inadmisibilidad, conforme a los preceptos reglamentarios. El asunto era claro como la luz del día. Sin embargo, sólo los senadores democratacristianos votaron contra la admisibilidad: todos los demás lo hicieron a favor. Se expresaron muy diversos argumentos.

Un Honorable colega manifestó que era lego, e invocó lo que pudiéramos llamar su ignorancia en materia constitucional, no obstante que al asumir nuestras funciones hemos jurado respetar la Constitución Política y hacerla cumplir, lo que nos obliga a conocer el texto constitucional.

Algún otro colega invocó razones de conveniencia o de necesidad pública: "¡Será inconstitucional, antirreglamentario; pero es necesario, útil. Hay sectores sociales que requieren que este problema se solucione. Hagámoslo pasando por encima del Reglamento y de la Ley Suprema!" Con ello se olvidó que en un estado de derecho la base fundamental es la observancia del régimen jurídico, el cual no puede infringirse, según expreso mandato del artículo 4.o de la Carta Fundamental, que establece que ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias se pueden atribuir otra autoridad o derechos. Atropellar el Reglamento del Senado o la Constitución es ejercer facultades que no nos han sido dadas y, en consecuencia, violar ese claro precepto constitucional.

Otros colegas invocaron los precedentes que esto se ha hecho antes; que esto se viene haciendo desde antiguo, olvidando que la reincidencia pertinaz en los vicios reconocidos sólo puede conducir a un deterioro total del sistema.

Se dijo que el Parlamento ha estado de acuerdo en numerosas ocasiones —no obstante que la Constitución no lo autoriza— en dictar leyes de facultades extraordinarias, delegando la potestad legislativa en el Presidente de la República para legislar por medio de decretos con fuerza de ley: pero se olvida que esta materia ha sido resuelta sobre la base de crear un mecanismo jurídico que se ha pretendido conciliar con el texto constitucional. En efecto, como he tenido oportunidad de recordarlo otras veces, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, en 1942, con motivo de la dictación de la Ley No 7.200, analizó este problema, concluyendo que el Congreso no puede delegar a carta blanca su potestad legislativa en el Presidente de la República; pero estableció que siendo la ley una norma general, el legislador puede facultar al Ejecutivo para que sobre materias determinadas y sobre criterios determinados que el propio legislador señala, el Ejecutivo detalle, complete y especifique las normas creadas por el legislador. Y ésta es, sin lugar a dudas, una intitución introducida al régimen institucional chileno a partir de la Ley N.o 7.200, de 1942.

Algún otro colega invocó la conducta del Gobierno, que este Ejecutivo —el actual—, el Presidente de la República, como otros anteriores, haciendo uso de la facultad de vetar, propone disposiciones nuevas por la vía de lo que se llama veto aditivo, el cual, muchas veces, se aparta de la materia central de la ley en que esas observaciones recaen, y que tal procedimiento no se aviene con las normas de una buena técnica legislativa.

Como esta misma tarde he tenido ocasión de expresarlo, comparto esa crítica, aun cuando la disposición específica del Reglamento del Senado, relativa a las indicaciones, evidentemente que no rige para observaciones del Ejecutivo. Aquí hay una falla de la técnica legislativa, pero no hay violación de ningún texto constitucional, legal o reglamentario. Con todo —repito—, comparto las críticas; sin embargo, los errores en que puede incurrir el Ejecutivo no justifican que el legislativo también abunde en análogos o peores errores.

2.– GRAVEDAD DE ESTOS VICIOS

Señor presidente, quiero hacer algunos comentarios sobre la gravedad que, a mi juicio, entraña este asunto.

Creo que la situación viola fundamentos esenciales del estado de derecho y de la institución parlamentaria.

El estado de derecho se funda en el respeto a la ley. Esta ha sido creada para observarla. Pues bien, esas actitudes demuestran menosprecio por la ley y ánimo arbitrario. La norma jurídica pretende precisamente suprimir la arbitrariedad: para evitar ésta se dictan las Constituciones y las leyes, se regula el funcionamiento de los organismos colegiados como el Parlamento, regidos por normas reglamentarias. Si esas leyes no se respetan, se impone la arbitrariedad. Si los encargados de hacer la ley, la violan, ¿qué puede esperarse de los demás?

Nosotros, con nuestra función de creadores o generadores de la norma jurídica, del derecho, somos los más obligados a respetarlas. Y en la medida en que pasemos por encima de esas formas, estamos dando un mal ejemplo que, sin duda, repercutirá en el resto de la sociedad. Por lo tanto, careceremos de autoridad moral para exigir a otros el respeto al orden jurídico.

La institución parlamentaria se funda en el respeto a la razón. Asombra que quienes no pierden oportunidad de proclamarse racionalistas y expresar su fe en la razón, actúen contra los dictados de ésta. Votar que es blanco lo que uno sabe que es negro y lo que todo el mundo observa que es negro, significa la imposición del capricho y la irracionalidad lo que hace inútil el diálogo parlamentario.

Pero esta actitud es además estéril; no sirve al bien común, sólo causa perjuicios. Se sabe que esas disposiciones no se convertirán en ley; que el Ejecutivo hará uso de su facultad de vetarlas, y que, en consecuencia, ellas no surtirán efecto alguno. Entonces, ¿para qué se las propone, pasando por encima del Reglamento o de la propia Constitución? Se trata sólo de aparecer simpático a algunos sectores y de poner en mala posición ante ellos al Gobierno y a quienes lo defienden. Esto —con todo respeto lo digo— es lo que se llama politiquería, que desprestigia a las instituciones democráticas, da argumentos a sus enemigos y les hace el juego a los golpistas de todos los colores políticos, que nunca faltan, que critican al sistema democrático, calificándolo de ineficaz y falso, cuando comprueban los renuncios en que se incurre.

Señor Presidente, cuando uno tiene fe en la democracia, a pesar de todos sus defectos, no puede, sino dolerse de esos hechos.

Su Majestad la Reina de Inglaterra, dijo hace pocos días en el Salón de Honor, citando una frase de Churchill, que "la democracia es el peor de los sistemas políticos que se han conocido, con excepción de todos los demás". En verdad, a la democracia se le pueden hacer muchos reparos. Pero en la larga trayectoria de la humanidad, hasta ahora no se ha descubierto un sistema que responda mejor a los anhelos de libertad, de justicia y a la naturaleza racional del hombre.

La democracia se funda en la idea de que el Poder debe reposar sobre la base de la voluntad colectiva, la cual se determina, a su vez, por el diálogo libre, abierto y franco en el que se expresen todas las opiniones, creencias, puntos de vistas y tendencias. Todos reconocemos los defectos y vicios del sistema. Lo grave es que ellos subsistan y no se haga ningún esfuerzo por corregirlos. Como sucede con el alcohol o la morfina, nos estamos acostumbrando a ellos y no reaccionamos ante su presencia. Y si no somos capaces de desterrar nuestros malos hábitos, ningún porvenir feliz puede augurarse a la democracia chilena.

Quien observe el cuadro internacional que rodea nuestra patria, prevaleciente en América Latina y los peligros que entraña; quien observe la condescendencia con quee también en otros continentes y bajo otros regímenes se acalla la voz libre y espontánea del pueblo y se le impone desde el exterior un sistema político que no desea y que pretende cambiarlo para obtener un mayor grado de libertad y dignidad humanas, como el caso de Checoslovaquia, no puede dejar de sentir angustia frente a lo que yo llamaría la inercia o la falta de voluntad que estamos demostrando para corregir los defectos de nuestra democracia, a fin de asegurar su perfeccionamiento y garantizar su supervivencia.

¿Cuáles son los males a que me refiero? Sólo quiero detenerme en dos de ellos, que inciden en el sistema legislativo.

El primero se refiere a las llamadas **leyes misceláneas**, problema planteado con motivo de indicaciones ajenas a las materias centrales de un proyecto de ley. En 1958, el abogado don Jorge Tapia, actual profesor de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, y secretario de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia y Reglamento de esta Corporación, publicó un libro sobre la técnica legislativa. En su exordio hace presente que "en Chile, el Congreso no está cumpliendo con eficacia y corrección su papel, especialmente en cuanto "Poder Legislativo" y que "el legislador pasa con demasiada frecuencia por encima" de las normas que deben regular su conducta y desconoce los principios de técnica jurídica legislativa. Agrega que "la consecuencia inevitable es el marrenamiento de la seguridad jurídica y, en un futuro muy posible, el desapego hacia el régimen democrático de gobierno".

En la página 41 de la obra citada, públicada hace diez años, se dice que "los reglamentos de ambas Cámaras disponen que las indicaciones que se fórmulen a los proyectos de ley en discusión deben tener relación directa con sus ideas matrices o fundamentales. Con ello se persigue asegurar la unidad de las materias a que se refiere el proyecto de ley y evitar que con cualquier pretexto, éste se convierta en un conjunto de disposiciones heterogéneas que modifican los códigos fundamentales y alteren, de manera casi subrepticia, las normas ya conocidas". Y añade más adelante. "Los peligros que este sistema de las leyes misceláneas encierra, motivaron protestas de algunos parlamentarios" —cita a los Senadores Amunátegui, Fernando Alessandri y Eduardo Frei— " que se tradujeron en la reforma del Reglamento del Senado para hacer más severas las disposiciones prohibitivas de indicaciones extrañas a las ideas fundamentales de un proyecto. Tales indicaciones deben ser declaradas inadmisibles por el Presidente del Senado o por los presidentes de las comisiones, quienes pueden consultar a la Sala o a la respectiva Comisión en caso de duda acerca de su admisibilidad o inadmisimilidad." Y continúa: "**Las modificaciones que acabamos de reseñar ha producido sólo parcialmente efectos, pues no basta la consagración reglamentaria de prohibiciones para extirpar un vicio al que el general consenso estaba dando visos de legitimidad".**

En los diez años transcurridos desde la publicación del libro en comentario, a pesar de los citados preceptos reglamentarios introducidos para extirpar el vicio, éste subsiste. Yo diría que va en aumento, con natural deterioro del sistema legislativo chileno.

Otro defecto que el señor Tapia señala en su obra es la "inflación" legislativa. Al respecto inserta un cuadro de las leyes publicadas en Chile desde diciembre de 1939 a noviembre de 1958. Solicité a la Oficina de Informaciones del Senado poner al día tal cuadro. Así pude comprobar que desde el 31 de diciembre de 1938 hasta el 2 de diciembre de 1968, o sea en casi treinta años, en Chile se han publicado 10.677 leyes, y que las materias sobre las que versaban se distribuían de la siguiente manera: sobre asuntos particulares, 6.180 leyes, es decir, 60 por ciento de la labor legislativa en el período; sobre actos administrativos, como autorizaciones a las municipalidades para contratar empréstitos, autorizaciones para enajenar bienes raíces, y otras materias que en propiedad no corresponden a la función legislativa, 1.573 leyes, o sea 14 por ciento: sobre bonificaciones o exenciones tributarias, aduaneras y beneficios previsionales, 1.016 leyes, es decir, 8 por ciento; en cambio, sólo 1.908 leyes, o sea 18 por ciento, son de carácter político, administrativo, relativas a la agricultura, a la industria o al comercio, o se refieren al régimen tributario o a las remuneraciones de los sectores público y privado. En conclusión, alrededor del 80 por ciento de la tarea legislativa no se ha centrado en el estudio y regulación de los grandes problemas nacionales, sino que en materias de carácter administrativo, particular, o en el otorgamiento de beneficios más o menos discriminados a los sectores que "pechan" por conseguirlos por diversos medios.

El otro vicio a que deseo referirme es el relativo a la iniciativa en materia de gastos públicos. Todos sabemos que en nuestro tiempo el manejo económico exige que las finanzas públicas sean reguladas por el Estado. Y para que esta regulación pueda cumplirse, para que la planificación económica sea eficaz, el Poder Ejecutivo debe asumir la plena responsabilidad dentro del marco de lo que resuelva el Congreso, del manejo de las finanzas del Estado. Así lo entendieron en 1934 los entonces diputados González Videla, Pedro Enrique Alfonso, Humberto Alvarez, Joaquín Prieto Concha y otros, que presentaron un proyecto de ley de reforma constitucional, a fin de consagrar la iniciativa exclusiva del Presidente de la República en las leyes sobre gastos públicos. Como dicha iniciativa no prosperó, el Presidente Aguirre Cerda presentó en 1939 un proyecto de reforma constitucional que disponía textualmente:

Los sueldos, las jubilaciones y las pensiones de los empleados públicos y de las empresas del Estado podrán ser aumentadas exclusivamente por iniciativa del Presidente de la República. Presentado el proyecto el Congreso sólo podrá disminuir o rechazar los aumentos".

Aprobada por ambas Cámaras, el Congreso Pleno rechazó esa iniciativa por circunstancias de pequeña política del momento. En 1941, el Presidente Juan Antonio Ríos, también radical, insistió en la idea y logró obtener la reforma constitucional mediante la ley N.o 7.727, de la cual deriva el actual artículo 45 de la Constitución Política del Estado.

La Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento del Senado, en tres oportunidades, ateniéndose a la historia fidedigna del establecimiento de esta reforma constitucional, ha consagrado que ella excluye la iniciativa parlamentaria en toda ley que signifique, no sólo aumentos de sueldos de empleados públicos, sino también aumentos de beneficios previsionales que se paguen con cargo al erario.

La iniciativa persiguió dejar en manos del Presidente de la República, responsable del manejo financiero del Estado, el origen de las indicaciones que signifiquen aumentar los gastos públicos.

Sin embargo, a pesar de encontrarse en vigencia ese texto constitucional desde 1943 y a pesar de su espíritu y de su necesidad, por todos muy conocida, a cada instante caemos en el vicio de pasar por encima del precepto a que me refiero.

No son éstas, sin duda, las únicas fallas de nuestro sistema político. Todo Chile sabe que el régimen constitucional de nuestro país carece de eficacia, hay ineficacia legislativa, ineficacia administrativa —sobre la cual sería largo hablar— y también ineficacia judicial. No es mi ánimo faltar al respeto a ninguno de los poderes públicos; ni al Legislativo, ni al Ejecutivo, ni al Judicial; pero creo que quienquiera analice en conciencia cómo están funcionando nuestros poderes públicos para el cumplimiento de las tareas que el país requiere de ellos, tiene que admitir que ninguno de los tres funciona con la eficacia requerida por la urgencia de los problemas y por la velocidad propia de nuestro tiempo.

Se habla mucho sobre ello; se escriben libros; se hacen foros en las universidades, en las radios, en los canales de televisión. El Presidente Ibáñez planteó el problema y sugirió reformas constitucionales; el Presidente Jorge Alessandri volvió a plantearlo en reiteradas oportunidades, y al finalizar su período sugirió que se legislara sobre la materia, y el Presidente Frei ha vuelto a suscitarlo, tanto durante su campaña presidencial como tan pronto asumió la Primera Magistratura de la nación, presentando un proyecto de reformas constitucionales. Sin embargo, el tiempo pasa y todo sigue igual.

3.– FALTA DE VOLUNTAD PARA SANAR.

¿Es que no hay voluntad de sanar, de corregir esos vicios, de defender verdaderamente nuestro régimen democrático, nuestro régimen institucional, para asegurar su eficacia, y de ese modo el perfeccionamiento y la supervivencia de la democracia en Chile?

El caso de las reformas constitucionales es dramático. Me ha correspondido formar parte del organismo creado por esta Corporación para estudiarlas: la Comisión de Reformas Constitucionales. Y quiero señalar que, una vez despachado el proyecto relativo al derecho de propiedad, y que se despachó —rechazándolo— el que proponía la disolución del Congreso por el Presidente de la República, por una vez durante su mandato, se ha convocado a esa Comisión a sesenta y siete sesiones, entre el 11 de abril de 1967 y el 16 de julio de 1968, para tratar el proyecto general de reformas constitucionales, aprobado por la Cámara de Diputados en 1966. Pues bien: de esas 67 sesiones —entre abril de 1967 y julio de 1968, repito—, se han celebrado veinticinco; han fracasado, porque a la misma hora estaba en sesión la Sala, diecinueve, y han fracasado por falta de quórum, veintitrés, más de un tercio. Desde julio de este año, en el resto de la legislatura ordinaria, en vista de que fracasaban reiteradamente las sesiones —a las cuales siempre asistió el senador democratacristiano—, se pareció conveniente someter a los distintos partidos políticos un memorándum o minuta sobre las materias en que podríamos ponernos de acuerdo para sacar adelante las reformas constitucionales, porque, a raíz del Mensaje que leyó ante el Congreso Pleno Su Excelencia el Presidente de la República el 21 de mayo pasado, todos los partidos políticos expresaron que reconocían la necesidad o la conveniencia de hacer una reforma constitucional, y manifestaron buen ánimo para hacerlo. Como no lográbamos hacer funcionar la Comisión o no avanzábamos en ella, elaboré esa minuta, que fue publicada en la prensa y repartida a todas las colectividades políticas. Algunos partidos contestaron manifestando interés. Incluso alcanzamos a celebrar una o dos reuniones, pero, en definitiva, el asunto quedó estancado, porque nunca dieron una respuesta categórica.

Reanudadas las sesiones del Congreso en la actual legislatura extraordinaria, el Honorable señor Gumucio, que preside ahora esa Comisión, la ha citado cuatro veces para constituirla. A las cuatro sesiones sólo ha asistido él, ningún otro de sus integrantes. Es decir, que, no obstante la necesidad manifiesta de abordar esta materia trascendental, de abocarse a la reforma de nuestro régimen constitucional, de corregir sus defectos y sus vicios, para superar y mejorar nuestra democracia, parece que no hay voluntad de hacerlo. Nada adelantamos con que se reconozca el hecho si no se está dispuesto a actuar en consecuencia.

4.– LLAMADO A REACCIONAR A TIEMPO.

Señor Presidente, no he querido formular estas observaciones con ánimo antipático, de enrostrar a otros partidos políticos distintos del mío actitudes que me parecen reprobables. Creo que, en tales fallas, todos tenemos algunas culpas, y no rehuyo la dosis que de ellas pueda corresponder a nosotros, los democratacristianos, y a nuestro propio Gobierno. Hago presente, sin embargo, que desde que asumió el Gobierno, el Presidente Frei ha venido insistiendo en la necesidad de que nos abouquemos a esta materia, de manera tal vez majadera pero expresiva de una voluntad que interpreta la conciencia nacional. Por desgracia, es un hecho que su llamado no ha encontrado eco. Se ha creído que buscaba ventajas para su Gobierno. A esta altura, cuando ya van transcurridas las dos terceras partes del actual período presidencial y sólo queda una tercera, no creo que sea dable a nadie pensar que la insistencia del Gobierno en que estos problemas constitucionales se esclarezcan y resuelvan y en que encontremos fórmulas para perfeccionar nuestro régimen institucional, sea motivada por su propio beneficio. Como aquí se ha dicho muchas veces, la suerte del futuro no está definida de antemano. Los democratacristianos tenemos confianza en que la mayoría del país nos respaldará de nuevo para seguir gobernando; pero es el pueblo el soberano que resolverá libre y democráticamente en 1970.

El Ejecutivo insistirá en los próximos días en plantear algunas reformas constitucionales básicas; y, para dejar en claro que no las persigue en su propio beneficio, el proyecto que hará llegar al Congreso contendrá una disposición según la cuál sus preceptos —los de la reforma que el Parlamento apruebe— sólo regirán a partir de noviembre de 1970, es decir, desde que asuma el nuevo Gobierno, cualquiera que él sea.

Señor Presidente ¿sería ingenuo pensar en la posibilidad de que se produjera un acuerdo entre todas las fuerzas políticas para eliminar de nuestras prácticas los malos hábitos, para corregir los defectos de nuestro sistema? ¿Sería ingenuo pensar en la posibilidad de un compromiso entre todos los sectores políticos para respetar las reglas del juego que nos imponen la Constitución y nuestro propio Reglamento que, por lo demás, hemos jurado respetar? Sería ingenuo pensar en la posibilidad de que, superando nuestras diferencias partidistas, nuestros criterios sobre los problemas de fondo que tenemos que resolver para hacer que el país avance y construir una sociedad más justa, más humana, más próspera, en que el bien común se realice para todos los chilenos, nos pongamos de acuerdos en las reglas del juego para perfeccionarlas para facilitar el progreso de nuestra patria?

Jorge Ahumada, en su libro sobre la crisis integral de Chile, decía que uno de los problemas graves de nuestra nación era la falta de solidaridad nacional. Y en el mismo tema insiste Carlos Neely en su libro recientemente publicado, que se titula: "Cambios políticos para el desarrollo". "El sentimiento de nacionalidad" —dice el autor— "reside en la conciencia de pertenecer a una misma unidad social y de ser solidario con la suerte de ésta y, por lo tanto, moralmente responsable de ella". Nosotros, que hemos sido elegidos para dirigir este país, los Senadores de Gobierno y de Oposición, como los Diputados, como los personeros del Ejecutivo, que somos los mandatarios del pueblo para conducir a la nación chilena, no podemos caer en este pecado de falta de solidaridad: que consiste en tratar de vivir al día, sacando partido, no en provecho propio —de lo que no pretendo acusar a nadie— sino en favor de intereses de grupos, de sectores, de ideologías, de tendencias, con sacrificios del interés general del país. Nuestra responsabilidad como legisladores y como chilenos, por ser solidarios con el destino de la patria, nos exige abocarnos seria y generosamente por encima de banderías y diferencias, a la solución de este problema y a cumplir y perfeccionar nuestra régimen constitucional para asegurar el progreso de la democracia chilena."—

He dicho.



En "Pilastras" de la Vega se Ocultan los Consignatarios

"El Siglo" se batió en retirada

Los "pulpos" de la Vega Central metropolitana ya no tienen defensores. El vocero del Partido Comunista, "El Siglo", tiró la esponja. Resultaba, evidentemente, muy difícil conciliar con su postura de "defensores" del pueblo, la de defensores de los consignatarios, agiotistas de los productos agropecuarios, con los que no sólo esquilman al modesto consumidor, sino —como quedó demostrado hasta la saciedad en nuestra crónica dominical— al pequeño chacarero que debe levantarse con las primeras luces del alba a laborar todo el día hasta que las sombras de la noche y el cansancio le obligan al descanso.

Pero hubo otras cosas que captamos en nuestra extensa visita al recinto donde acuden millares de dueñas de casa en busca de los artículos de primera necesidad con qué parar la olla en el hogar.

"Hay un organismo municipal —nos dice un comerciante de la Vega— que de funcionar, evitaría la funesta y atrabiliaria gestión de los consignatarios. Se trata de la Oficina Municipal de la Consignación. A muchos de los que sufrimos el azote de los consignatarios, nos gustaría saber por qué no funciona esta oficina".

LA NACION en su diálogo con el Administrador de la Vega Municipal, Jaime Cabrera Vásquez, formuló la consulta del caso. "Se necesitaría mucho personal —nos respondió— para poner en marcha esa Oficina de Consignación. Además, creo que existen impedimentos de tipo jurídico para que pueda desarrollar la actividad, que no sería otra que ser un Poder Comprador".

Por cierto que los consignatarios no ven con muy buenos ojos que esta Oficina Municipal de Consignaciones entre a operar. No sólo sería un serio competidor en el área de los "remates" y "defensas" de los productos de chacarería, no podrían ya alcanzar las ganancias desorbitadas actuales, ni menos serían los árbitros de los costos.

"Hay una forma, señor —explica otro pilastrero de la Vega—, de poner atajo a la estafa de los consignatarios. La propia Municipalidad o la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) debieran constituirse en un poder comprador. Estimo que más que poder comprador se constituiría en un poder regulador. Los pequeños comerciantes que somos nosotros, nos beneficiaríamos y, por ende, el público que llega a comprar aquí".

"A más de eso, compañero —interviene otro pilastrero—, el actual control policial debiera ser permanente. Esto es seguridad para el comerciante y para el público".

A propósito de esta última afirmación, también hicimos la pregunta al Administrador de la Vega, Jaime Cabrera Vásquez. Hé aquí nuestra consulta: ¿Por qué la Administración o funcionarios municipales no asumen la rigurosa acción controladora que por disposición del Gobierno llevan a cabo los Carabineros, al mando del Coronel Juan Aliaga Medina?

"¿Control? Si los Carabineros no hacen nada extraordinario", es la extraña respuesta del Administrador, pero en un tono de evidente disgusto.

Como en las películas, cualquier parecido con la vida real es mera coincidencia; pero, es evidente que siempre amanece por donde está más oscuro.

LOS HILOS DE LA MADEJA

Hay pilastreros en la Vega Municipal que se niegan a responder a las preguntas del periodista. Otros ¡increíble, pero cierto! que los defienden. Muy pronto tomamos conocimiento cabal de esa actitud que nos parecía insólita. Los masoquistas no surgen por generación espontánea.

Los consignatarios conceden "créditos" a determinados comerciantes "detallistas". ¿Simple generosidad o espíritu de colaboración? ¡Naranjas! como con tanta gracia nos grita nuestro informante. Esos pilastreros —agrega— a través de esa martingala operan con un volumen que no guarda relación con su real capacidad económica. Eso no sería nada —puntualiza el comerciante— porque, al fin de cuentas, si fuera eso no más, hasta yo acoplaría al "sistema", pero en el fondo es una "vía" por donde el consignatario "saca" muchos productos hacia su zona comercial, liberado de todo control municipal, estatal o tributario. Un ejemplo, señor Un pilastrero "adquiere" de un consignatario, 10 mil cajas de tomates. Resulta que en el día las "vende" todas en la pilastra. ¿Es verdad eso, señor? ¡Claro que no, pero sucede!

Un grupo de comerciantes, junto con apoyar incondicionalmente el actual control policial, aporta una idea que bien vale la pena consignar.

"Debiera establecerse la Guía de Libre Tránsito obligatoria para todos los productos agropecuarios en el país. Actualmente aquí en la Vega Municipal, ni el administrador, aún cuando tiene atribuciones, sabe cuánto entra o sale en productos de chacarería".

Los poetas, los escritores, los oradores, cuando hablan de la Madre Tierra, dicen que es generosa con los hijos que saben labrarla. Los consignatarios, no sólo carecen de tierra; ni siquiera han jugado con tierra, y dicen lo mismo: ¡qué generosa es la Madre Tierra!



EL "REMATE" DE PRODUCTOS en La Vega Municipal, un episodio con entretelones. En el grabado, exhiben los ajos del último remate.



LOS RESPONSABLES DEL DRAMATICO suceso que se produjo el viernes pasado en la Población 6 de Mayo, junto al microbús de la muerte. Ellos son el chofer Moisés Soto Lepe, Patricio Rojas Rodríguez y Ricardo Maldonado Martínez.

Indignación en la Población "6 de Mayo"

Bajo Fuerte Guardia Policial Reconstituirán el Accidente

Este dejó un saldo de 4 muertos y 2 heridos graves cuando un micro conducido por ebrios se fue contra una vivienda.

El Magistrado del Segundo Juzgado de La Granja, Tomás Dahm, espera contar hoy con los primeros informes técnicos solicitados al SIAT y los laboratorios policiales en el proceso por cuasi délito de homicidio abierto el sábado contra el conductor y los dos acompañantes que en estado de ebriedad lanzaron un microbús contra dos misérrimas viviendas dejando un saldo de cuatro muertos y dos heridos graves.

Este hecho ocurrió en la madrugada del viernes en la Población 6 de Mayo, en La Granja. Los responsables, contra quienes se dictó incomunicación son Moisés Soto Lepé, chofer de la máquina y su acompañante Patricio Rojas Rodríguez, causante de la tragedia Ambos, en los primeros interrogatorios incurrieron en diversas contradicciones

De acuerdo con los antecedentes reunidos por el magistrado, Rojas puso en movimiento la máquina, cuando el accidente y

iniciar una revisión de los antecedentes de todos los choferes que atienden las máquinas de esa línea. Los empresarios pagarán durante dos años una cuota mensual de 500 escudos a la viuda, financiarán la reconstrucción de las dos viviendas y atenderán los gastos de sepultación de las víctimas.

Soto Leppé, la hizo ceder, volviendo a rar los cuerpos de radores de la vivien

Si el Magistrado hoy de los antece solicitados, es posib se realice la recons de la escena, para se adoptarán medid liciales, ya que pued petirse los intentos viernes de linchar responsables.

El tercer ocupante la máquina, Ricardo donado Martínez, que no le cupo actuación, ya que ba en el interior máquina, cuando estrelló contra la De todas maneras incomunicado.

Los otros dos María Valdenegro de 28 años y su hijo, Robinsón Valdenegro, de años, se encuentran vemente heridos en Hospital Barros en la Posta infantil Hospital Arriarán.

Por su parte el torio de la Línea Negrete en reunión traordinaria resolvió en ayuda de los vivientes, despedir al fer causante del

Designarán hoy Ministro en Visita:

1.400 Familias Modestas Son Defendidas por el Gobierno

Corte Suprema acogió petición del Ministro de la Vivienda y Urbanismo.

Durante el Pleno Ordinario que celebra todos los fines de semana la Corte Suprema, tomó conocimiento de un oficio del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, en donde a más del acopio de antecedentes el Ministro Andrés Donoso Larraín expresa al más alto tribunal de Justicia del país, la inquietud de millares de modestos pobladores que ven perder su fe en los hombres encargados de juzgar los actos ilícitos cometidos por gente adinerada, al ver que éstos últimos hacen mofa de las leyes..

El episodio denunciado por el Ministro Donoso es el protagonizado por una sociedad comercial integrada por Soledad Arrieta, su marido y otros, que con el señuelo de venta de sitios con grandes facilidades —"loteo brujo"— estafaron a 1..400 grupos familiares compuestos en su totalidad de humildes obreros. En verdad las persnas afectadas por esta maniobra jurídica del "loteo de sitios" ascienden a más de 10 mil y están ubicadas en la Población "Nueva Palena" de Peñalolén.

El monto de los dineros succionados a estos jefes de hogres modestos asciende a la ingente suma de un millónde escudos..

Dos procesos contra Soledad Arrieta y sus "socios", se arrastran por años en las oficinas del Sexto Juzgado del Crimen de la capital.

La Corte de Apelaciones metropolitana, conforme al acuerdo de la Corte Suprema deberá designar en el día de hoy a un Ministro en Visita para que se constituya en el Sexto Juzgado y falle en los dos procesos y poner fin al vía crucis de esos 1.400 jefes de hogur modestos que siguen cancelando los sitios y no saben cuando podrán tener en sus manos los títulos de dominio.

SINTESIS POLICIAL

MENOR CARBONIZADO

Una guagua de dos semanas de edad pereció carbonizada, al incendiarse la casa en que alojaban en la parcela 24 de Manquimávida, localidad cercana a Chiguayante, provincia de Concepción.

La pequeña víctima era Luis Felipe Fernández, el hijo menor de Hernán Fernández Fernández, dueño de la vivienda. El siniestro se produjo debido al recalentamiento de una cocina que funcionaba con aserrín.

CUATRO HERIDOS GRAVES

En la Carretera Panamericana, cerca de San Francisco de Mostazal, una camioneta embistió violentamente a una carretela por la parte posterior.

Los heridos fueron las personas que viajaban en la carretela, Francisco Morales Maturana, de 31 años; Nelson Martínez Catalán, de 16; Clodomiro Catalán, de 22, y Daniel Cabello Villalobos, de 20, todos los cuales fueron hospitalizados en esa localidad.

Carabineros señaló que el accidente se produjo al ser encandilado el conductor de la camioneta por vehículos que venían en sentido contrario.

DETENIDO ASALTANTE

La policía detuvo en la madrugada a Claudio Pérez Muñoz, de 17 años, soltero, analfabeto, quien será puesto a disposición del 7.o Juzgado del Crimen, como autor de un asalto a un chofer de un microbús.

Tenía en su contra numerosas denuncias por robos de relojes y otras especies.

GANGRENA LO LLEVO AL SUICIDIO

Un hombre afectado por la gangrena a sus dos piernas, se suicidó en Punta Arenas, lanzándose a un pozo de tres metros de profundidad.

José María Cárdenas Mansilla tomó esta trágica determinación, luego de saber su enfermedad y de habérsele comunicado que se le amputarían ambas extremidades.

EN SU BARRIO CORTARAN HOY LA LUZ

En los sectores 1 y 2 de la capital será restringido hoy el consumo de energía eléctrica.

En el número 1, la corriente será cortada de 8 a 14 horas, en el 2, de 14 a 20 horas. Los sectores comprenden los siguientes límites, aproximadamente: Núm. 1: Pedro de Valdivia, Av. Bilbao, Marín, Vicuña Mackenóna, Av. Sur, San Camilo, Av. Matta, San Diego, Diez de Julio, Av. Centenario, Av. Club Hípico, Santiaguillo, Av. Viel. Sector 2: Cerro San Cristóbal, IV Centenario, Magallanes, El Salto; Renca, Ñuble con San Diego; Av. Matta con Santa Rosa, Vicuña Mackenna con Av. Matta, Av. Independencia con Santos Dumont, Av. Providencia entre Salvador y Pedro de Valdivia.

Hace 20 años

Celebran Declaración de los Derechos Humanos

Alrededor de 5.000 jóvenes y niños conmemoran, a las 19 horas de hoy, la aprobación y proclamación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. El acto —organizado por la Municipalidad de Santiago y el Consejo de Defensa del Niño— se efectuará en el anfiteatro al aire libre de la Ciudad del Niño "Presidente Ríos", con la participación de destacados conjuntos artísticos.

A la ceremonia han sido invitados los miembros del Cuerpo Diplomático; representantes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, y los jefes de misión de la CEPAL; el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, FAO; la OMS, la UNICEF, la UNESCO y la OIT.

El acto será presidido por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, quien pronunciará un breve discurso alusivo a la magna ocasión. Posteriormente harán uso de la palabra Oscar Gajardo Villarroel, presidente del Consejo de Defensa del Niño, y los representantes de las Naciones Unidas.

En la parte artística del programa actuarán el Ballet Pucará y el Coro Filarmónico, patrocinados por la Municipalidad de Santiago.

Por otra parte, en el Teatro Municipal se celebrará un acto solemne conmemorativo del XX aniversario de la declaración mañana martes, a las 18.30. Durante el mismo se hará entrega a la señora Luisa Schaeffer de Del Río, presidenta de la Organización Regional pro Naciones Unidas, de Santiago, activa propulsora de los derechos humanos, del premio que le concedió el ejecutivo latinoamericano del Congreso Judío Mundial. La distinción le será entregada por el presidente de este organismo Dr. Moisés Goldman, quien viajó expresamente para ello desde Buenos Aires.

Construirán Camping en Las Vertientes

Un almuerzo campestre en Las Vertientes ofreció a las autoridades edilicias de San José de Maipo, la Junta de Vecinos de esa localidad, con el objeto de dar a conocer las realizaciones y los proyectos en que está empeñada para servir a la comunidad. Se exhibieron los planos para construir un camping tipo piloto que pudiera repetirse en otras localidades turísticas del Cajón del Maipo, un campo deportivo para los jóvenes de Las Vertientes, un vivero de plantas para la reforestación de la zona y otra serie de importantes proyectos.

El presidente de la mencionada Junta de Vecinos agradeció la presencia de las autoridades estatales y municipales, y destacó la cooperación recibida de la Ilustre Municipalidad de San José de Maipo, de la Gobernación del Departamento y del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo para la primera dictación del decreto que declara zona urbana a Las Vertientes. Agradeció, además, la dotación de agua de riego a todos los predios, el mantenimiento de riguroso aseo en la localidad y varias otras conquistas comunitarias. Finalmente, dio cuenta de la modificación de los estatutos de la Junta de Vecinos, que permitirá la incorporación a ella de todos los pobladores de más de 18 años.

El gobernador de la localidad, por su parte, felicitó a los miembros de la Junta de Vecinos la labor desarrollada y ofreció la colaboración del gobierno departamental para un mejor éxito de los proyectos que se presentaron durante el almuerzo.

El directorio de la Junta de Vecinos está integrado por las siguientes personas: presidente, Azarías Herrera; vicepresidente, Gastón Ross; secretario, Mario Viveros; tesorero, Bruno Eggers; directores, Carlos Rodríguez, Bozidor Sazunic, Hugo Munita, Rodemil Ross y Antonio Alvarado.

EXTRAÑO ASALTO A TAXISTA; MELIPILLA

Tres individuos luciendo elegantes trajes de huasos asaltaron a un taxista con el propósito de transportar unos bultos productos de un robo. De paso, al propio taxista despojaron de su reloj pulsera y de la suma de 41 escudos.

Pasadas las 3 de la madrugada de ayer, se hallaba en el paradero de la plaza de Melipilla, el chofer Eraclio Letelier Rojas, conductor del automóvil de alquiler N. T. 542, cuando fue contratado por 3 desconocidos vestidos de huasos. Le indicaron destino Culipán, 12 kilómetros al sur de Melipilla, una vez que convinieron en el valor de la carrera.. ¡Alto! gritó en una parte solitaria del camino y el chofer quedó encañonado por un enorme revólver que pudo ver al encenderse las luces interiores del vehículo, una vez que abrió la puerta del volante y se le situó en el asiento trasero, con la cabeza cubierta por un saco harinero.

Uno de los individuos se ubicó en el volante y partieron. El chofer declaró a la policía que pocos momentos después se detuvieron en un lugar y sintió cargar el auto con varios bultos. En la cuesta Pelvín de Peñaflor fue abandonado junto con su vehículo. Logró zafarse de las amarras y dio aviso a la policía de su tragedia. Los tres desconocidos huyeron en otro vehículo.

ATENTADOS TERRORISTAS CONTRA LOCALES JUDIOS

Dos atentados se produjeron en la madrugada de ayer contra locales de la colectividad israelita. El primero a las 3.40 horas en Portugal número 810, donde se encuentra ubicada una sinagoga.

Desconocidos que viajaban en automóvil chevrolet color café, modelo 1957, lanzaron dos bombas tipo cocktail Molotov al interior del templo. La denuncia fue formulada por Pablo Fechward Khom industrial, que se encontraba en la sinagoga.

El segundo atentado ocurrió una hora después, en el club Social Húngaro—Israelita, ubicado en Avenida Bustamante 86. En esta oportunidad, un grupo de desconocidos roció con parafina la puerta de madera y una ventana lateral del subterráneo, prendiéndole luego, fuego mediante una antorcha confeccionada de género. El siniestro fue sofocado por algunos empleados del mencionado club. Según una denuncia formulada por el conductor de un microbús de la línea Santiago—Puente Alto, los terroristas se dieron a la fuga en el auto NC—857, de Ñnñoa.

MURIO JOVEN QUE CAYO A UN CANAL CON SU NOVIO: EL GRAVE

En la madrugada de ayer durante una ronda efectuada por carabineros de la 5a. Comisaría, fue encontrado semi sumergido un auto en el interior del Canal El Carmen que corre por los faldeos del Cerro San Cristóbal.

En el interior se encontraba, Carlos Alejandro Aylwin, de 23 años empleado de banco, quién presentaba diverssas fracturas y lesiones en todo el cuerpo. Indicó que antes de caer al canal, estaba acompañado por la joven de 19 años, Inés Vidal Vergara, estudiante de Tecnología Médica de la Universidad de Chile. El auto fue encontrado a las 3.55 horas y seis horas más tarde fue hallado el cuerpo sin vida de la estudiante, a orillas del mencionado canal. Participaron en la búsqueda, carabineros y el Cuerpo de Bomberos de Conchalí. Alejandro Aylwin, fue enviado a la Posta de Urgencia del Hospital José Joaquín Aguirre. Todos los antecedentes del caso fueron enviados al 7.o Juzgado del Crimen.

sente el Dr. Barnard:

S SENSATO SEPULTAR CORAZON QUE PUEDE GUIR LATIENDO?

NUEVA YORK, 8 PI).— El doctor Chris- n Barnard, el prime- en realizar cardiotras- antes, expresó anoche e el único problema ral relacionado con te tipo de operaciones si se puede considerar nsato sepultar un órga- capaz de salvar una da humana.

Durante la Comida ual del Centro Cardio- gico de Nueva York, rnard aclaró que el oblema moral no con- te en decidir si puede rse el corazón latente una persona fallecida. l asunto es si resulta ral sepultar ese órga- ", señaló Barnard.

Respecto a Philip Blai- rg, objeto de su segun- trasplante y que ya va un año viviendo con corazón injertado, ad- tió que éste no puede vivir realmente una vida normal, pero que está disfrutando "una vida mucho mejor" que la anterior a la operación.

Acerca del escabroso problema de decidir cuándo se ha producido la muerte, Barnard opinó que en muchos casos, cuando alguien está muriendo y ya no le funciona el cerebro, los médicos que atienden al moribundo deberían "desconectar al respirador y dejar morir al paciente".

Agrego que, cuando se ha certificado la muerte, los patólogos extraen el corazón para estudios clínicos, y que hay escasa diferencia entre ésto y las operaciones de trasplante, salvo que en éste último caso la víscera del extinto pasa a servir un propósito de mayor urgencia inmediata.



BARCELONA, España.— Estudiantes de la Escuela de Medicina de Barcelona realizaron manifestación de protesta, quemando el vehículo que se ve en el grabado, después de una batalla campal contra la policía en que participaron 300 estudiantes en protesta por la clausura temporal de la escuela.— (RADIOFOTO UPI.)



ANZIO (Italia), 8 (UPI).— La única empresa funeraria de esta ciudad la administra un señor que se llama Gennaro Godente.

Esto no le dirá nada a quien ignore el italiano, pero resulta divertido si se repara en que el apellido en cuestión significa "alegre" en el idioma del Dante.

— — — —

FLORENCIA, 8 (UPI). — La aldea de Semifonte fue destruida por los florentinos en 1202, después de una guerra local que duró cuatro años.

Aunque con cierto retraso, han decidido hacer algo para reconstruirla y, como todo comienza con un comité, ya nombraron uno presidido por el ex Alcalde Piero Bargellini, para empezar a practicar las excavaciones de rigor en la colina a 30 kilómetros de Florencia, donde otrora se alzaba la histórica aldea.

— — — —

MILAN, 8 (UPI).— Los automovilistas de Roma desobedecen las más elementales reglas del tránsito porque odian a sus padres.

Por lo menos, es lo que asegura el doctor A. Novelletto en el diario milanés "Corriere della Sera".

Según el médico "el público no puede vencer el complejo de Edipo, que se forma en personas inmaduras sin inclinación hacia la vida social. Para ellos la autoridad que legisla es hostil y usurpadora, tal como un mal padre".

— — — —

ROSTOCK.— Una anguila dorada (Anguilla anguilla) rareza muy especial de anguila macho, ha sido pescada en las costas bálticas de la República Democrática Alemana. Este pez adulto, de 34 centímetros de largo, ha sido entregado al acuario de Warnemünde.

Incluso los más viejos pescadores del Báltico no recuerdan haber pescado nunca un espécimen semejante.

El motivo de la coloración de la anguila, que hace la rareza del pez, es la falta de colorante negro que por lo general es mucho mayor que la pigmentación amarilla. Este defecto ocasiona el color intensamente dorado en los machos normalmente desarrollados. (ADN).

— — — —

ROSTOCK.— Pinturas murales del renacimiento que datan de la segunda mitad del siglo XVI, han sido descubiertas por un restaurador en la ciudad de Stralsund, en su propia vivienda.

La casa es un viejo edificio noble del siglo XIV que cuenta entre los de mayor valor histórico de la vieja ciudad hanseática. Los murales, un retrato y ornamentos, van a ser restaurados. (ADN).

ES DIFICIL CONTAR LOS MUERTOS EN LA LUCHA DE DANANG

Tropas comunistas en la región de Saigón sueñan con la paz, dice Servicio de Inteligencia norteamericano.

SAIGON, 8 (UPI).— Despachos del frente indicaron hoy que la Infantería de Marina estadounidense que opera en las proximidades de Danang dio muerte a más de 600 norvietnameses y guerrilleros del Vietcong en tres semanas de ofensiva. No ha terminado aún la cuenta de comunistas muertos.

Un corresponsal de United Press International informó desde Danang que una unidad de Infantes halló un complejo de casamatas que contenía numerosos cadáveres de comunistas, que perecieron por la acción de la Artillería y Aviación estadounidenses.

"Los Infantes están encontrando tantos muertos que tienen dificultad para contarlos", declaró un oficial al corresponsal.

En las cercanías de Danang, la Infantería de Marina libró hoy una cruenta acción contra tropas atrincheradas norvietnamesas. Según el citado corresponsal, una unidad norteamericana de 45 hombres sufrió importantes bajas.

El encuentro fue parte de la "Operación Río Meade" dirigida a destruir fortines comunistas, unos 20 kilómetros al sur de Danang.

El Alto Mando norteamericano informó que su Artillería hizo fuego concentrado y destruyó un nido de ametralladoras comunistas en la zona desmilitarizada entre los dos Vietnam, tras de ser hostilizado uno de sus aviones de observación.

Este es el "incidente" número 36 registrado en esa zona desde que Estados Unidos acordó, el primero de noviembre último, suspender los bombardeos a Vietnam del Norte a fin de propiciar las conversaciones de paz en París. La decisión estadounidense tomada hace 38 días representa la pausa más prolongada de ese tipo desde el comienzo de la guerra.

Portavoces sudvietnameses declararon que, según indica un documento descubierto por su Servicio de Inteligencia, las tropas comunistas que se hallan en la región de Saigón "sueñan con la paz" y están cansadas de la guerra.

PILOTO DE PRUEBAS ESPACIALES SALVO PROVIDENCIALMENTE

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Texas), 8 (UPI) El piloto de pruebas espaciales Joe Algranti salió hoy sano y salvo de un vuelo de entrenamiento con un vehículo experimental de alunizaje, lanzándose en paracaídas momentos antes de que el modelo cayese a tierra y resultara destruido.

Un portavoz del Centro Espacial declaró que se ignoran por el momento las causas del accidente, segundo que ocurre en los últimos siete meses con este tipo de vehículos en forma de araña y cuyo valor asciende a 1.900.000 dólares.

Algranti probaba en la cercana Base Ellington de la Fuerza Aérea la nave que eventualmente utilizarán los astronautas del futuro para descender en la luna.

El portavoz dijo que el piloto se vio en apuros alrededor de las ocho y media de la mañana, lanzándose con éxito en paracaídas, pero "el vehículo se perdió por completo".

El seis de mayo último, el astronauta Neil Armstrong realizó un vuelo similar y también debió arrojarse en paracaídas antes de que el aparato se estrellase e incendiase.

Una investigación posterior reveló que el accidente fue causado por una doble falla atribuida al control terrestre y la confusión del piloto.

El informante dijo que Algranti es el piloto con mayor experiencia en este tipo de vuelos.

La Dirección para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) dispone ahora de sólo dos vehículos como los destruidos para preparar a los astronautas que se proyecta enviar el año próximo a la luna.

Resuelta Crisis Política Italiana

ROMA, 8 (UPI).— Resuelta la crisis política italiana con la reconstitución de la alianza de centro - izquierda, la atención de los observadores se volvió hoy hacia las figuras que el Primer Ministro Mariano Rumor habrá de elegir para integrar su Gabinete.

El veterano dirigente socialista Pietro Nenni, que hasta hace pocos años era fiel aliado de los comunistas italianos y se oponía enérgicamente a la permanencia de su país en la Alianza Atlántica (OTAN), parece ser uno de los más indicados para ocupar la Cartera de Relaciones Exteriores.

Nenni, que tiene 77 años de edad rompió con los comunistas y sentó las bases para la coalición de centro - izquierda con los démocratacristianos de Rumor en 1963. Desde entonces ha modificado su posición en problemas de política internacional, aceptando el papel de Italia en la alianza occidental.

Rumor anunció anoche que había logrado restablecer la alianza centro - izquierda tras varios meses de crisis política que coincidió con una ola de agitación obrera-estudiantil de creciente magnitud y violencia.

Ahora sólo la ratificación del acuerdo por los tres partidos participantes en el futuro Gobierno —los democratacristiano, socialistas y republicanos— y la designacion del Gabinete son los requisitos que deben cumplirse para que Rumor asuma formalmente su cargo de Primer Ministro.

Las Comisiones Ejecutivas del socialismo y la Democracia Cristiana se reunirán mañana para otorgar su aprobación, que se considera una mera formalidad, en tanto que los republicanos iniciaron su consulta hoy.

Se tiene entendido que la designación de los 23 titulares del Gabinete comenzará mañana por la noche. Según el cálculo de círculos autorizados, los socialistas recibirán nueve o diez carteras, los republicanos una o dos, y los democratacristianos las restantes.

Rumor podría prestar el juramento de rigor ante el Presidente Giuseppe Saragat el miércoles, pero se juzga que el plan de reformas que se propone llevar a cabo su Gobierno no podrá llegar a examen del Parlamento hasta mediados de enero, luego de las fiestas de fin de año.

La agitación obrera y estudiantil, entretanto, prosigue sin disminuir. Mañana debe comenzar una serie escalonada de huelgas generales de 24 horas en las ocho provincias meridionales, para apoyar los reclamos de aumentos de salario, mejores pensiones y empleos garantizados.

Las autoridades, sin embargo, confían en que los violentos desórdenes que la semana pasada dejaron un saldo de dos muertos y más de 200 heridos empiecen a disminuir en intensidad, a fin de dar un momento de alivio al nuevo Gobierno.

VIOLENTOS ATAQUES SOVIETICOS

Destructores Norteamericanos Entran al Mar Negro

Maniobra está destinada a contrarrestar concentración naval soviética en el Mediterráneo.

ESTAMBUL, 8 (UPI).— Dos destructores estadounidenses cruzaron hoy el Estrecho de Los Dardanelos con rumbo al Mar Negro, en una maniobra evidentemente destinada a contrarrestar la concentración naval soviética en el Mediterráneo.

La Unión Soviética ha calificado el viaje de las unidades "Turner" y "Dyess" como una "provocación", pero la Sexta Flota norteamericana, con base en Nápoles (Italia), insiste en que se trata de una "operación rutinaria" en el mar que los soviéticos consideran que les pertenece casi exclusivamente. La costa soviética en el Mar Negro se extiende por más de 1.600 kilómetros.

Mientras los barcos norteamericanos dejaban atrás a Los Dardanelos, que separan a Europa del Asia, para entrar en aguas del Mar de Marmara, la prensa soviética recrudeció sus ataques contra la decisión naval estadounidense.

"Izvestia", órgano del Gobierno soviético, dijo que los destructores son "huéspedes indeseables" que están violando el Tratado de 1936 referente a la entrada de buques militares en el Mar Negro, añadiendo que Estados Unidos no puede legalmente enviar unidades a esas aguas por hallarse "en estado de guerra" con Vietnam.

La navegación militar en el Mar Negro se rige por las disposiciones de la Convención de Montreux, suscrita hace 32 años por varios países, aunque no por Estados Unidos. Sin embargo, Washington ha actuado por las prescripciones del Tratado que limitan el total del tonelaje de las unidades navales extranjeras que se hallen en el Mar Negro y el calibre de los cañones con que pueden estar armadas.

Si bien la Sexta Flota no ha facilitado detalles sobre la misión de los destructores, los observadores la interpretan como una cuidadosamente concebida respuesta a la concentración naval soviética en aguas mediterráneas, efectuada a raíz de la guerra en el Oriente Medio, hace 18 meses. Hasta entonces el Mediterráneo había estado dominado por la flota estadounidense.

Lo de que los barcos contravienen a la Convención de Montreal, porque Estados Unidos está en guerra en Vietnam es un alegato nuevo, pues hasta ahora las críticas soviéticas se basaban en que los misiles contra submarinos a bordo del "Dyess" violaban las disposiciones del pacto referentes a las limitaciones sobre armamentos.

El Departamento de Defensa en Washington se ha negado a brindar detalles sobre el armamento de que están dotados los destructores, pero "Jane", el autorizado libro de referencia sobre unidades navales, dice que el "Dyess" está equipado con armas contra los sumergibles.

Los soviéticos afirman que ese armamento mide 10 centímetros más de diámetro que los cañones autorizados por la Convención, pero los aliados arguyen que los misiles y otras armas de la misma categoría no habían sido inventados cuando se firmó ese documento.

Se supone que las unidades navales entrarán mañana durante el día en el Estrecho del Bósforo, que une los mares de Mámara y Negro, pues el tratado de Montreux prohibe el paso de buques de guerra por esas aguas en horas de la noche.

Los renovados ataques de Izvestia contra la misión naval coinciden con el anuncio de que el presupuesto soviético para la defensa del año próximo será presentado en breve a la cons... Parlamento. Los ... diplomáticos cre... superior al del ... como reflejo de ... tensiones existen... Balcanes y de ... amenaza de China ... ta a la frontera ... la Unión Soviética.

ELECCIONES EN LAS GUAYANAS

GEORGETOWN, 8 (UPI).— La celebración de las elecciones generales convocadas para el 16 del corriente quedó hoy virtualmente asegurada al conocerse un fallo de la Suprema Corte de Justicia que rechazó la impugnación del nuevo régimen electoral opuesta por el Partido Fuerza Unida, una de las tres grandes agrupaciones políticas de Guyana.

Los comicios, que permitirán renovar totalmente el Gobierno de esta ex Colonia británica de 700.000 habitantes, serán los primeros que se realicen desde que Guyana obtuvo la Independencia de Londres, en mayo de 1966.

COSTA RICA DENUNCIA A PANAMA

WASHINGTON, 8 (UPI).— La Comisión Interamericana de Paz se volvió a reunir hoy para informar a Panamá sobre la queja de Costa Rica por los incidentes fronterizos ocurridos entre ambos países. La Comisión quedó a la espera de la contestación de la Junta de Gobierno de Panamá.

El Vicepresidente de la Comisión, el Embajador brasileño Ilmar Penna Marinho, entregó al Embajador panameño, Narcizo Garay, copia de la nota enviada por Costa Rica a la Comisión. Acompañó a Garay el Embajador de Panamá, Miguel Corro.

REUNION SECRETA CHECO-SOVIETICA

KIEV (Unión Soviética), 8 (UPI).— Los más altos dirigentes soviéticos y checoslovacos celebraron aquí una reunión secreta para considerar los medios de acentuar la colaboración entre ambas naciones.

El anuncio oficial, difundido por la Agencia Tass dice que la "Troica" soviética, formada por el Secretario General del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, el Primer Ministro Alexei Kosygin y el Presidente Nikolai Podgorny, conferenció con una misión encabezada por el jefe del partido checo, Alexander Dubcek, el Presidente Ludvig Svoboda, el Primer Ministro Oldrich Cernik y otros funcionarios, "en un clima cordial, con espíritu amistoso y de camaradería".

En fuentes autorizadas se dijo que el tema principal de la reunión, según se tiene entendido, fue el fortalecimiento de los vínculos económicos entre los dos países como dispuso el acuerdo de Bratislava, concertado en agosto último, poco antes de la intervención militar de las potencias del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia.

Dubcek había indicado en Praga que la misión checa aprovecharía la reunión para protestar por la ... en su país de ... pro soviético, pero ... no aparece men... el anuncio de la ...

El comunicado ... "las partes cam... niones sobre el ... la cooperación en... tido Comunista so... Partido Comunista ... vaco, así como ... Unión Soviética y ... blica Socialista C... ca, y discutieron ... tiones de interés ...

La elección de ... cativos para refe... entrevista —"clima ... y "espíritu amisto... camaradería"— in... fue menos tensa q... lizadas durante to... rano y el otoño ... rigentes ortodoxos ... los líderes reformi... cos.

Tass no proporc... lles de la confere... brada en la capital ... nia, pero se señala ... de las importantes ... ciones que debieron ... los representantes ... en las difíciles ne... anteriores fue in... los vínculos económ... Moscú y el abando... gestiones para obt... ditos y mayor in... comercial con Occ...



SEÑALES DEL OBSERVATORIO ESPACIAL

BOCHUM (Alemania Occidental), 8 (UPI).— El Director del Instituto de Investigación Espacial de Bochum, Heinz Kaminski, dijo hoy que había captado señales del gigantesco satélite de Estados Unidos OAO-2 y vaticinó que deben esperarse resultados "sensacionales" de este experimento.

Añadió que su Observatorio comenzó a recibir señales de la estación astronómica en órbita, a hora temprana de hoy.

Según Kaminski, los descubrimientos astronómicos no serán anulados por las investigaciones del OAO-2, pero con toda seguridad el satélite hará una serie de nuevas y hasta sensacionales aportaciones a la ciencia.

TRAGICO NAUFRAGIO EN EL MISSISSIPPI

WHITE CASTLE (Luisiana), 8 (UPI).— El Servicio de Guardacostas continúa buscando a diecisiete tripulantes del cúter White Alder que anoche se hundió en un recodo del río Mississippi al chocar con el carguero de matrícula panameña Helena. Sólo tres miembros de la tripulación del escampavía, que realizaba una labor de patrulla, fueron rescatados y hospitalizados poco antes de irse a pique el barco.

El accidente se registró unos 50 kilómetros al sur de Baton Rouge, capital del Estado de Luisiana. Pesqueros, remolcadores y otro cúter guardacostas se entregaron a la tarea de buscar a los diecisiete tripulantes desaparecidos del escampavía hundido. Los tres sobrevivientes fueron llevados a un hospital local sin interrogarlos ni dejar que lo hicieran los periodistas.

EL PAPA NO TEME A LA LLUVIA

ROMA, 8 (UPI).— El Papa Paulo VI desafió hoy la lluvia que azotó a la Ciudad Eterna y cruzó sus calles en automóvil descubierto entre los aplausos de los romanos, para implorar ante una imagen de la Virgen en el corazón de la capital.

El Santo Padre, vestido de rojo y cubierto con solideo blanco, viajó desde la Santa Sede hasta la histórica Piazza di Spagna para celebrar ante la columna de la Virgen la festividad de la Inmaculada Concepción.

El Papa llegó con 23 minutos de retraso, debido a la lluvia, permaneciendo en la Plaza no menos de 20 minutos junto a millares de fieles que se protegían con paraguas y aclamaron su presencia en el lugar.

CAPITULAN REBELDES DE BIAFRA

LAGOS, 8 (UPI).— El Jefe del Gobierno Militar de Nigeria General Yakubu Gowon, opina que la guerra contra los rebeldes de Biafra está a punto de terminar.

"Estamos avanzando cuidadosamente a fin de que sean más fáciles la rehabilitación, la reconciliación y la reconstrucción", dijo ayer Gowon. "No estamos luchando para hacer la destrucción absoluta".

Señaló que "quienes apoyan a los rebeldes en el Africa lo hacen por finalidades egoístas, interesados sólo en crear confusión entre los africanos para desintegrarlos y evitar así que se unan contra sus enemigos".

Biafra se declaró independiente del Gobierno Federal el 30 de mayo de 1967, y se constituyó en República. Las autoridades de Lagos desconocieron la legitimidad del movimiento y comenzó la guerra civil.

MENSAJE DE NIXON A CUBANOS LIBRES

SAN JUAN (Puerto Rico), 8 (UPI).— El Presidente Electo de Estados Unidos, Richard M. Nixon, dirigió un mensaje al "Comité Pro Comicios Cubanos Libres", haciendo votos por que la isla se vea liberada próximamente del dominio castrista.

La comunicación fue leída en una concentración popular celebrada anoche en el Estadio Sixto Escobar, en esta capital, para apoyar la celebración de elecciones entre los exiliados a fin de constituir una dirección única en el movimiento contra el Gobierno comunista de La Habana.

Oficialmente se le concede ventaja de 26.519 votos

Caldera es Presidente Electo de Venezuela

Falta el cómputo de cuatro Estados que no alterará las cifras finales.

CARACAS, 8 (UPI).— El candidato social cristiano Rafael Caldera parecía tener asegurada esta tarde la Presidencia de Venezuela al anunciarse oficialmente su ventaja de 26.519 votos sobre su rival inmediato, Gonzalo Barrios, cuando sólo faltaba el cómputo de cuatro estados sobre los resultados de las elecciones del domingo.

Conforme a los datos extraoficiales conocidos hasta ahora, en efecto, Barrios no podría descontar esa diferencia con los votos de Apure, Falcón, Barinas y Zulia.

Los entendidos en cuestiones electorales consideraban que la victoria de Caldera estaba prácticamente asegurada, pues si bien el candidato de Acción Democrática (AD), podría obtener algún descuento en Apure y Falcón, las cifras de Barinas y especialmente en Zulia le eran desfavorables.

No obstante, según los expertos, quedaba la posibilidad de que las observaciones y rectificaciones solicitadas por varios partidos alterarán el panorama electoral.

Un boletín emitido a las dos de la tarde (18.00 GMT) por el Consejo Supremo Electoral (CSE), computados 3.501.697 votos, arrojaba los siguientes resultados:

Caldera	1.017.863	29,0 por ciento
Barrios	991.344	28,3 por ciento
M. A. Bur elli Rivas	782.856	22,3 por ciento
L. B. Prieto	671.928	19,0 por ciento

Portavoces del CSE dijeron que el Boletín final, cubriendo los cuatro estados que faltan, será emitido esta noche, concluyendo así el escrutinio.

RECONOCEN LA VICTORIA

CARACAS, 8 (UPI).— El candidato presidencial del Movimiento Electoral del Pueblo (MEP), Luis Beltrán Prieto Figueroa, reconoció hoy indirectamente el triunfo del líder socialcristiano Rafael Caldera, en las elecciones del domingo último, al declarar virtualmente irremediable la derrota del candidato oficialista Gonzalo Barrios.

"La derrota de Gonzalo Barrios no la cura ni el doctor Agüitas", dijo Prieto durante una conferencia de prensa ofrecida en esta capital. El "Doctor Agüitas" es un curandero clásico del folklore venezolano.

Dado los datos que ya se conocen sobre la votación, en efecto, se sobreentiende que sólo Barrios podría disputar a Caldera la Presidencia de la República.

Prieto, uno de los pilares de Acción Democrática (AD) hasta su disidencia del año pasado con el partido oficial, cuando pasó su propia candidatura presidencial en oposición a la de Barrios, formuló su declaración mientras el Consejo Supremo Electoral (CSE) trataba de salir de su estancamiento, tras una semana de escrutinios que está paralizando a su vez la economía del país y afectando al mercado interno.

El candidato del MEP se opuso a la tesis de AD y del Frente de la Victoria, en el sentido de que las observaciones e impugnaciones debían ser evacuadas antes de la proclamación del Presidente electo, sosteniendo que de acuerdo con la ley "la obligación de la proclamación no tiene excepciones".

Prieto adjudicó a "las maniobras de los partidos políticos" la actual demora en el escrutinio.

En momento en que hablaba Prieto, Barrios se reunía con los presidentes y secretarios nacionales de su partido mientras que en el CSE, a su vez se recibían las actas de los estados de Anzoategui, Sucre y Lara, aguardándose de un momento a otro la llegada de las actas del de Zulia.

Se informó en el Consejo que las actas de Apure, Barinas y Falcón estaban en camino.

Las observaciones hechas en actas o anunciadas por diferentes partidos eran importantes.

Solamente en el Distrito Iribarren, que corresponde a la ciudad de Barquisimeto, las observaciones afectaban a un total de 136.000 votos.

AD había hecho observaciones a las urnas de Barinas, sobre la base de que había en un distrito 16.000 inscritos y 19.000 votantes, así como en las de Valera, donde habría una diferencia de 2.000 votos entre los inscritos y los votantes.

Otras observaciones afectaban a Tachira y Trujillo.

Por su parte, la Democracia Cristiana impugnaba, a su vez, la votación del Estado Monagas, de gran mayoría ADECA, mientras que el Frente de la Victoria hacía objeciones a lo actuado en el Estado Miranda.

ACATARA RESULTADO

Barrios reiteró hoy que "Acción Democrática aceptará el resultado de la elección sea el que sea. No nos apartaremos de nuestro credo en la democracia".

Caldera esperaba, mientras tanto, en su casa, a que "gallardamente" se reconociera su victoria, diciendo que en el pasado los gobiernos venezolanos eran elegidos "mediante una cesárea y éste un parto natural", por lo que se explicaba la lentitud del procedimiento.

Aparte de dos escrutinios que se realizan simultáneamente, uno basado en actas y telegramas y el otro solamente en las actas completas de todos los Estados y territorios, el escrutinio de la elección de Legisladores demostraba que el caudal electoral del ex dictador Marcos Pérez Jiménez no era tan importante como pareció en los primeros momentos.

En esta elección seguía adelante AD y en segundo término la Democracia Cristiana, pero el MEP había desplazado de la tercera colocación a la Cruzada Cívica Nacionalista, de Pérez Jiménez, la cual apenas tenía hoy un 11,86 por ciento de los votos.

Los comunistas, que no votaron con la izquierda venezolana en la elección presidencial, negando sus votos a Prieto se acercaban a un total de 100.000 sufragios en la elección de Legisladores.

Los rumores de golpe de estado comenzaron a ceder trás la declaración del ex-Ministro de Defensa Ramón Florencio Gómez y otro General, Francisco Milani, Jefe de la Fuerza Aérea, les dio otro mentís hoy.

Con motivo del 48.o aniversario de la creación de la Fuerza Aérea, Milani elogió la rectitud de las Fuerzas Armadas "al garantizar al pueblo venezolano el derecho de elegir libremente a sus gobernantes y hacer respetar, defender y sostener la elección de los mismos".

Algún brote de violencia registrado ayer contra locales de AD había cedido hoy y el Batallón de Cazadores "Campo Elía" lograba por su parte poner en fuga a un grupo guerrillero de ocho hombres y apoderarse de su base de operaciones en el Estado Coro. Los cazadores se incautaron de armas y documentos.

OLA DE ATAQUES TERRORISTAS EN PARIS

Se teme campaña de grandes proporciones contra el Gobierno.

PARIS, 8 (UPI).— Una nueva serie de ataques terroristas con bombas sacudió hoy a esta capital, despertando temores de otra campaña de grandes proporciones llevada a cabo contra el Gobierno por los estudiantes izquierdistas y los anarquistas.

Una gran bomba de un kilo de explosivos plásticos estalló en el lavatorio de un bar situado en los Campos Elíseos, menos de dos horas después de que cerrara a las dos de esta madrugada. La policía dijo que si la bomba hubiera estallado cuando el bar seguía abierto, "habría que lamentar docenas de muertos y heridos".

El bar-café, llamado "Pub Renault", pertenece a la fábrica de automóviles Renault, la que, a su vez, es propiedad del Gobierno.

Los obreros de las grandes fábricas Renault diseminadas por toda Francia, están envueltos en una disputa con la administración y el jueves declararon una huelga de medio día, exigiendo que se mantengan sus salarios al nivel de la vertiginosa alza de los precios.

Un hombre que habita en un apartamento sobre el "Pub Renault" resultó herido por vidrios y escombros desprendidos por la explosión. Afortunadamente nadie se hallaba en el vecindario cuando la bomba estalló, a las 3.45 A. M.

Unas horas antes había tenido lugar otro atentado con una bomba en la sede degaullista, cerca de la Municipalidad Central de París. Alguien lanzó un "cóctel Molotov" con gasolina inflamable contra las oficinas de la Unión por la Defensa de la República (UDR), iniciando un incendio y causando daños menores. No hubo que lamentar víctimas.

ACUERDO MILITAR DE ALBANIA Y CHINA COMUNISTA

LONDRES, 8 (UPI).— El semanario "The Observer" dice hoy que Albania llegó a un acuerdo con China Comunista por el cual "permitiría a los chinos estacionar temporariamente fuerzas en territorio albanés y establecer bases de Misiles sobre la costa adriática".

Un artículo firmado por su corresponsal en Europa Oriental agrega que "los chinos indicaron claramente que este hecho constituye una respuesta a lo que consideran como creciente amenaza rusa desde la crisis de Praga, no solamente para Albania, sino también para la propia China".

"Una delegación militar china de alto nivel, encabezada por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, Huang Yun Shen, viajó a Tirana para negociar el acuerdo" dice, precisando que su naturaleza sería "similar a la de los existentes entre la Unión Soviética y los miembros del Pacto de Varsovia".

"The Observer"5, citando fuentes yugoslavas, señala que Huang Yun Shen pronunció un discurso la semana pasada en Tirana vinculando la creciente presencia de la flota soviética en el Mediterráneo con las "provocaciones" rusas a lo largo de sus fronteras con China.

"Recientes informes de fuentes comunistas de Europa Oriental en estrecho contacto con Pekín indican que las últimas iniciativas chinas anticipan el retorno de China a una política activa en los asuntos mundiales", dice el corresponsal.

El Semanario estima que las implicaciones del Pacto dependerán en cierto modo del estado de la tecnología balística china, pero concluye que a pesar de la agitación interna reinante en ese país Pekín debe poseer para 1972 Misiles con un alcance de 2.400 kilómetros, representando una amenaza tanto para Europa Occidental como para la Rusia Europea.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 7 AL 14 DE DICIEMBRE DE 1968

1.er SECTOR, Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía

IBERIA, Estado N.o 190; Farmacia Tello, Bandera 628. CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.

2.o SECTOR, Catedral, San Pablo, Avenida Matucana

COLON, San Pablo N.o 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2808; VENECIA, Catedral 2201.

3.er SECTOR, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado

LOURDES, San Pablo N.o 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o SECTOR, Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de La Aguada

DEL INDIO N.o 3, Avda. Matucana N.o 2-C; GALASSO, Salvador Sanfuentes 2052; REPUBLICA, Avda. Bdo. O'Higgins 2298; XIMENA, Bascuñán 1971; LA SANITARIA, Bascuñán 698; BLANCO, San Ignacio 702; DIAZ, Franklin 1386; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; BELEN, Nataniel 931; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o SECTOR, Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante

BAQUEDANO, Avda. Vicuña Mackenna N.o 2; ALHAMBRA, Lira 702 esquina 10 de Julio; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; EL MERCURIO, San Diego 301; PARIS, San Diego 2167; MAULE, Pedro León Ugalde 1599.

6.o SECTOR, Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo

LAS LILAS, J. M. Infante N.o 279; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

7.o SECTOR, Irarrázaval, Avenida Bilbao, Macul, La Reina

145; BLANCO, Andrés Bello FARR, Irarrázaval N.o 3133; LARRAIN, Larraín 6877; BRASILIA, J. P. Alessandri 5353; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Avda. Grecia 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1564; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; BILBAO, Francisco Bilbao 1308.

8.o SECTOR, Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna

MELENDEZ, Buzeta N.o 470; RUDONIDIA, Alejandro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LIBERTAD, Gran Avenida 2599; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; ARAVENA, Gran Avenida 6781; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; MAGALLANES, Gran Avenida 10782; SAN LUIS, Avenida Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; SUD AMERICANA, Pedro Reska 2033, Villa Santa Elena; VENDOME, Los Molles 3206, Pobl. Dávila; LEON PRADO, León Prado 894.

9.o SECTOR, Avenida Recoleta, Avenida El Salto

PURISIMA, Purísima N.o 498; VALDIVIESO, Avenida Valdivieso 0123; VAISMAN, Avda. Recoleta 2110.

10.o SECTOR, Avenida Independencia, Avenida Fermín Vivaceta

CITY, Avda. Independencia N.o 572; LILLO, Avda. Independencia 1699; OEHRENS, Avda. Independencia 3527; COLON, Avda. Fermín Vivaceta 700; MARINA, Avda. Fermín Vivaceta 2082; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; BREMEN, J. M. Caro 14, Población J. Aguirre.

Turno permanente, FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N.o 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PRIVADA Nº 819

Llámase la atención del comercio en general, a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por lo siguiente:

ENAJENACION DE ARTICULOS DE COCINA CLASIFICADOS COMO OBSOLETOS (NUEVOS, SIN APLICACION EN LA ARMADA):

Cacerolas de aluminio,
Envases de aluminio,
Ollas de fierro enlozado,
Teteras de aluminio,
Azafates,
Bandejas,
Ensaladeras, etc.

Esta Propuesta se abrira en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el día martes 10 de diciembre, a las 15.00 horas.
La relación respectiva puede solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G. P. 10|XI|68

CRESCENTE EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Compraventas, arriendos, Posesiones efectivas, Cheques, Letras.
Huérfanos 886, Oficina 502
A. 28-GP

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iv · 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
G.P.9|XII|68

PSICOLOGOS

ABEL ZELTZER
PSICOLOGO
Teléfono 492187
Simón Bolívar 3075
GP. 19-XI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P.. C. |4|I|69

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A.25|XII|68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372393

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P.29|XI|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
P.G.O.9|XII|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro · Practicante
Seguridad - Indoloro También domicilios — Cumming 441 - Fono 63963
GP 21|XI|68



SU ALMANAQUE COMERCIAL

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382255.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas
BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 -
RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA
buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G. C. 8-I-69

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE
CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla—
Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII-67

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

ELECTRICIDAD

Instalaciones — Reparaciones
Luz — Fuerza — Iluminaciones
Autorizado
Facilidades de pago
SAN PABLO 1741 — Teléfono 712695
G. C. 26-XI

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Facilidades.

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-68

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL
Romanas para ganado y camiones.
SAN ALFONSO 236 — Teléfono 94352.
G. C. 5 Nov.

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|X

MUEBLERIA

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C 8-I-69

MENAJE

HIDALGO
Cristalería - Loza - Enlozado
Artículos regalos
Cocinas.
SAN ALFONSO 42
G. C. 5 Nov.

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" — MUDANZAS DENTRO, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 — 34664.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Víctor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298. Teléfono 65744.
NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATORIO pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet: Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat
25-X-68

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

"SOCHITEL", SERVICIO completo televisión. Seriedad Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VI

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Finas
Sombreros Nuevos — Fieltros
Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35108
GC|13-IX|68

TARZAN





JUAN MARINO



DICK TRACY



Coloree Este "Mon...
Gane Uno de Nue...
100 Premios

NOMBRE ....
....
EDAD ... Calle en que vive ......
....
N.o ...... CIUDAD ....




TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— 19 horas: "Comedia de Equivocaciones".

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342).— 19 horas: Pan Caliente.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU. San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Estos terribles jóvenes de ahora", de Alfonso Paso.

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. — Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).— ICTUS. 19 horas: "La Escalera".

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929).— Cía. de Revista de Ula, la, la. 19 y 22 horas: "La azafata me mira".

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— 19, 21,40 y 23.15 horas: "Jackie, Zobra el Griego".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— Cía. de los Cuatro. 19.15 y 21.15 horas: "Entretengamos a Míster Sloane".

PEÑA SI VAS PARA CHILE. 17 horas: Con Chito Faro y sus Variedades.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605).— Cía. de Revista de Susana Bouquet. 19 horas: "Mi querida parentela".

IEM. Tarapacá 1181. — Descanso.

TALIA. San Diego 246 (66592).— Cía. Los Optimistas. 19 horas: "Arsénico y encaje antiguo".

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097). — Descanso.

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado N.o 237 (32100).— Desde las 10,30 horas: "Los malvados de Firecreeck". Suspenso. Mayores de 18 años.

BANDERA. Bandera 76 (84403).— Desde las 10,30 horas: "Nacidos para perder". EE. UU. Acción, mayores de 21 años.

CAPRI. Monjitas N.o 825 (38414).— Desde las 10 horas: "La marca de la horca". "El mundo a sus pies".

CENTRAL. Huérfanos N.o ... (33555).— A las 13.45; 16.15; 19; y 21.45 horas: "La caída mortal". Acción, mayores de 21 años.

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10,30 horas: "La fuga fantástica". Aventuras, color, mayores y menores.

CINELANDIA. Puente 540 (...732).— Desde las 14 horas: "OCASO". Chilena, mayores de 18 años.

CITY. Agustinas N.o 1022 (...687).— Desde las 10,15 horas: "El hijo de Django". Color, mayores de 18 años.

CONTINENTAL. Plaza ...nes 41 (60735).— Desde las 14 horas: "OCASO". Chilena, drama, mayores 18 años.

DUCAL. Agustinas 777 (...375).— A las 14; 16.15; ...; y 21.50 horas: "Donde hay diablillas, hay diablura". Color. Mayores y menores.

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— A las 13; ...; 18.30 y 21.30 horas: "Al ponerse el sol". Raphael, mayores y menores.

FLORIDA. Estado 226 (...339).— Desde las 10.30 horas: "Conflicto en el fondo del mar". Suspenso, mayores de 14 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (69082).— A las ...; 18.15 y 21.45 horas: "Grand Prix". Carreras. ... 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 (...93).— Desde las 10.30 horas: "El investigador". Policial, color, mayores 21 años.

HUERFANOS. Huérfanos ... (33555).— 11; 14.30; ...; y 21.45 horas: "Espartaco". Aventuras, mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 235 (397960).— Desde las 10 horas: "Insaciable de amor". amar". Italiana, cómica, mayores 21 años.

KING. Huérfanos 940 (32838).— Desde las 10 horas: "Lo prohibido está de moda". Argentina, mayores de 21 años.

LIDO. Huérfanos N.o 630 (34366).— A las 11.45; 14.20; 16.45; 19.15; y 22 horas: "La caída mortal". EE. UU., mayores de 21 años.

MAYO. Monjitas N.o 873 (391201).— Desde las 10 horas: "El hombre que venció el miedo". EE. UU., mayores de 18 años.

METRO. Bandera-Unión Central (83361).— A las 10.30; 13; 16; 19 y 21.45 horas: "La leyenda de Lilah Clare". Mayores de 21 años.

NILO. Monjitas N.o 873 (302078).— Desde las 10 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, cómica, mayores de 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10 horas: "El mundo de Susy Wong". EE. UU., comedia, mayores de 21 años.

PLAZA. Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: "El hombre que venció al miedo". EE. UU., comedia, mayores de 18 años.

REAL. Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: "Ensaciable de amor". Mayores de 21 años.

REX. Huérfanos N.o 735 (31343).— A las 13.45; 16.15; 18.45 y 21.30 horas: "Extraño accidente". Mayores de 18 años.

RIO. Monjitas N.o 743 (33550).— Desde las 11 horas: "¿Qué hacías tú cuando se fue la luz?". "El hombre, la mujer, el dinero". Colores, comedia.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: 'Amores borrascosos". EE. UU., drama, mayores de 21 años.

RIVIERA. San Antonio-I. Valdés V. (30093).— Desde las 10 horas: Nunca en domingo". "Una Eva y dos Adanes".

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme Usted Compadre". Chilena, musical, menores.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357). — Desde las 14 horas: "OCASO". Chilena, drama, mayores de 18 horas.

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718).— A las 13.30; 16; 19; y 22 horas: "Vacaciones en Rusia". Aventura, acción, menores.

SANTIAGD. Merced 829 (32888).— Desde las 11 horas: "El hijo de Django". Mayores de 18 años.

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: El desierto viviente. Oeración salchicha.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10,30 horas: "Un muchacho como yo". Agregados.

TOESCA. Huérfanos N.o 1313 (711562).— Desde las 11 horas: "Cuatro esposas se divierten". Italiana, comedia, 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: "Insaciable en el amor". Drama, mayores, 21 años.

WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761).— Desde las 10,30 horas: "Requiem para un dandy". Espionaje, color, mayor de 18 años.

YORK. Ahumada N.o 166 (66687).— Desde las 10,15 horas: 'Al ponerse el sol". Raphael, color, mayores y menores.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: "El regreso de los siete". "El satánico Dr. No", "Por unos dólares más".

NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: "Los malvados de Firecreek". EE. UU., Cow Boy, mayores de 18 años.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: "El bueno, el malo y el feo". "El regreso del agente 007".

CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— A las 15.45; 18.45 y 21.45 horas: "Como m eenseñaron a amar". Italiana, cómica, mayores de 18 años.

DANTE. Washington 26 (494359).— A las 16.15; 19.15 y 22.15 horas: "Insaciable en el amor". Mayores de 21 años.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026).— A las 19; 22 horas: "El hombre que venció al miedo". Comedia, mayores de 18 años.

EL GOLF. Apoquindo N.o 3368 (480046).— A las 16.15; 19 y 22 horas: "La caída mortal". Acción, mayores de 21 años.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067).— A las 19 y 22 horas: "Los malvados de Firecreek. EE. UU., Cow Boy, mayores de 18 años.

LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— A las 18.30 y 21.45 horas: "Camelot". EE. UU., comedia, musical, mayores de 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981).— A las 19.15 y 22.15 horas: "Como me enseñaron a amar". Italiana, mayores de 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (43867).— A las 19.15 y 22.15 horas: "El hombre que venció al miedo". Comedia, mayores de 18 años.

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— A las 16; 18.45 y 21.45 horas: "ESPARTACO". Mayores de 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA. Pedro de Valdivia - Bilbao (43948).— A las 18.30 y 22 horas: "Requiem para un Dandy". Policial, mayores de 18 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: Por mis pistolas. El Bocón. Furia sin freno.

SECTOR 10 DE JULIO — FRANKLIN — GRAN AVENIDA — AVDA.. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: El planeta de los simios.. Desafío a Robin Hood. Intriga en la Ciudad del Cabo..

AMERICA, Ñuble 390 (g2443).— Desde las 14 horas: El regreso de 007. Por unos dólares más. El bueno, el malo, el feo.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: Deliciosamente peligrosa. La muerte se paga con dólares. Nacer o no nacer..

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Sinfonía para una masacre. La leyenda del indomable.. Las fronteras en llamas.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 14 horas: Al maestro con cariño.. EE. UU., menores.

EL BOSQUE, Paradero 33 Gran Avenida (581522-anexo 227).— Desde las 17 horas: El paraíso del hombre. Proceso a Varona.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Texas adiós.. Nacer o no nacer. Desafío de los pistoleros..

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: El fabuloso mundo del Dr. Dolitle. El amante estafador.. Los peligros del gordo y el flaco.

LAUTARO. Carmen Mena 602 (581300).— Desde las 14 horas: Descanso.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Desde las 13 horas La cigarra no es un bicho.. Extraña ternura.. Los valientes mueren solo una vez.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: Los héroes de Telesmak. El bolero de Raquel.. La marca del vengador.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 14 horas: El hombre, la mujer y el dinero.. La técnica de un espía.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Desde las 13.30 horas: La masacre de Chicago. En cada puerto una pelea..

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).— Desde las 14 horas: Descanso.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Los mercenario. Pistoleros.. Colorado Charles.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Desde las 14 horas: Jinetes del viento.. Operación salchicha. Sígame muchachos.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: Los bandoleros. Póker de pistolas..

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: La batalla por Anzio. Guerra, mayores de 18..

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. Quinta Normal. Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 18 horas: Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17,30 horas. Cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. Miraflores 50.— Abierto al público: Martes a sábado de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 15 a 18 horas. Cerrados los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, Parque Forestal.— Abierto al público: Martes a sábado de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Cerrados ios lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, Cienfuegos 66. Abierto: al público: Lunes a viernes de 13 a 18 horas Sábado de 9 a 12 horas Cerrado los domingos y fes lunes a viernes de 9 a 19 horas. Sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita). tivos.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna 94.— Abierto al público: Martes a sába

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, Avenida 10 de Julio 641. Abierto al público: do de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Cerrado los días lunes.

SAN MIGUEL, Avenida Euclides 1202 (51262).— Desde las 14 horas: Los bandoleros.. Póker de pistolas.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (30957).— Desde las 14 horas: El tesoro de Montezuma. Las novias impacientes. La gitana y el charro..

SUR, San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas La cigarra no es un bicho.. Extraña ternura.. Los valientes mueren solo una vez.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Sugar Colt. Tiempo de masacre. Star-Black.. Mil dólares al negro.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (734625).— Desde las 14 horas: La cigarra está que arde. Mil dólares al negro. Colorado Charles..

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas.— Beneficio del personal: Especialistas en chamacas. Costa bravía. La jauría humana.. Un rey en Londres.

NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. El regreso de los 7.. La muchacha y el general.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — BRASIL — ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Ayer, hoy y mañana. Marujy. El hombre de la esquina resada..

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: El regreso de 007. El bueno, el malo, el feo.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: La marca de la horca. El manco. Mayores de 21.

BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787). — Desde las 14 horas: La venganza de Dango. Desafío a los pistoleros. Nacer o no nacer.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Desde las 14 horas: La leyenda del indomable. Fronteras en llamas. Sinfonía para una masacre.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 14 horas: Bonnie and Clide. El cuarto cerrado. Aventuras en Montecarlos.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: La cigarra no es un bicho. Extraña ternura.. Los valientes mueren solo una vez..

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Desafío a los pistoleros.. Texas adiós. Nacer o no nacer.

SECTOR VIVACETA — INDEPENDENCIA — EL SALTO

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: Los valientes mueren jóvenes. La cumbre y el abismo.. Fiebre de codicia.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Desde las 14 horas: Aventuras en Mantecarlos. Bonnie y Clide. El cuarto cerrado..

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Las novias impacientes. Los hijos que yo soñé.. Santos contra el estrangulador.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Desde las 14 horas: 7 veces mujer. El día de la masacre,. El regreso de los 7.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Sinfonía para una masabre. Fronteras en llamas.. La leyenda del indomable.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530).— Desde las 15 horas: El solitario. El espía de la nariz fría..

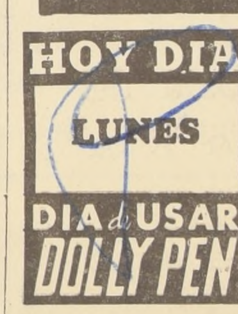
MUNICIPAL (San Bernardo) (591948).— Desde las 14 horas: Sabes quién viene a cenar. El Dr. Fausto..

NACIONAL (Puente Alto) (124).— Desde las 14 horas: Descanso..

PLAZA (Talagante) (66). — Desde las 17 horas: Los cuatro bodas de Marisol. Un viaje al más allá.. Vuelven los cincos halcones.

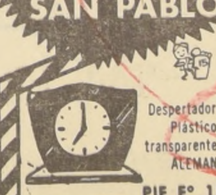
PLAZA (Puente Alto) (324).— Desde las 14 horas: Descanso..

SANTIAGO (San Bernardo) (591082).— Desde las 14 horas: Dos mujeres. Técnica para un homicidio.









Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 9 DE DICIEMBRE DE 1968

TARIFA DE SUSCRIPCION
Anual ...
Semestral ...
Trimestral ...

Folklorista Chilena Triunfa en Argentina

Mireya Solovera: nadie es profeta en la tierra.

Nadie es Profeta en su tierra. Una vez más ha quedado demostrado este pensamiento oriental. Mireya Solovera Vásquez, estudiosa e intérprete del folklóre de su patria e hispanoamérica, que nació en Santiago, hace 32 años, en la apacible calle San Francisco, ocupó recientemente el primer lugar en el Festival Folklórico de General Alvear, en la provincia de Mendoza, Argentina, ante más de un centenar de participantes venidos de todos los rincones del vecino país, más conjuntos y cantantes de Perú, Bolivia, Paraguay y Uruguay.

Mireya Solóvera es sobrina de la compositora del folklòre nacional, Clarita Solóvera.

No hay rincón de Chile en donde no haya estado Mireya Solovera, estudiando la canción autóctona. En la pampa y el altiplano chileno, calcinado por el sol en el día y atormentado por el frío nocturno; en el Norte Chico, ahito de minerales y de leyendas diaguitas; en la Zona Central con su valle ubérrino y surcado por los ríos cantárinos; en el austro lluvioso con exuberantes bosques; en Aisén y Magallanes, donde la escarcha exhibe su rostro sin mengua al sol.

¿De qué manera se gestó la participación de Mireya Solovera en el Festival Folklórico de General Alvear?

"El factor suerte, en gran medida —nos dice sonriente— porque yo soy muy conocida en Argentina, singularmente en las provincias. Recorre el país vecino dictando charlas sobre el folklore chileno y de toda iberoamérica y cumpliendo actuaciones en "peñas", teatros o boites. Mi representante allá es Daniel Arci. Faltando 48 horas para iniciarse el Festival en General Alvear, el compositor mendocino Oscar Koltes, me pidió que defendiera sus dos canciones —Zamba de mi madre, zamba y Ubres Viñeras, cueca— porque la intérprete cuya contratada, enfermó a última hora. Accedí y en buena hora, porque el Jurado y el público, este último muy gentil, me adjudicaron el primer lugar. Las canciones, en verdad, son muy bellas. Me gustaría poderlas grabar en Chile antes de retornar a la Argentina, porque ahora debo presentarme en otro Festival denominado "Guitarra y Lonja".

Y Mireya Solovera narra el episodio con una modestia extraordinaria, como algo natural, sin mayor importancia. Eso sí, cuando expresa de que sus triunfos son de Chile, la palabra surge bruñida de orgulo. "Nunca oculto mi nacionalidad" comenta.



MIREYA SOLOVERA: Folklore, pero del bueno.

Mireya es ejecutante de numerosos instrumentos de cuerdas chilenos y extranjeros. El piano, la guitarra, el arpa, la cítara, el guitatro, instrumento venezolano rrón, la bandurria; el cuatro y el acordeón, son algunos de los que ella toca maravillosamente bien.

¿Debe mantener su pureza primitiva el folklore o es lícito adornarlo, estilizarlo, intelectualizarlo? La respuesta es instantánea. "El folklore es una mujer —puntualiza riendo Mireya Solovera— y si se le "pinta" un poquito para que se vea mejor, no importa; pero, siempre respetando lo ancestral, es decir, hermosear la creación, sin llegar a desfigurarla".

Mireya Solovera, desde hace mucho, lleva una vida nómade por estas tierras colombinas. "Sin negar mi nacionalidad —apunta— me siento más americana". A su juicio la música de cada nación iberoamericana tiene un nexo con el resto del continente. La cueca, con diversos matices, se baila en Argentina, en Bolivia, en Perú, en Venezuela, en Colombia, Ecuador, Paraguay Uruguay.

"Tenía 12 años —recuerda Mireya— cuando tuve la "tupés" de ofrecer un recital folklórico. Ello ocurrió en una sala de la Biblioteca Nacional.

"Mi vena picaresca me hizo emigrar del colegio de Monjas en que me educaba al Liceo Fiscal de Niñas N.o 5. Terminó sus estudios artísticos en la Universidad de Chile y en la U. Católica, cátedra de teatro.

En Argentina goza de bastante prestigio. Un compositor que se oculta bajo el seudónimo de "El Chango Guaraní" la batizó no hace mucho, a raíz del Festival de Cosquín (Córdoba), como "El Gorrión Americano". "Aparte de que dijo que cantaba como un gorrión —señala sonriendo Mireya— agregó de que yo cantaba un rato aquí y un rato allá en América del Sur".

De sus muchas composiciones, las que más le agradan son un vals, "Concepción"; "Benaiga la cordillera", tonada; "Coplas Humorísticas" y "Coplas Negras de la Vida".

Y para reafirmar de que "nadie es profeta en su tierra", Mireya Solovera no ha grabado en su patria y, por supuesto, le agradaría hacerlo.

Virgus un Hipnotizad[...] de Dieciocho Años

El hipnotismo, que ha saltado de los espectáculos de ferias a las cátedras universitarias, tiene sus expresiones "espontáneas", iniciales, en quienes descubren sus poderes de hipnotizadores y comienzan a emplearlos, despertando la curiosidad y las suspicacias de las gentes.

El viernes estuvo de visita en nuestra redacción un muchacho de 18 años, Ruperto Leonardo Jara Ramírez, de cuarto año de humanidades, alumno de la Academia Studium, quien vino a hacer una demostración de sus aptitudes extrasensoriales.

En ese momento se encontraba de visita en el diario, una estudiante de 12 años, quien accedió a hacer una prueba. En pocos segundos quedó totalmente aletargada y comenzó a obedecer las sugestiones del joven hipnotizador. Manejó un vehículo espacial, sintió calor, frío, se sintió humeda y mojada, comenzó a estrujar sus ropas. La hizo sentirse Raphael, y cantó como tal. Por último le presentó a un joven presente como si fuera Raphael.. Manifestó estar emocionada y feliz de conocer y saludar a su cantante preferido.

Conversamos con el juvenil "mago"..

—¿Cuándo descubrió que tenía poder de hipnotizar.

—Me interesé cuando probé hacerlo con un muchacho amigo y supe que podía hacerlo. Conversando con mi bisabuela, supe que mi abuelo tenía también ese poder. Esto fue hace como un año y medio atrás.

¿Y qué hace con sus facultades?

—Doy facilidades para el estudio; quito el vicio del cigarrillo; curo complejos de superioridad y de inferioridad.

¿Cómo fue su primera experiencia de hipnotismo?

—Fue en enero de 1967.. Estaba con un amigo. Lo miré fijo a los ojos, bajé la mano y se durmió. Fue una tremenda experiencia para mí. No lo podía despertar. Tuve que darle una pequeña palmada. Ahora, no necesito la cachetada. Lo despierto solo con la voz.

—¿Piensa dedicarse al hipnotismo?

—Claro. Me interesa como ciencia y para diversión en espectáculos. Ya he actuado en varios festivales. La prueba cumbre que tengo es la catalepsia. Poner en posición vertical a una persona, apoyada solo en los hombros y en los tobillos, sin doblarse y resistiendo un peso mayor que el propio.

¿Usted dice que le interesa como ciencia el hipnotismo, ¿dónde ha estudiado?

—He estudiado en varios libros. Por ejemplo en uno llamado 'Mademecum el Mago Psiquista", un libro de 1818. Ahí sale de todo: magnetismo, espiritismo, influencia personal, clarividencia...

—¿Hacer hipnotismo sin título profesional esta permitido?

—Yo creo que sí... Ni ha "Taurus" ni a "Blackaman", le han puesto obstáculo, ¿por qué me lo pondrían a mi? No hay ningún peligro.. Al contrario, se hace el bien.. Conversé sobre esto con Taurus. El quizás tenga más experiencia que yo, porque tiene más años al servicio de la hipnosis.

—¿No cre que el hipnotismo tiene que ver mucho con la charlatanería?

—Sólo en aquellos casos en que se llevan los números y las personas preparados, diciéndole a las personas lo que deben hacer. Para mí esos es poca hombría y un autoengaño.

—¿Piensa profesionalizarse en hipnotismo?

—Me gustaría ir a la universidad a hacer un curso de profesor de psicología, de parasicología. O sea, todo lo que sea relacionado con la hipnosis. Me gusta porque es un modo de ayudar a otra gente. Siempre me ha gustado mandar a las personas, posesionarme de la [...] las personas.....

—¿Con qué objet[...]

—Con el objeto de [...] a solucionar sus pro[...]

Antes de desped[...] perto Leonardo Ra[...] dice que se ha au[...] do "VIRGUS", para [...] llar su carrera como [...] zador. Además nos [...] que para el día si[...] nía un compromis[...] escuela para hacer [...] demostraciones de [...]



María Morgovejo, 12 años, vino a cobrar un premio a LA NACION, y [...] aceptó hacer una prueba. En la fotografía se ve cuando María Guiller[...] canta como Raphael.

Ruperto Leonardo Jara, VIRGUS, realizando una demostración de sus poderes hipnóticos, en la Escuela 254 de Conchalí, en el Festival del sábado, organizado por el Centro de Madres.

CAMBIO EN REVISTAS OU, LA L[...]

Ahora que los teatros de revistas están [...] despeñadero víctimas de sus propios errores, [...] nacida compañía Ou, La La, ha resuelto poner[...] che antes de la herida y mudar rápidamente d[...] ma "por lo que pudiera suceder".

Junto con celebrar sus primeras cincuenta [...] taciones la compañía de San Pablo con Cum[...] un cambio completo de programa presentando [...] ches y nuevos números de cortina.

A las funciones de hoy, donde se realizará [...] tégico cambio, asistirá especialmente invitado E[...] Calixto, que pondrá un toque de humor adicion[...] frívolo escenario del Ou La La.

El último salto creador del "Flaco" Gálvez:

De Director de "Barras" a "Maitre" del "Canta Gallo"

¡Quién iba a pensarlo! El "Flaco" Gálvez, que dirigiera 22 años la barra de la Universidad de Chile, ahora es propietario, gerente, maitre y animador, todo a la vez, de un rincón de la chilenidad, enclavado en Las Condes. Y, efectivamente, ahí encontramos a Alejandro Gálvez, dirigiendo el "Restaurante Canta Gallo", ubicado en Las Condes 12345, donde se saborean comidas y tragos chilenos, con 52 ofrecimientos en la carta, y se escucha a los conjuntos más destacados del folklore nacional. El "Canta Gallo" comenzó a funcionar el 14 de septiembre y desde esa fecha lo animan los conjuntos Fiesta Linda y Los de Ramón.

El "Canta Gallo" tiene como base de construcción una casa de hacienda donde, según contó el "Flaco" Gálvez, vivió Marcó del Pont. Pero la parte de comedores y cocinas fue diseñada por Carlos Casanueva, famoso profesor universitario de Arquitectura, que fue profesor de Raúl de Ramón. Carlos Casanueva es arquitecto de la cadena de los Hoteles Hilton. El "Canta Gallo" muestra fuertes pilares de madera bruta (eucaliptus), cielo raso de totora, aislante y encima techo de totora, otra vez. Los comedores son amplios, tienen carácter y aire.

—Alejandro, ¿cómo se le ocurrió crear este "restorán chileno" tan acogedor?

—Tenía intenciones hace muchos años. Tuve la suerte de encontrarme con los Rabat, de la Sociedad Hotelera de Las Condes, que sabían de hoteles, especialmente de doña Angela de Rabat, una mujer de visión y empuje, fabulosa. Uno de sus hijos es técnico hotelero, especializado en Europa, quien trabaja también en el "Canta Gallo".

Alejandro Gálvez nos muestra el bar "La Vida Para Qué... , donde se sirven tragos chilenos, "Sangre Gallo", Licor de Piña, Sangría, Vino con Chirimoyas, Vino con Frutillas. En el muro de cal está escrito: "El trago que está tomando / por favor, amigo, no lo pierda, / Y si una pena lo está acongojando / Siga tomando, m..."

Otras paredes tienen otros textos humorísticos. En una está la "Cueca del Guatón Loyola", de la cual es autor el propio Alejandro Gálvez. Tal vez el texto más picaresco y "útil" es el siguiente consejo:

"Señorita: Ahorre agua, y, se lo digo, / báñese con un amigo. Empresa de Agua Potable".

Luego de los aperitivos, puede pasarse al comedor.

—El éxito de este restaurante —nos señala el "Flaco" mientras mira el comedor atestado de gente— es la buena comida y la buena música chilena. La gente viene a comer, a escuchar. Si quiere cueca, se le canta cueca; si quiere bailar, se le pone música. El público se retira a la 1 ó 2 de la madrugada. Esta no es una casa de remolienda. Viene gente con sus niños (tenemos patente de Turismo) y no hay "rotos curados". Aquí no da vergüenza ser chileno, ni amante de lo nuestro.

VISITAS ILUSTRES: MINISTROS Y ARTISTAS

Numerosas figuras nacionales e internacionales han visitado el "Canta Gallo". Han estado Ministros de Estado, senadores (un día estaba tan lleno que Renán Fuentealba no pudo entrar) También Raphael llegó un domingo en la noche. La gente se quedó muy tranquila. En son de broma, Alejandro Gálvez le dio explicaciones que "estaba en el "Canta Gallo" y no en la Cámara de Diputados". Hace algunos días fue Miriam y Pedro Vargas. "A Vargas casi tuvimos que quitarle el micrófono: estaba entusiasmado".

El viernes de la semana pasada estuvieron presentes, además de Fiesta Linda y los De Ramón, los Huasos Quincheros, quienes celebraban los 31 años de existencia del conjunto. Los actuales integrantes interpretaron temas: "Una pena y un cariño", "Nosotros" y "El patito". También intercambiaron "tallas" con el "Flaco" Gálvez, quien después recitó su monólogo de "La Misa", que fue muy aplaudido por la concurrencia.

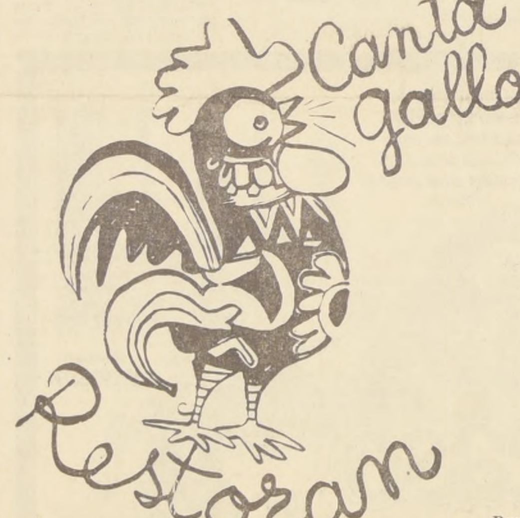
PROYECTOS: EL "PARE GALLO" Y HUASO PASCUERO

—¿Qué otros proyectos tiene?

—Pronto instalaremos el "Pare Gallo", un "Autostop" donde los que van de "picnic" podrán llevarse una cesta con merienda: empanadas, humitas, pan "Canta Gallo", botellas de vino. Los que quieran pasar a comer a la vuelta, donde les esperaremos con pollos "Canta Gallo", cremas de choclo langostinadas, prietas con puré picante, seviches de almejas o de corvina, lomos, parrilladas, humitas, jaleas de frutillas, mote con huesillos, o ensaladas de frutas con helados...

—Además, tendremos matinales folklóricas para los niños, con parques de juegos infantiles. Para Navidad tendremos un Huaso Pascuero que repartirá regalos a los niños.

Se ha hecho tarde conversando con Alejandro Gálvez, quien de la Escuela de Leyes saltó a dirigir la barra de la Chile, mientras paralelamente era funcionario de Impuestos Internos ("hasta que me echó Ibáñez"). Entonces, se fue a administrar una hacienda cerca de San Fernando y se empezó a interesar por el folklore. Luego volvió al humorismo y fue durante seis años el libretista de "La Caravana del Buen Humor" que hizo viajar en carpa por la costa. Con los ahorros de esos paseos en carpa ha establecido este "restaurante", restorán como escribe él, que ha resultado todo un éxito.



Con este afiche, el "Flaco" Gálvez anuncia su última creación folklórica: el Restaurante "Canta Gallo"

El "Tereso" afirma:

Celedonio Bajó del Tren a "La Raca"

Jorge Backitt, quien tiene una demanda contra Radio Portales, por no pago de los meses correspondientes por desahucio, habló de numerosos casos de eliminación de artistas del programa "Hogar Dulce Hogar". Helga Cristina, la Raca, nos escribió señalando que no había sido echada. Aquí Backitt aclara el problema, en comunicación que nos dejó el 8 del presente.

Santiago, 8 de diciembre de 1968.
Señor
Director de la Sección "Cine, Radio y Televisión", del diario LA NACION.
Presente.
Distinguido señor:

Con profunda extrañeza he leído an la Sección "CINE Y TEATROS" el día 7 del presente, una carta dirigida a Ud. por la primera actriz doña HELGA CRISTINA, en la cual manifiesta que "ELLA NO HA RENUNCIADO A LA "AUDICION" HOGAR DULCE HOGAR".

Señor Director, en honor a la verdad, debo manifestarle a Ud:

1.o Doña HELGA CRISTINA, actriz intérprete del personaje de la "RACA" en "HOGAR DULCE HOGAR", no sólo fue echada por el director de la compañía don Eduardo de Calixto, sino que a pesar de ser una de las primeras figuras del elenco, el señor De Calixto no tuvo consideración con ella de ningún modo, sino que "ANTE TODA LA COMPAÑIA DE HOGAR DULCE HOGAR, QUE EMPRENDIA LA GIRA ANUAL AL SUR DE CHILE EN ENERO DEL AÑO 1965, LA HIZO BAJARSE DEL TREN EN QUE VIAJABAMOS".

2.o Triste fue el episodio vivido por la actriz HELGA CRISTINA (LA RACA), ya que en aquel entonces viajaba acompañada de su hijo.

3.o El actor DON JORGE SALLORENZO, que en aquel entonces interpretaba al TIO ROSENDO, hermano de doña Filo, fue el único que increpó duramente a De Calixto, deciéndole entre otras cosas: "Mira CELEDONIO, tú eres un "FIDIAS" ya que después que construyes algo grande, lo destruyes porque quieres".

4.o Los señores Tarud, al ver lo sucedido a "LA RACA" por no tener problemas con DE CALIXTO, le dijeron a otro libretista que le escribiera, pero como nadie puede escribir los personajes como De Calixto, la actuación de "LA RACA" junto al primer actor Alejandro Lira, fue un fracaso, por lo que "La Raca" se vio en la imperiosa necesidad de RENUNCIAR, por "NO CONVENIR A LA EMISORA PORTALES".

Por esto, le ruego en honor a la verdad, desmentir lo manifestado por la señora Helga Cristina.

Todo esto lo pueden atestiguar todos los componentes de la Compañía HOGAR DULCE HOGAR.

Gracias, saluda Atte. a Ud.
JORGE BACKITT PALMA,
actor de radio, teatro, cine y TV.

TV - PROGRAMAS

CANAL 13

14.00 MODS: Estética y belleza, Ibekana, con M. Valdés. "El Despertar", Teleserie nacional. Cocina, con E. Edwards. Cerámica. Largometraje. 17.20 Inglés por TV. 18.00 Mi amigo el Mago. 18.30 1 - 2 - 3, con J. Guerra. Cracks Juniors, con A. Kunz. 19.00 Katty. 19.30 Los jóvenes tienen la palabra: Yankelevich entrevista a la juventud. 20.00 Noticiario PROLENE. 20.05 Misceláneas, con Darío Aliaga. 20.15 Salto a las Letras: "Para saber y contar", de Hugo Montes. Conduce: A. Cordal. Ilustra: Vitorio di Girolamo. 20.36 El Tiempo. 20.40 Bonanza. 21.40 Contacto con las estrellas. 22.00 MARTINI AL INSTANTE. 22.17 JOTA EME. 22.30 Lunes especial: Los Perales. 23.36 Noticiario al Cierre. 23.40 Cierre.

CANAL 9

18.00 Mundo de las Matemáticas. 18.30 Los enredos de Pablito. 19.00 Documental. 19.55 Noticiario Prolene. 20.00 Hit Parade. 21.00 Show de Dick van Dyke. 21.30 El Continental. 21.45 En la ruta del Nueve. 21.55 La Caldera del Diablo. 22.22 Juntémonos en el Gran Premio. 22.27 Noticiario Prolene. 22.32 ¿Cuánto sabe usted? 22.35 Cine Serie. 23.00 La Universidad - la Ciencia. Tecnología Médica. 23.30 Ultima Página. 23.40 Noticiario Prolene. 23.45 Cierre.

POLLA DEL FUTBOL LA NACION

CAMPEONATO NACIONAL
1er PREMIO SASTRERIA REX E°500

PARTIDO CLAVE			
WANDERERS		PALESTINO	
U DE CHILE		U CATOLICA	
G CROSS		HUACHIPATO	
CONCEPCION		A ITALIANO	
S MORNING		EVERTON	

CAMPEONATO PROMOCION
1er PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE			
COLO COLO		RANGERS	
U ESPAÑOLA		MAGALLANES	
LA SERENA		LA CALERA	
SN FELIPE		O'HIGGINS	

CAMPEONATO ASCENSO
BANDERA 663 SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE			
LOTA		L ROSSEL	
SN LUIS		U TECNICA	
ANTOFAGASTA		ÑUBLENSE	
COQUIMBO		TRASANDINO	
IBERIA		MUNICIPAL	
COLCHAGUA		NAVAL	
FERRC		SN ANTONIO	

NOMBRE ______
DIRECCION ______
CIUDAD ______ CARNET ______